

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

十六日（星期六）中午十二時前送達香港夏慤道金門大廈二樓香港中  
証券登記有限公司辦理過戶登記手續。

\_\_\_\_\_







# 黎巴嫩南部地區仍極緊張

## 聯合國軍總部遭封鎖陷孤立

### 華爾海請求終止圍困和平軍

#### 比堅訪美前以宣佈撤出黎南

【本報訊】黎巴嫩南部地區，自聯合國軍總部遭封鎖後，仍極緊張。聯合國軍總部已於昨日宣佈，將撤出黎南地區。華爾海請求終止圍困和平軍，比堅訪美前以宣佈撤出黎南。

（中央社華盛頓十四日電）黎巴嫩南部地區，自聯合國軍總部遭封鎖後，仍極緊張。聯合國軍總部已於昨日宣佈，將撤出黎南地區。華爾海請求終止圍困和平軍，比堅訪美前以宣佈撤出黎南。

## 政變領袖杜伊 担任國家元首

### 西非里比亞新政府成立

【本報訊】西非里比亞新政府，已於昨日正式成立。政變領袖杜伊，已於昨日擔任國家元首。

## 台在今後十年 建國宅六十萬

### 孫院長將訪多明尼加 多行政部長訪台

【本報訊】台灣在未來十年內，將興建六十萬座國宅。孫院長將於近日訪問多明尼加，多行行政部長亦將訪問台灣。

## 泰國副總理重申 對范文同資泰國助波特

### 決堅持中立政策 要求聯國派觀察員駐邊境

【本報訊】泰國副總理重申，對范文同資泰國助波特，決堅持中立政策，並要求聯合國派觀察員駐邊境。

## 印度男子飛刀 襲擊甘地夫人

### 只刺中保安副官該男子被捕

【本報訊】印度男子飛刀襲擊甘地夫人，只刺中保安副官，該男子已被捕。

## 秘魯首批收容 千名古巴難民

### 日可能收容四百餘難民

【本報訊】秘魯首批收容千名古巴難民，日可能收容四百餘難民。

### 秘魯首批收容 千名古巴難民

【本報訊】秘魯政府已於昨日開始，首批收容千名古巴難民。據悉，日可能收容四百餘難民。

### 泰國副總理重申 對范文同資泰國助波特

【本報訊】泰國副總理重申，對范文同資泰國助波特，決堅持中立政策，並要求聯合國派觀察員駐邊境。

### 印度男子飛刀 襲擊甘地夫人

【本報訊】印度男子飛刀襲擊甘地夫人，只刺中保安副官，該男子已被捕。

### 秘魯首批收容 千名古巴難民

【本報訊】秘魯政府已於昨日開始，首批收容千名古巴難民。據悉，日可能收容四百餘難民。

### 泰國副總理重申 對范文同資泰國助波特

【本報訊】泰國副總理重申，對范文同資泰國助波特，決堅持中立政策，並要求聯合國派觀察員駐邊境。

### 印度男子飛刀 襲擊甘地夫人

【本報訊】印度男子飛刀襲擊甘地夫人，只刺中保安副官，該男子已被捕。

### 秘魯首批收容 千名古巴難民

【本報訊】秘魯政府已於昨日開始，首批收容千名古巴難民。據悉，日可能收容四百餘難民。

### 泰國副總理重申 對范文同資泰國助波特

【本報訊】泰國副總理重申，對范文同資泰國助波特，決堅持中立政策，並要求聯合國派觀察員駐邊境。

### 印度男子飛刀 襲擊甘地夫人

【本報訊】印度男子飛刀襲擊甘地夫人，只刺中保安副官，該男子已被捕。



**益新置業有限公司**  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253003 八線

**正義置業有限公司**  
香港灣仔道中84號偉記大廈  
1201室 電話：5-452522



本港新聞

巴士暢順 尋求善法

英國運輸大臣離港 行前對港作出承諾

【本報訊】英國運輸大臣威爾遜，於昨日（十四日）下午抵達香港，展開為期三天的訪問。威爾遜在抵港後，隨即與香港運輸局局長陳佩英會面，並與香港政府官員舉行會談。威爾遜在會談中，對香港目前的交通狀況表示關注，並尋求與港方合作，以改善香港的公共交通系統。威爾遜表示，英國政府將致力於提供先進的巴士技術，以協助香港政府改善其公共交通系統。他還表示，英國政府將與港方合作，研究在港興建輕鐵系統的可行性。威爾遜的訪問，是英國政府加強與香港在交通領域合作的重要一步。



東區居民望眼欲穿

柴灣碼頭望速興建

【本報訊】柴灣碼頭，位於柴灣區，是該區居民往來港島的重要交通樞紐。由於該碼頭長期以來缺乏維修，導致碼頭設施老化，存在嚴重安全隐患。當地居民對此表示強烈不滿，並多次向有關部門反映。居民表示，該碼頭不僅是他們往來港島的唯一通道，也是他們生活的重要一部分。如果碼頭不能及時維修，將對他們的生活造成極大不便。有關部門表示，他們已收到居民的投訴，並已安排人員對碼頭進行檢查。如果檢查結果顯示需要維修，他們將儘快安排施工。

今起預售來回票

港澳輪加開三天

【本報訊】為配合即將舉行的國際巴士研討會，香港與澳門之間的輪船班次將增加三天。這項措施旨在方便參加研討會的嘉賓往返香港與澳門。有關輪船公司表示，他們將增加由香港開往澳門的班次，並增加由澳門開往香港的班次。這項措施將從研討會開始的前三天起實施。參加研討會的嘉賓可以通過有關機構預訂往返票。這項措施得到了有關部門的支持，並得到了嘉賓的歡迎。



【本報訊】有關當局表示，將加強對巴士公司的監管，以確保巴士服務的暢順。當局表示，他們將密切關注巴士公司的運作情況，並及時採取措施，以解決任何問題。當局還表示，他們將與巴士公司合作，研究改善巴士服務的方法。這項措施得到了巴士公司的支持，並得到了市民的歡迎。



【本報訊】有關當局表示，將加強對巴士公司的監管，以確保巴士服務的暢順。當局表示，他們將密切關注巴士公司的運作情況，並及時採取措施，以解決任何問題。當局還表示，他們將與巴士公司合作，研究改善巴士服務的方法。這項措施得到了巴士公司的支持，並得到了市民的歡迎。

屋邨內違例泊車

將被扣留或拖走

【本報訊】有關當局表示，將加強對屋邨內違例泊車的監管。當局表示，他們將密切關注屋邨內的泊車情況，並及時採取措施，以解決任何問題。當局還表示，他們將與有關部門合作，研究改善屋邨內泊車的方法。這項措施得到了有關部門的支持，並得到了居民的歡迎。

香港總商會主席檢討當前形勢

依存關係更趨密切

【本報訊】香港總商會主席在日前舉行的會議中，檢討了當前的經濟形勢。主席表示，香港與內地的關係日益密切，這對香港的經濟發展有利。主席還表示，香港將繼續與內地合作，共同促進經濟的發展。主席的講話得到了與會者的支持，並得到了媒體的廣泛報導。

新力牌 SONY



新力伴你 自在優游

新力牌CFM-31S型手提錄音收音機，二路分音，四喇叭，七瓦大功率輸出，並可作立體聲錄音座使用。

特點：

- FM立體聲/FM/MW/SW1/SW2四波段收音機。
- 二路分音四喇叭系統：12公分雙低音喇叭和5公分雙高音喇叭，達成平滑寬闊的頻帶。
- 為連接外置Hi-Fi揚聲器而設的插座。
- LED（發光二極管）五級電平指示燈。
- 特設輸入線路，輸出線路插座，DIN（錄音/廣播）連接插座。
- 伺服控制馬達帶動速度特別準確。
- 暫停或可立即停止而無需鬆開錄音磁帶。
- 錄音或重播完結時可自動停機。
- 單聲錄音系統操作簡便。
- 內設兩個電容電壓器。
- 連續調節可變錄音磁帶電平。
- 銘帶/普通帶選擇。
- 三位數字攜帶計數器。

總代理：福源電業有限公司  
千禧道中122-124號  
海濱商業大廈19樓  
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)  
以上各店均設維修服務

小評

港穗商車直通

【本報訊】香港與廣州之間的商車直通服務，自實施以來，受到了廣大商人的歡迎。這項服務不僅節省了時間，也方便了商人的業務往來。有關部門表示，他們將繼續加強與廣州的聯繫，以促進兩地經濟的發展。這項措施得到了商人的支持，並得到了媒體的廣泛報導。

市局今日舉行月會

【本報訊】市議會將於今日（十五日）下午二時，在會議廳舉行本月會議。會議將討論有關城市發展、交通建設等事項。市議員們將就這些事項提出建議，並與有關部門進行溝通。這項會議得到了市民的關注，並得到了媒體的報導。

市局今日舉行月會

【本報訊】市議會將於今日（十五日）下午二時，在會議廳舉行本月會議。會議將討論有關城市發展、交通建設等事項。市議員們將就這些事項提出建議，並與有關部門進行溝通。這項會議得到了市民的關注，並得到了媒體的報導。

市局今日舉行月會

【本報訊】市議會將於今日（十五日）下午二時，在會議廳舉行本月會議。會議將討論有關城市發展、交通建設等事項。市議員們將就這些事項提出建議，並與有關部門進行溝通。這項會議得到了市民的關注，並得到了媒體的報導。

市局今日舉行月會

【本報訊】市議會將於今日（十五日）下午二時，在會議廳舉行本月會議。會議將討論有關城市發展、交通建設等事項。市議員們將就這些事項提出建議，並與有關部門進行溝通。這項會議得到了市民的關注，並得到了媒體的報導。

市局今日舉行月會

【本報訊】市議會將於今日（十五日）下午二時，在會議廳舉行本月會議。會議將討論有關城市發展、交通建設等事項。市議員們將就這些事項提出建議，並與有關部門進行溝通。這項會議得到了市民的關注，並得到了媒體的報導。



# 本港新聞

## 涉嫌無牌駕駛兼闖禍 撞死人竟不顧而去

### 影星梁小龍被檢控

另兩男女被控向警方作偽口供

【本報訊】一名涉嫌無牌駕駛，並撞死一名男子，隨後竟不顧而去，被警方檢控的影星梁小龍，現正被警方調查。據悉，梁小龍於本月四日（星期三）下午，在沙田區的一條馬路上，駕駛一輛無牌汽車，撞死了一名男子。梁小龍在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將梁小龍逮捕。目前，梁小龍已被控以多項罪名，包括無牌駕駛、危險駕駛及謀殺等。此外，還有兩名與案有關的男子，也被警方控以作偽口供。

## 招股書資料失實誘使他人買股票 模漢地產三名巨頭 分別被控十八項罪

【本報訊】三名模漢地產的高層，因招股書資料失實，誘使他人購買股票，被警方控以十八項罪名。據悉，這三名高層分別是模漢地產的董事會主席、副主席及總經理。他們被控以在招股書中提供虛假資料，包括虛假的公司財務狀況、虛假的業務發展計劃等。警方表示，這三名高層在招股書中提供的資料，嚴重失實，足以誘使他人購買股票。目前，這三名高層已被警方逮捕，並被控以十八項罪名，包括詐騙、偽造文件及違反證券法等。

## 縱火燒傷兩母子 徐娘判入獄兩年

【本報訊】一名因縱火燒傷其兩歲兒子及自己，被判入獄兩年的徐娘，現正服刑中。據悉，徐娘於本月四日（星期三）下午，在沙田區的一處民宅內，縱火燒傷了其兩歲兒子及自己。徐娘在縱火後，並未採取任何措施，而是逃離現場。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將徐娘逮捕。目前，徐娘已被控以縱火及傷人等罪名，並被判入獄兩年。

## 金行劫案今年特多 至今已破去年紀錄

【本報訊】金行劫案在今年特多，至今已破去年紀錄。據悉，今年前四個月，金行劫案共發生了三十多宗，而去年同期則只有二十多宗。警方表示，金行劫案在今年之所以特多，主要是因為金價高企，吸引了不少歹徒。目前，警方正加緊調查，希望能早日破案。

## 五匪昨晨劫上水金行槍傷店主 掠走近百萬金飾乘車逃去

【本報訊】五名匪徒於昨日（星期三）凌晨，在沙田區的一處金行內，槍傷店主，掠走近百萬金飾乘車逃去。據悉，這五名匪徒在凌晨一時左右，闖入金行，並持槍威脅店主。店主在反抗過程中，被匪徒槍傷。匪徒在掠走金飾後，乘車逃離現場。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將五名匪徒逮捕。目前，五名匪徒已被控以搶劫、傷人及持械行劫等罪名。

泰國教育部長... 泰國教育部長於昨日（星期三）抵達香港，展開為期三天的訪問。據悉，泰國教育部長此行是應邀來港，與香港教育當局商討加強兩地教育合作。泰國教育部長在訪問期間，將與香港教育當局的高層官員會面，並參觀香港的教育設施。

博素案獲加作證... 博素案獲加作證，對被告印象不佳。據悉，博素案獲加作證，對被告的印象不佳。博素案獲加作證，對被告的印象不佳。博素案獲加作證，對被告的印象不佳。

港督府事務助理員退休... 港督府事務助理員退休，獲頒發勳章。據悉，港督府事務助理員退休，獲頒發勳章。港督府事務助理員退休，獲頒發勳章。

消防局舉行週年紀念... 消防局舉行週年紀念，慶祝成立五十週年。據悉，消防局舉行週年紀念，慶祝成立五十週年。消防局舉行週年紀念，慶祝成立五十週年。

五週年紀念... 五週年紀念，慶祝成立五十週年。據悉，五週年紀念，慶祝成立五十週年。五週年紀念，慶祝成立五十週年。

黃思濠主辦... 黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。據悉，黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。

兩家公批推清盤... 兩家公批推清盤，涉及多項資產。據悉，兩家公批推清盤，涉及多項資產。兩家公批推清盤，涉及多項資產。

尖沙咀高級商業樓宇... 尖沙咀高級商業樓宇，招租。據悉，尖沙咀高級商業樓宇，招租。尖沙咀高級商業樓宇，招租。

特佳高級廠房出售... 特佳高級廠房出售，位於沙田區。據悉，特佳高級廠房出售，位於沙田區。特佳高級廠房出售，位於沙田區。

香港惠僑代理部辦理... 香港惠僑代理部辦理，南方醫院住院。據悉，香港惠僑代理部辦理，南方醫院住院。香港惠僑代理部辦理，南方醫院住院。

本港旅遊節目... 本港旅遊節目，介紹香港旅遊景點。據悉，本港旅遊節目，介紹香港旅遊景點。本港旅遊節目，介紹香港旅遊景點。

仁順大廈... 仁順大廈，已建築完成。據悉，仁順大廈，已建築完成。仁順大廈，已建築完成。

好景工業大廈... 好景工業大廈，全部出租。據悉，好景工業大廈，全部出租。好景工業大廈，全部出租。

年豐大廈... 年豐大廈，設計新穎。據悉，年豐大廈，設計新穎。年豐大廈，設計新穎。

新鴻基財務有限公司... 新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。據悉，新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。

黃思濠主辦... 黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。據悉，黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。

出售... 出售，高級寫字樓。據悉，出售，高級寫字樓。出售，高級寫字樓。

年豐大廈... 年豐大廈，設計新穎。據悉，年豐大廈，設計新穎。年豐大廈，設計新穎。

仁順大廈... 仁順大廈，已建築完成。據悉，仁順大廈，已建築完成。仁順大廈，已建築完成。

新鴻基財務有限公司... 新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。據悉，新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。新鴻基財務有限公司，綜合資產負債表。

黃思濠主辦... 黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。據悉，黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。黃思濠主辦，慶祝成立五十週年。







# 啓事

本公司自一九八〇年四月五日起委任  
李舜兒(SHUN Y. LEE)先生為總經理  
黃鈞泰(NELSON WONG)先生為期貨  
經理

**三高投資有限公司**

TROIKA INVESTMENT CO. LTD.

一九八〇年四月十五日

旺角地王·高級洋樓·即買即住

九龍西洋菜街  
及彌街大單邊  
(即麗聲戲院對面)

**生發大廈** 98年

已有入伙紙·首期二成·12年分期

每層三伙·電梯兩部  
防盜系統·廚具潔具  
電視天線·設備齊全

旺地商業樓宇·土庫出租  
適合酒樓·百貨商場各業

洽購處:

廣基有限公司

本大廈電話: 3-948329

九龍太子道464號地下  
電話: 3-837401

**遷址啓事**  
本公司由一九八〇年四月十  
五日(星期二)遷往香港灣仔史釗  
域道八至十二號華遠大廈三樓辦  
公, 有關業務往來請移玉上址爲  
感。

(不舉行儀式)

**金風電器製造廠有限公司啓**

電話: 五-七三九三三八至〇三三

**波文書局 PO WEN BOOK CO.** Tel: 5-753618

香港灣仔道234號地下(天樂里口)

234, WANCHAI RD., G/F, H.K.

依照「初中成績評核」英文科試題樣本編寫

Scaling English Test Papers for Junior Secondary Education  
(Assessment System) H.K. 9.50  
by G. Siaw  
This book provides comprehensive test papers for F. 2 &  
F. 3 pupils. Each test contains types of illuminating questions  
set according to the suggested model paper. The purpose  
of this book is to give plenty of practice for pupils who are  
preparing for the English Scaling Test of the Junior  
Secondary Education.

Model English Test Papers for Junior Certificate  
by G. Siaw H.K. 9.50  
There are totally 11 test papers including a specimen  
paper issued by the Examination Section of the Education  
Department. Each test contains 5 types of questions set  
according to the suggested model paper. The purpose  
of this book is to give some guidance and practice for F. 2 &  
F. 3 pupils who are preparing for the English Test Paper  
of the Junior Certificate.

不少著名學校的資深老師, 均採用上述二書。

**官塘大型廠房出租**

每呎一元八角

位於官塘中心大型廠房多層  
招租(每層16,500呎), 地下  
鐵路牛頭角站對面, 交通方  
便, 工源充足, 樓高十四呎  
四面單邊。

有意請電3-679974洽

**油蔴地彌敦道  
地王舖位招租**  
大華戲院對面三三三九號  
金源樓電話五-四五六二〇八洽

**承業主命貴重物業出投**

啟者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八  
零年四月十七日(星期四)下午三時正, 在香港皇后大道中  
號與樓大廈二樓五室其拍賣房內將下開物業當眾出投  
計開  
此物業坐落香港德輔道西二百廿七至二百卅三號康明大  
廈地下舖位B  
建築面積: 約八百方呎, 樓底高十七呎六吋有餘闊  
此物業於交易後是後交易  
欲知詳細及投買詳情請向拍賣主律師或拍賣人詢問便知  
拍賣主律師何耀權律師事務所同啟  
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同啟  
香港皇后大道中二九四六號(即大華戲院對面)二樓五室  
電話: 二九四六號

華僑晚報 分類廣告 每天三元

## 有5萬元 你會選擇何種儲蓄方法?

- ☒ 存入最高息、最穩健的熱線定期存款
- ☐ 存入普通銀行儲蓄戶口
- ☐ 放在枕底

請電: 5-273128  
3-846964

或親臨查詢...  
最高息、最穩健的  
儲蓄計劃:

**「熱線定期存款」**

本公司財務專員, 會悉心為你解答一切問題。

存款期	利率
一星期	13.50 %
二星期	14.00 %
一個月	14.625 %
二個月	14.875 %
三個月	15.00 %
四個月	15.00 %
五個月	15.00 %
六個月	15.25 %
九個月	13.50 %
一年	13.00 %

利率如有更改, 恕不另行通知。

銀行世家 財務專家  
**萬國寶通** **FNCB**  
FINANCIAL LTD.

萬國寶通集團附屬機構 A wholly owned subsidiary of Citicorp

總行: 軒尼詩道1號熙信樓六樓 電話: 5-273021

旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話: 3-846968

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一, 分行一千九百多間, 遍佈九十多個國家, 資產總值港幣530,000,000,000元。



華僑日報讀者七海旅行團

**寶蓮寺大澳水鄉遊**

- 1) 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 3) 自由選購著名特產及海味
- 4) 專車直達昂平寶蓮寺觀勝
- 5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 6) 鳳凰山齋堂享用精美上乘
- 7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 8) 觀光石壁水塘賞偉大建設
- 9) 幸運抽獎奉送趣味禮物包

日期: 4月20日(星期日)  
時間: 上午九時至下午五時卅分  
費用: \$ 78

詳情請詢  
**七海旅行有限公司**

香港德輔道中廣利大廈1702室 電話: 5-447137



本港新聞

# 連奪兩枝警槍 歹徒猖獗帶槍襲警

## 兩名輔警巡經紅磡利街遇襲 在糾纏中受傷手銬槍皆失去

【本報訊】五名匪徒，昨晚在紅磡利街，連奪兩名輔警巡邏時佩帶之槍，並在糾纏中受傷，手銬及槍皆失去。警方接獲報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。

# 兩警遇襲奮力反抗 雙方展開一場混戰

## 寡不敵眾輔警終被制服

昨晚九時許，兩名輔警巡邏至紅磡利街，突遇五名匪徒攔路。兩名輔警奮力反抗，雙方展開一場激烈混戰。匪徒在混亂中奪去兩名輔警的手銬及槍，並受傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。



# 安達臣道賊車飛馳 一度撞欄仍被逃去

## 警方通設路障追捕歹徒徒有發現 一度撞欄仍被逃去

【本報訊】昨晚九時許，一輛賊車在安達臣道飛馳，一度撞向路欄，但仍被逃去。警方接獲報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。

# 三宗車禍 尋找證人

【本報訊】警方呼籲市民提供有關三宗車禍的證人。警方表示，這三宗車禍分別發生在昨晚九時許，地點分別在紅磡利街、安達臣道及九龍灣。警方希望市民能提供有關車禍的證人，以協助警方調查。

# 荷蘭樂團演奏會 定五月八日舉行

## 由著名指揮家羅斯頓領銜 門票現已在各大會堂發售

【本報訊】由著名指揮家羅斯頓領銜的荷蘭樂團演奏會，定於五月八日舉行。門票現已在各大會堂發售。樂團將演奏多首古典音樂作品，包括莫扎特、貝多芬及蕭邦的作品。演出地點為香港大會堂。

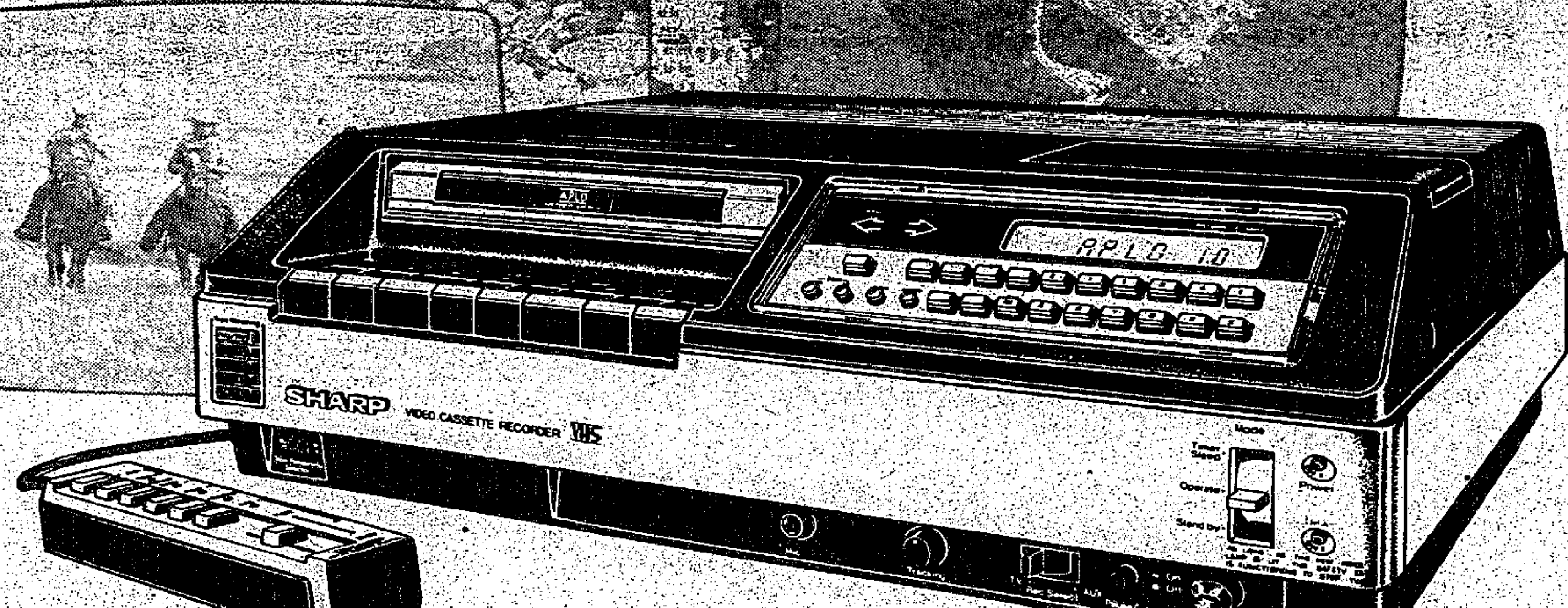
# 配合沙田發展 增建鹹淡水庫

【本報訊】配合沙田發展，增建鹹淡水庫。水務局表示，沙田地區人口增加，水務需求量大，因此決定增建鹹淡水庫，以確保沙田地區的水供應。增建的水庫將位於沙田新市鎮，預計可容納一百萬加侖的水。

【本報訊】水務局表示，沙田地區人口增加，水務需求量大，因此決定增建鹹淡水庫，以確保沙田地區的水供應。增建的水庫將位於沙田新市鎮，預計可容納一百萬加侖的水。

【本報訊】水務局表示，沙田地區人口增加，水務需求量大，因此決定增建鹹淡水庫，以確保沙田地區的水供應。增建的水庫將位於沙田新市鎮，預計可容納一百萬加侖的水。

# 7天內在7個電視台 選定7個電視節目



## 聲寶牌VC-6300卡式錄影機 依時依候——錄妥

當你因公務纏身，遠行在即，而又有多个精彩電視節目想收看，你可以利用聲寶牌VC-6300卡式錄影機首創的7-7-7電腦記憶系統，於未來七天內，在多至七個不同的電視台，選定七個你喜愛的節目，預校好錄影程序。聲寶牌卡式錄影機會為你一一按時錄下。待空閒時，你可以愉悅地欣賞過去七天的精彩節目。

如有需要，聲寶牌VC-6300卡式錄影機並可依循已經調校好的錄影程序，作無限次重複操作，按時錄影，省卻每次重新調校的時間。

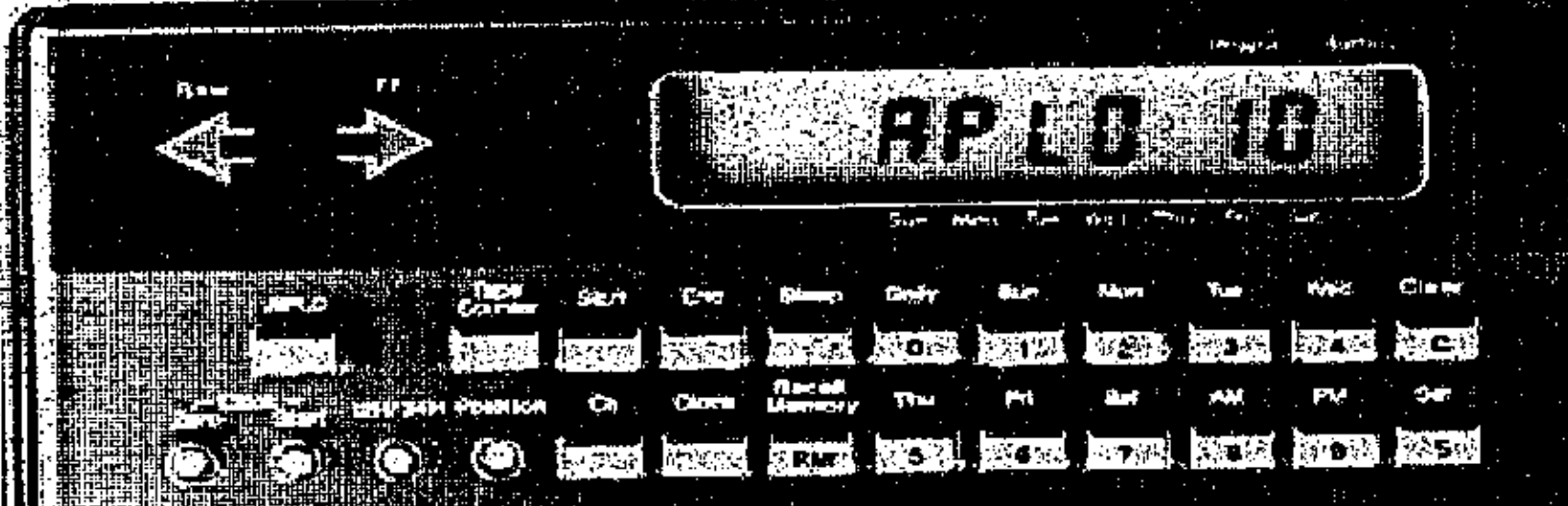
■聲寶牌VC-6300卡式錄影機首創遙遠控制六種方式重播，快、慢、跳格、凝鏡等，隨意控制，畫面影像，鉅細無遺。

■獨有APLD「電腦選映」系統，可迅速依照指示，將你要看的節目或片段揀出播映，免卻無謂的摸索。

■精心設計獨有全正面操作，避免塵埃積藏於磁頭及驅動組件上。按鈕部份依最佳操作角度設計，使用便捷。

聲寶牌VC-6300卡式錄影機另有多項先進設計，包括：

- \*LED錄影帶剩餘時間顯示器，方便及時換帶。
- \*簡易接合配件，接駁各種攝影機、電視機，快捷妥當。
- \*兩個電子回帶記憶系統，LCD四位數字顯示，可隨時回轉到某一特定畫面停止，準確方便。



- \*潮濕警示器及自動防潮裝置。
- \*特有配錄旁白及音樂設備。
- \*單按鈕錄影系統。
- \*三小時特長錄影帶。
- \*特別準確石英跳字鐘，顯示時間及星期。
- \*自動熄機系統，節省能源。
- \*電子選台。



## 聲寶牌VC-6300卡式錄影機VHS

SHARP 聲寶牌 總代理：樂聲電器有限公司 電話：5-257272(9線) 香港中環太子行1620-1629室 傳真：3-696981 陳列室：九龍新世紀中心L1-46 電話：3-696981

【本報訊】昨晚九時許，一輛賊車在安達臣道飛馳，一度撞向路欄，但仍被逃去。警方接獲報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。

【本報訊】警方呼籲市民提供有關三宗車禍的證人。警方表示，這三宗車禍分別發生在昨晚九時許，地點分別在紅磡利街、安達臣道及九龍灣。警方希望市民能提供有關車禍的證人，以協助警方調查。

【本報訊】由著名指揮家羅斯頓領銜的荷蘭樂團演奏會，定於五月八日舉行。門票現已在各大會堂發售。樂團將演奏多首古典音樂作品，包括莫扎特、貝多芬及蕭邦的作品。演出地點為香港大會堂。

【本報訊】配合沙田發展，增建鹹淡水庫。水務局表示，沙田地區人口增加，水務需求量大，因此決定增建鹹淡水庫，以確保沙田地區的水供應。增建的水庫將位於沙田新市鎮，預計可容納一百萬加侖的水。

【本報訊】水務局表示，沙田地區人口增加，水務需求量大，因此決定增建鹹淡水庫，以確保沙田地區的水供應。增建的水庫將位於沙田新市鎮，預計可容納一百萬加侖的水。

## 定期存款

存款期	一個月	年息	16.5%
二個月		16.5%	
三個月		16.75%	
六個月		17.125%	
一年		另議	

一年或以上及大額者面議，條件特優。

日本信用保證財務有限公司 (政府註冊接受存款公司)

香港總行：中環置地廣場香港銀行大廈17樓 電話：5-266415

分行網絡：

- 銅鑼灣分行 5-7902669
- 青洲灣分行 5-685136
- 西環分行 5-479148
- 香港分行 5-538231
- 官塘分行 3-440264
- 新港灣分行 3-283175
- 旺角分行 3-940253
- 油蔴地分行 3-677048
- 尖沙咀分行 3-858395
- 深水埗分行 3-815391
- 彌敦道分行 12-434187
- 朗分分行 12-762146
- 滿分分行 12-200121
- 灣分分行 12-665207

日本總行：日本信用保證株式會社 創業21年，資本八十八億日圓 日本國內分行有138家 海外分行在紐約、羅省及台北

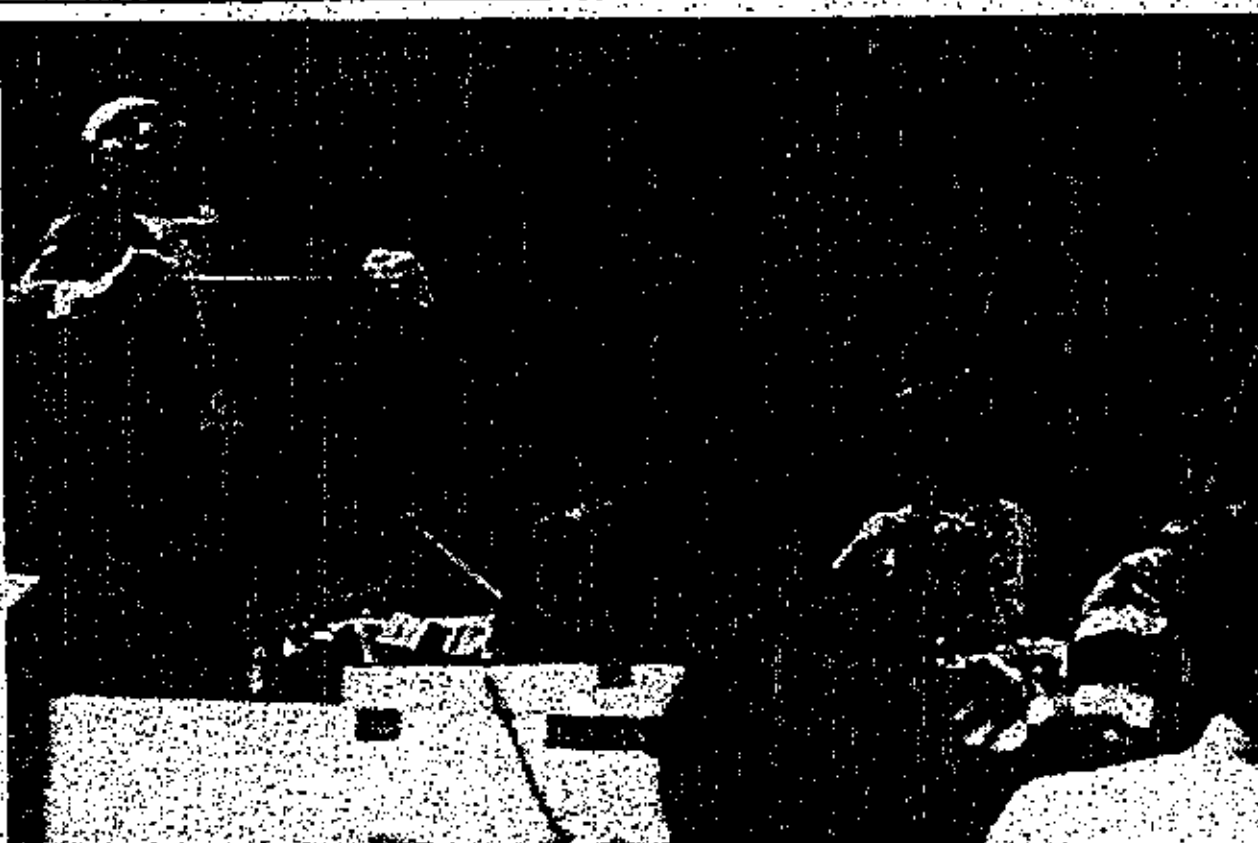
JCB總行大廈 東京銀座4丁目 Tel: (03)563-6231



本港新聞

禁毒專員利尚志指出 女癮君子劇增

禁毒專員利尚志指出，去年三月至五月間，女癮君子佔總數百分之六，佔總數百分之四。去年三月至五月間，女癮君子佔總數百分之六，佔總數百分之四。去年三月至五月間，女癮君子佔總數百分之六，佔總數百分之四。



禁毒專員利尚志指出，去年三月至五月間，女癮君子佔總數百分之六，佔總數百分之四。

中區街頭小販不滿 劃位攤檔諸多限制

向市署交涉要求放寬以利謀生。中區街頭小販不滿劃位攤檔諸多限制，向市署交涉要求放寬以利謀生。

香港青年交響樂團 下週一舉行音樂會

香港青年交響樂團，定於下週一（即四月十一日）晚八時，在維多利亞音樂廳舉行音樂會。

化變有潮工廠染新南 表代人工選重再

判談方資與再。化變有潮工廠染新南，表代人工選重再，判談方資與再。

去年十一月成立已召開九次會議 執法人員錄取供詞方法

小組預料今夏完成工作。去年十一月成立已召開九次會議，執法人員錄取供詞方法，小組預料今夏完成工作。

魚統處市場售魚量 未受油價嚴重影響

今年首季量減百分之八價增二成。魚統處市場售魚量，未受油價嚴重影響，今年首季量減百分之八價增二成。

魔病脫擺 死頭吊翁老

一名老翁因患魔病，死頭吊翁老，一名老翁因患魔病，死頭吊翁老。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。

謝 泣

先夫薛公北海府君。謝 泣，先夫薛公北海府君。



本港新聞

地鐵車廠及架空道範圍  
架空電纜電流甚高  
放風箏觸及極危險  
違例者會被罰款一千元

黃大仙地鐵站竣工則供各界查閱  
（本報訊）地鐵公司昨日表示，位於九龍北部的地鐵車廠及架空道範圍，在該處放風箏，極易觸及高壓電纜，造成嚴重後果，故在該處放風箏，屬極危險行為，違例者，將會被罰款一千元。

英國議員巡視  
保良局渡假營  
對營內設施極讚賞  
（本報訊）英國議員黃仲英，昨日在保良局渡假營巡視，對營內設施極讚賞，並與該處職員及青少年交談，了解該處運作。

幸運兒贏得頭獎  
利用機會渡蜜月  
（本報訊）在九龍地鐵車廠及架空道範圍，昨日舉行抽獎，一名幸運兒贏得頭獎，可獲一萬元獎金，並可與家人渡蜜月。

連離商會理事就職  
會員聯歡熱情洋溢  
（本報訊）連離商會昨日舉行會員聯歡，並有理事就職儀式，場面熱鬧，會員們均表示，將繼續支持商會工作。

英告羅士打公爵  
廿日經港往中國  
（本報訊）英告羅士打公爵，將於本月廿日由香港啟程，前往中國訪問，此行旨在加強中英兩國之友好關係。

九龍總商會謝伯昌促請政府  
正視隆亨銀行事件  
迅速補救保障客戶  
加強管制財務公司實業之急

區煒森轉職  
捐助學運動  
（本報訊）區煒森先生，現已轉職，並積極參與捐助學運動，為社會作出貢獻。

自由文員廿一週年  
十七屆執委聯歡就職  
（本報訊）自由文員協會昨日舉行十七屆執委聯歡就職典禮，場面隆重，會員們均表示，將繼續為會員服務。

麥電電腦部遷  
（本報訊）麥電電腦部已遷至新址，並已正式運作，為客戶提供更優質的服務。

律師樓聘請  
（本報訊）本律師樓現正聘請律師，如有意應徵者，請將履歷表寄至本律師樓。

生意轉讓聲明  
（本報訊）本人因事回國，現將生意轉讓，如有意接洽者，請與本人聯絡。

金龍台七及八號  
已宣佈成為危樓  
（本報訊）金龍台七及八號，因年久失修，現已宣佈成為危樓，居民應立即搬遷。

國防部招標通告  
（本報訊）國防部現正招標，如有意投標者，請向國防部領取標單。

城市會所徵聘職員  
（本報訊）城市會所現正徵聘職員，如有意應徵者，請將履歷表寄至城市會所。

東華三院聘請主任主任  
薪優視資歷而定，約為每年十萬元  
（本報訊）東華三院現正聘請主任主任，薪優視資歷而定，約為每年十萬元。

香港聯合船塢有限公司  
徵聘下列員工：  
（本報訊）香港聯合船塢有限公司現正徵聘下列員工，如有意應徵者，請向該公司索取申請表。

水泥、石灰 添加劑  
出售 針織製衣廠 連廠房設備  
地產與樓房 買賣租賃 建築材料 傢俬裝修 傢俬設計

通明大廈 二、三樓450-530呎 租 售  
半山洋樓 特價每呎570元  
旺角繁盛區 新與大廈兩層兩用雙面單邊交吉  
本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大



# 本港新聞

## 中區巴士車禍兩死四傷大慘劇 司機被控提堂

### 被告不認罪准一千元保釋候訊

【本報訊】中區巴士車禍，死者家屬及傷者，昨日（廿四日）下午，在區法院提堂，控辯雙方就巴士司機是否疏忽，展開辯論。被告巴士司機，被控以疏忽駕駛，導致發生車禍，造成兩死四傷。被告在庭上表示，他不承認任何疏忽，並申請一千元保釋，以待下月再訊。

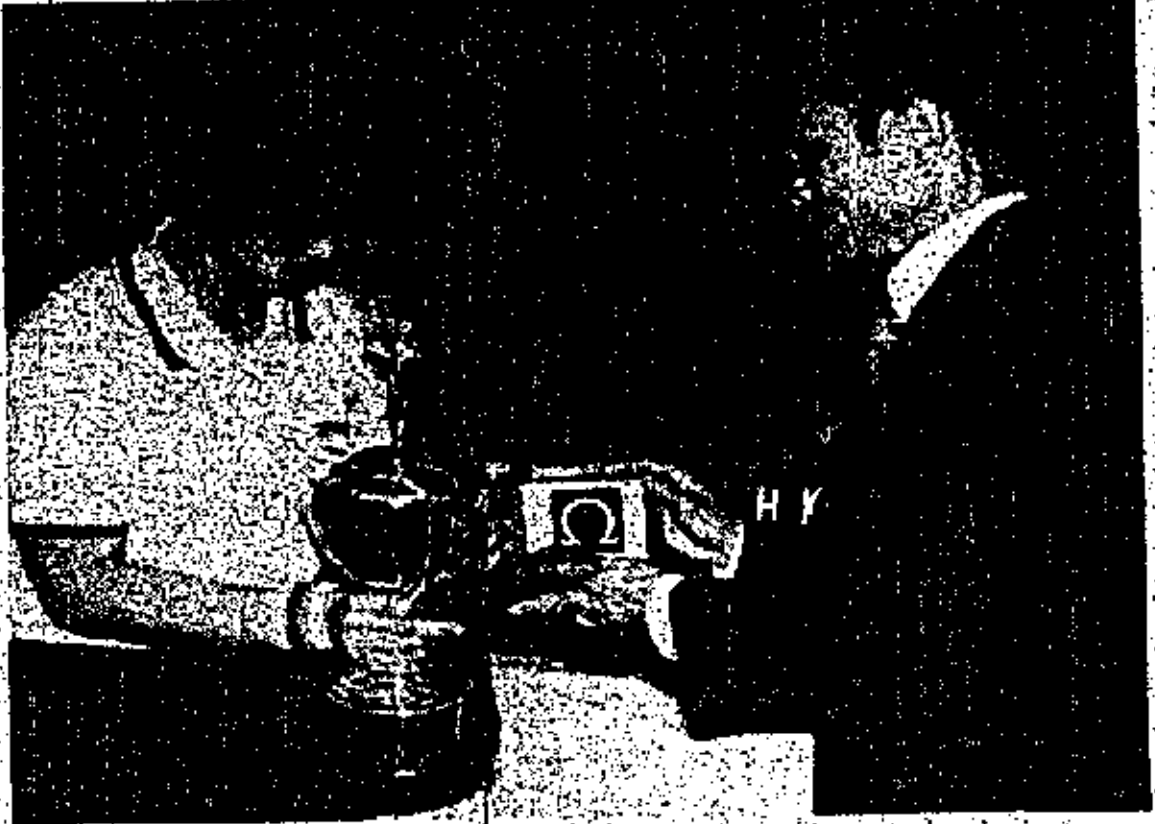
## 會氏宗親會 烏溪沙渡假

### 烏溪沙渡假

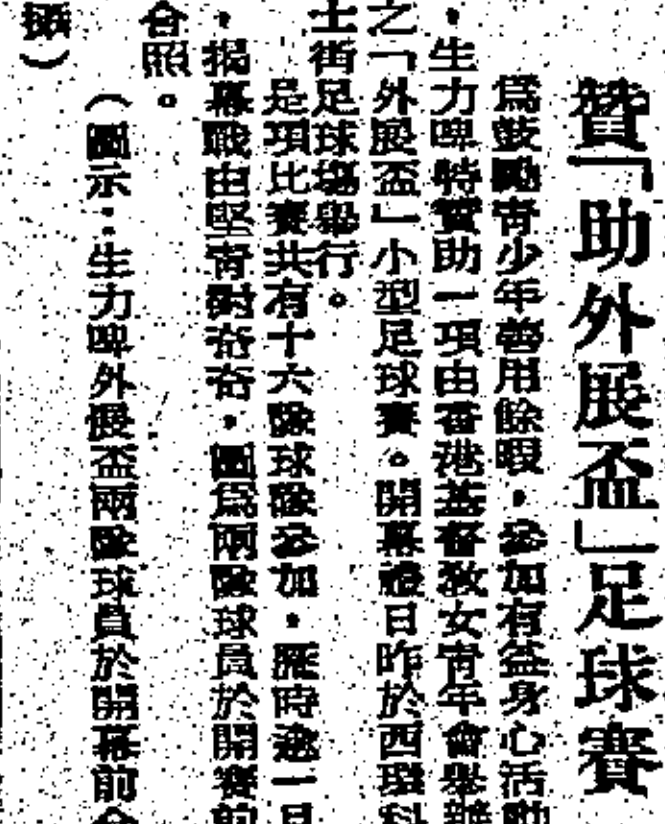
【本報訊】會氏宗親會，為慶祝會氏宗親會成立週年紀念，特於本月廿四日（星期日）下午，在烏溪沙渡假村舉行會慶活動。當日下午，會氏宗親會成員及家屬，齊集渡假村，參加各項活動。當日下午，會氏宗親會成員及家屬，齊集渡假村，參加各項活動。

## 香港大學頒發 週年體育獎品

【本報訊】香港大學，昨日（廿四日）下午，在體育館舉行週年體育獎品頒發典禮。由校長頒發獎品給在各項體育比賽中表現優異的學生。當日下午，香港大學體育館內，舉行週年體育獎品頒發典禮。由校長頒發獎品給在各項體育比賽中表現優異的學生。



生力啤鼓勵善用餘暇  
贊助「助外展」足球賽



（圖示）生力啤贊助足球賽

# QUALIFY as a COMPUTER PROFESSIONAL

Computers nowadays play essential roles in the management systems of commerce, industry and the government. This means an ever growing demand for a special breed of trained and qualified computer professionals — Programmers, Systems Analysts, Computer Operators etc. Don't miss your chance to qualify as a computer professional and earn top pay and status.

STUDY WITH THE WOLSEY HALL OXFORD BUSINESS SCHOOL FOR THE BRITISH COMPUTER SOCIETY PART I EXAMINATION.

The Oxford Business School Computer Courses are also most useful to managers or computer personnel who wish to learn about some of the technical and analytic aspects of computer fundamentals and to gain an overall viewpoint of the computer. Courses available from:

FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION

POST THIS  
TO-DAY  
FOR MORE  
DETAILS

The Registrar  
Federal Publications Home Studies Division  
The Times Book Centre  
62-71 Chatham Road  
Kowloon  
Tel. 3-673194

Please send me your brochure on the Wolsey Hall Oxford Business School Computer Courses.

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_



胡厚德任  
凱悅總經理

【本報訊】胡厚德，現任凱悅酒店總經理，昨日（廿四日）下午，在凱悅酒店舉行記者會，介紹該酒店的最新發展。胡厚德表示，凱悅酒店將繼續致力於提供高質量的服務，並計劃在未來幾個月內，增加更多的客房和設施。

## 暢遊陽明山賞櫻花

【本報訊】陽明山賞櫻花，是每年春季最受歡迎的旅遊活動之一。今年陽明山的櫻花，預計將於本週末（廿六日）開始盛開。陽明山旅遊局表示，遊客可以前往陽明山各賞花區，欣賞美麗的櫻花景觀。陽明山旅遊局建議，遊客在賞花期間，應注意保護環境，並遵守相關規定。

## 劉覽台灣風景名勝

【本報訊】劉覽，現任台灣風景名勝區管理委員會主任，昨日（廿四日）下午，在台北舉行記者會，介紹台灣風景名勝區的現狀和未來發展。劉覽表示，台灣風景名勝區具有豐富的文化和自然資源，將致力於保護和開發這些資源，以促進台灣旅遊業的發展。

## 三院總理視察 港島服務單位

【本報訊】三院總理視察港島服務單位，昨日（廿四日）下午，在港島舉行視察活動。三院總理表示，視察活動旨在了解港島服務單位的運作情況，並為改善服務提供建議。視察活動將持續幾天，隨後將前往其他地區進行視察。

## 世界偵探大會 今秋在港舉行

【本報訊】世界偵探大會，將於今年秋季在香港舉行。大會將吸引來自世界各地的偵探和偵探愛好者參加。大會期間，將舉行各種偵探比賽、講座和研討會。大會主辦單位表示，希望通過舉辦大會，促進偵探文化的交流與發展。

## 三院總理視察 港島服務單位

【本報訊】三院總理視察港島服務單位，昨日（廿四日）下午，在港島舉行視察活動。三院總理表示，視察活動旨在了解港島服務單位的運作情況，並為改善服務提供建議。視察活動將持續幾天，隨後將前往其他地區進行視察。

## 世界偵探大會 今秋在港舉行

【本報訊】世界偵探大會，將於今年秋季在香港舉行。大會將吸引來自世界各地的偵探和偵探愛好者參加。大會期間，將舉行各種偵探比賽、講座和研討會。大會主辦單位表示，希望通過舉辦大會，促進偵探文化的交流與發展。



# 澳航頭等服務, 煥然一新 舒適臥椅, 願君安睡到天明

由四月一日起, 澳航為講究旅遊享受的人仕在頭等換上「安樂臥椅」客位, 每個客位都經精心設計: 靠背斜度恰到好處, 腳墊可隨意調動, 令閣下雙足伸展自如, 休憩其上, 戴上舒適的睡帽, 享受原音的身聲響音樂, 令你酣然入睡。

澳航頭等客位全機只設十六個, 在機艙內特別劃分, 倍寬寬敞、舒適、寧靜, 享受豪華。

除此以外並設有豐盛的佳餚, 各式各樣的美酒, 讓你淺斟細酌, 別具情趣。只有乘坐澳航頭等客位, 才可以得到這種第一流的服務和第一流的享受。

詳情請向各大旅行社或澳航查詢。

澳洲航空公司  
獨家全線用珍寶 澳航服務冠全球



【本報訊】世界偵探大會，將於今年秋季在香港舉行。大會將吸引來自世界各地的偵探和偵探愛好者參加。大會期間，將舉行各種偵探比賽、講座和研討會。大會主辦單位表示，希望通過舉辦大會，促進偵探文化的交流與發展。

### 老牌 仙蘿白 露肺療咳止

### 蓮牡丹 粉膚皮、膏膚皮、水膚皮

售有處各 藥聖膚皮

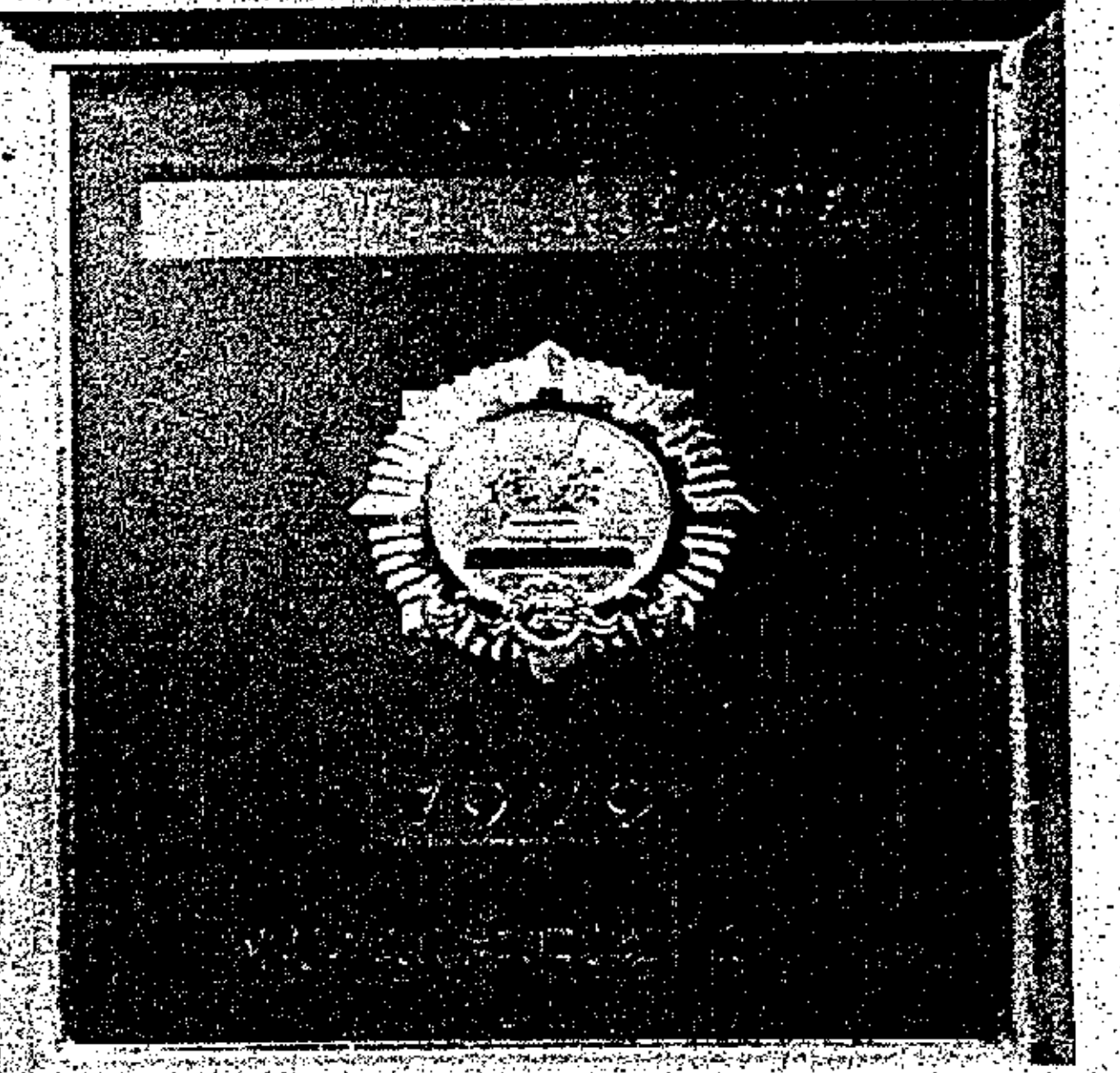
香港  
房藥大華中  
品出



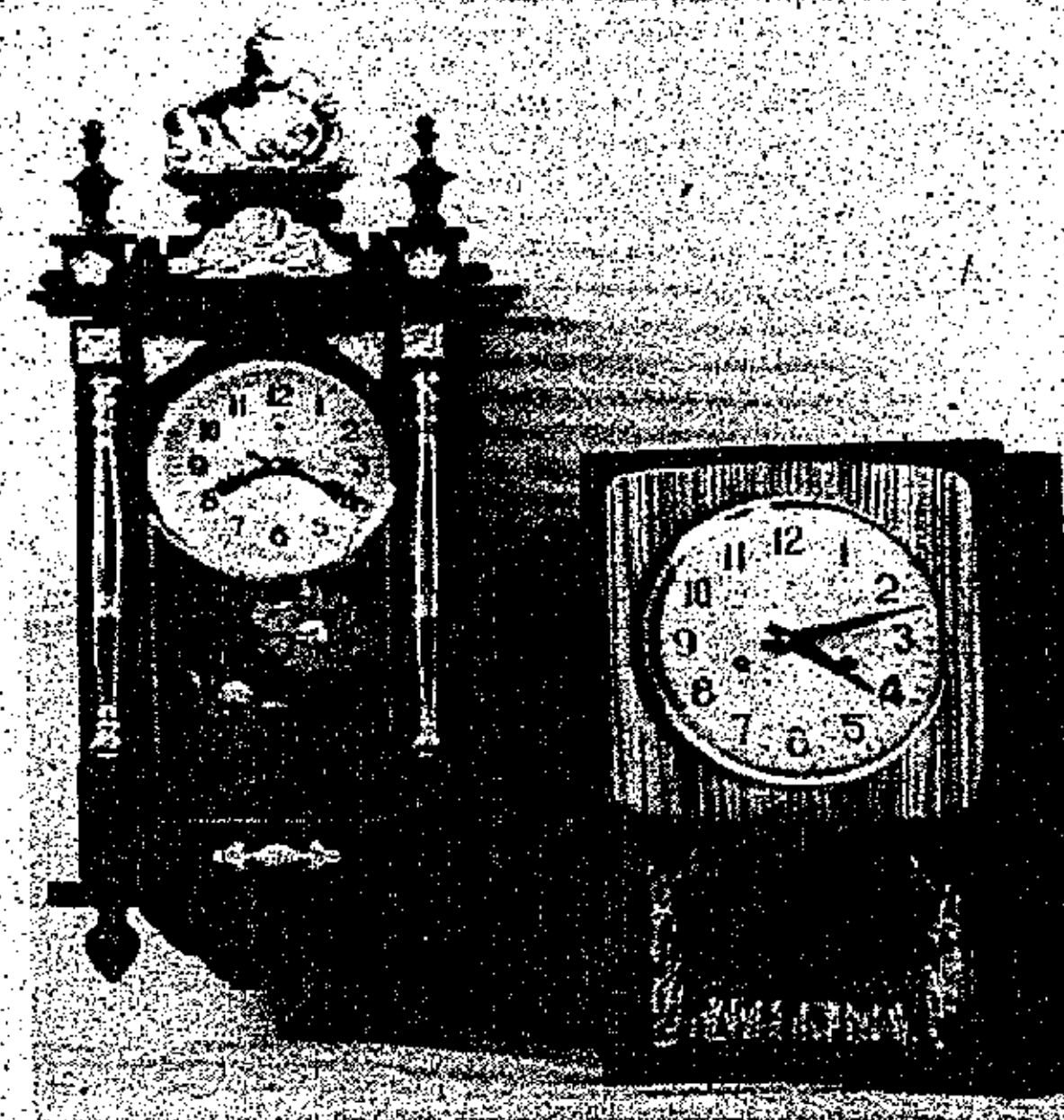




# 中國輕工業品獲國家榮譽質量獎產品介紹



## 北極星牌木鐘簡介



中國輕工業品國家榮譽質量獎

## 白鴿牌塑料拖鞋增加品種



白鴿牌塑料拖鞋，自一九五八年開始生產以來，深受廣大消費者的歡迎。該產品採用優質塑料製成，質地堅韌，穿著舒適，且易於清洗，是居家旅行必備之良品。目前，該廠已開發出多種新花色，包括白鴿、紅鴿、藍鴿等，以滿足不同消費者的需求。

## 蜂花檀香梘

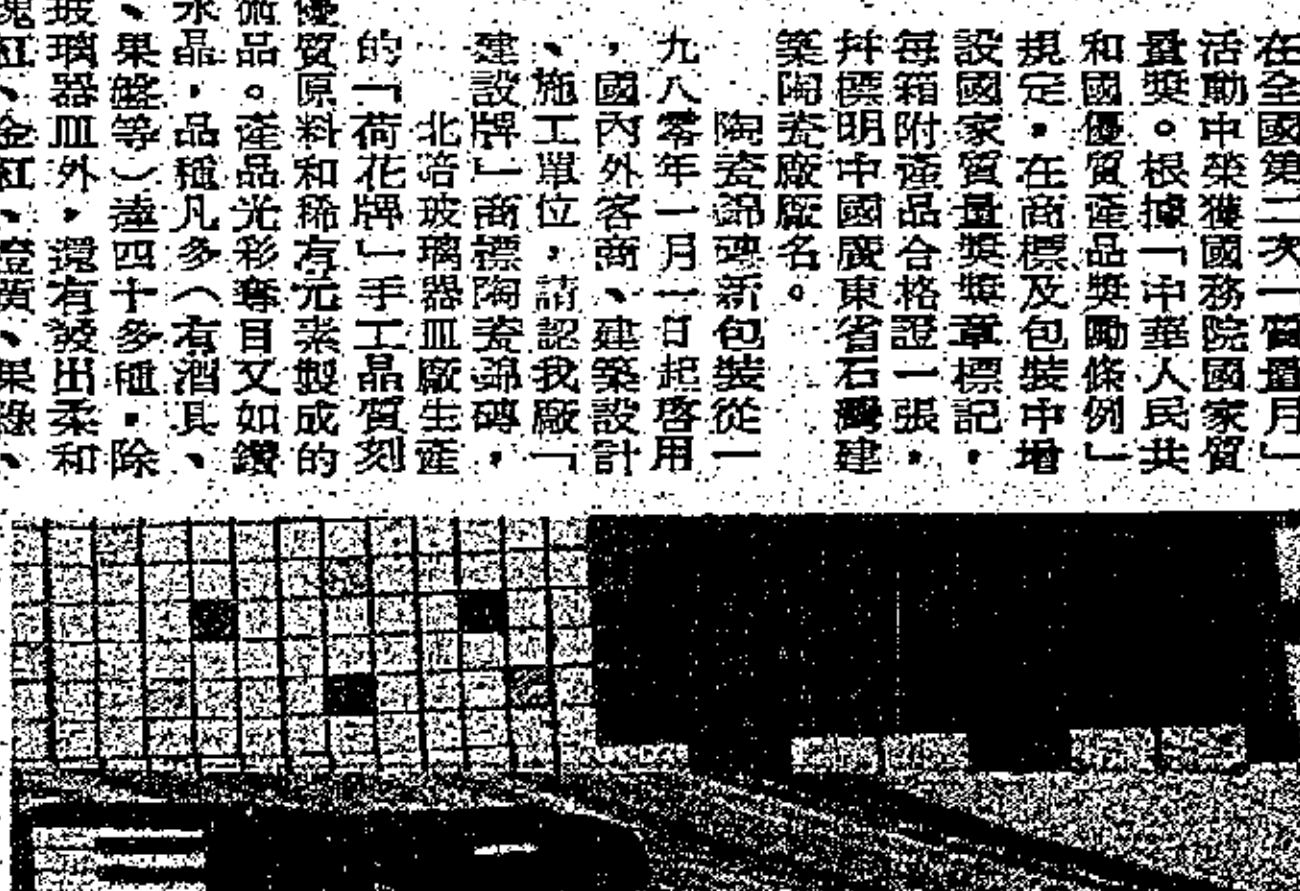


蜂花檀香梘，選用名貴檀香木與蜂花精製而成，氣味芬芳持久，具有清熱解毒、止癢消腫之功效。該產品已獲得國家榮譽質量獎，信譽昭著。目前，該廠已將產品種類擴大，增加了多種香味，如玫瑰、茉莉、桂花等，以迎合市場潮流。

## 紅雙喜乒乓球、金杯牌足球、獅牌步槍 榮獲國家榮譽質量獎金質獎章

紅雙喜乒乓球、金杯牌足球、獅牌步槍，均是我國輕工業品中的佼佼者。紅雙喜乒乓球採用先進工藝生產，球質優良，反彈力強，是國際比賽的指定用球。金杯牌足球選用優質皮革，縫製精細，球面平整，踢感舒適。獅牌步槍則採用高品質鋼材，加工精確，射擊準確，是軍事訓練的必備器材。這三種產品均榮獲了國家榮譽質量獎金質獎章，充分體現了我國輕工業生產水平的顯著提高。

## 介紹六種獲銀質獎產品



P.O.C. 光學玻璃，具有優良的光學性能，透光率高，色散小，是製造各種光學儀器的重要材料。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。



P.O.C. 光學玻璃，具有優良的光學性能，透光率高，色散小，是製造各種光學儀器的重要材料。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。

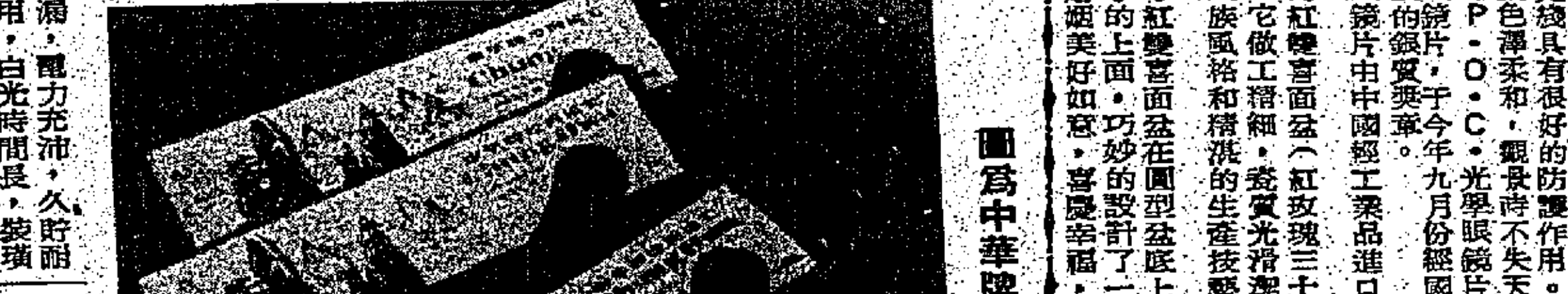


P.O.C. 光學玻璃，具有優良的光學性能，透光率高，色散小，是製造各種光學儀器的重要材料。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。

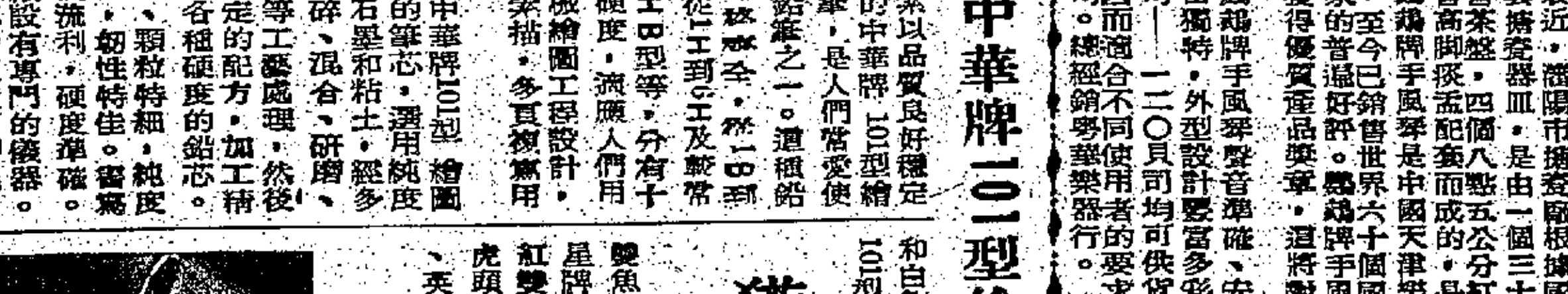
## 回力牌 66 模壓底球鞋



回力牌 66 模壓底球鞋，採用先進模壓工藝生產，鞋底堅韌耐用，具有良好的緩震效果，穿著舒適。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。

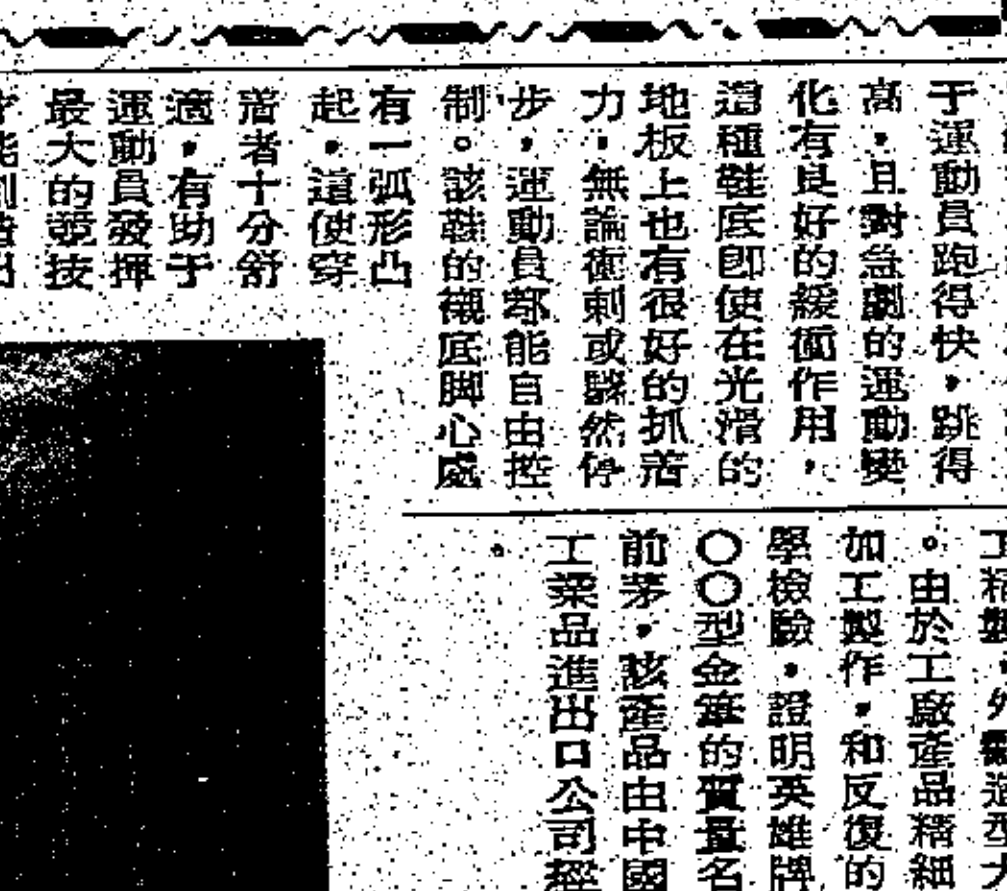


回力牌 66 模壓底球鞋，採用先進模壓工藝生產，鞋底堅韌耐用，具有良好的緩震效果，穿著舒適。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。

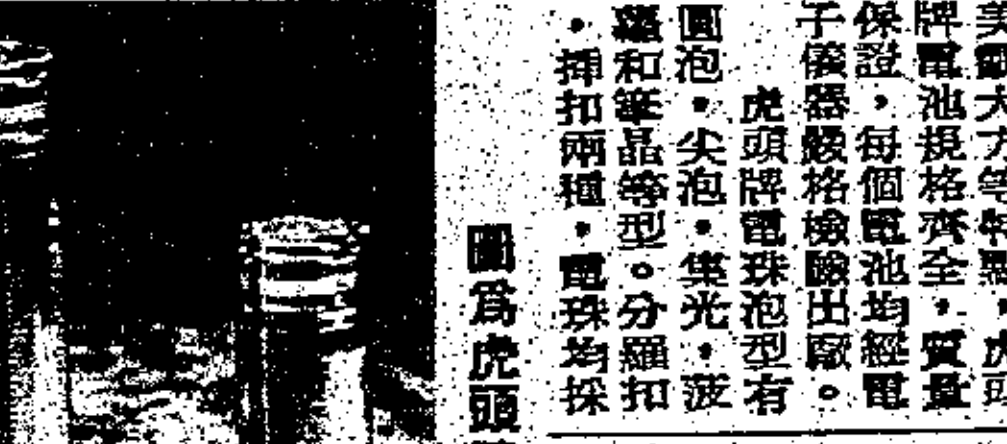


回力牌 66 模壓底球鞋，採用先進模壓工藝生產，鞋底堅韌耐用，具有良好的緩震效果，穿著舒適。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。

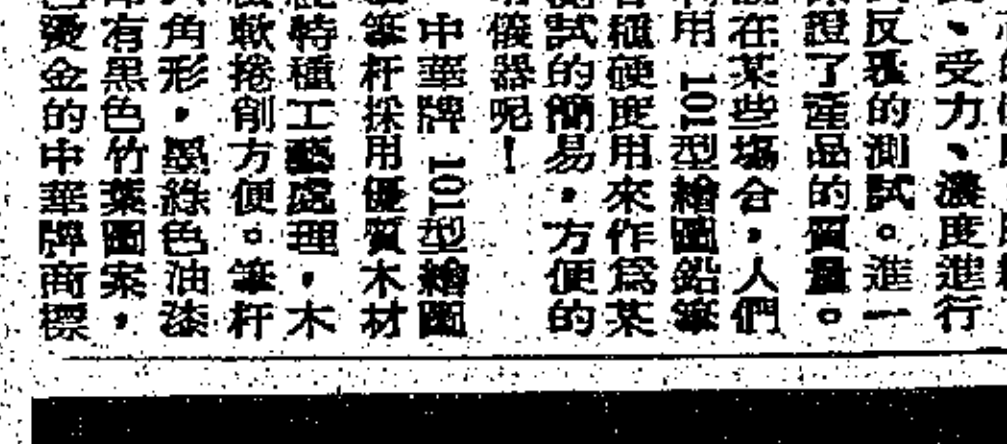
## 英雄牌金筆



英雄牌金筆，採用優質金鋼合金製成，筆身堅韌，書寫流暢，是商務人士和學生的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。



英雄牌金筆，採用優質金鋼合金製成，筆身堅韌，書寫流暢，是商務人士和學生的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。



英雄牌金筆，採用優質金鋼合金製成，筆身堅韌，書寫流暢，是商務人士和學生的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種顏色和款式，以滿足不同消費者的需求。

## 中華牌三型繪圖鉛筆



中華牌三型繪圖鉛筆，採用優質鉛芯，筆身堅韌，繪畫清晰，是繪圖愛好者和專業人士的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。



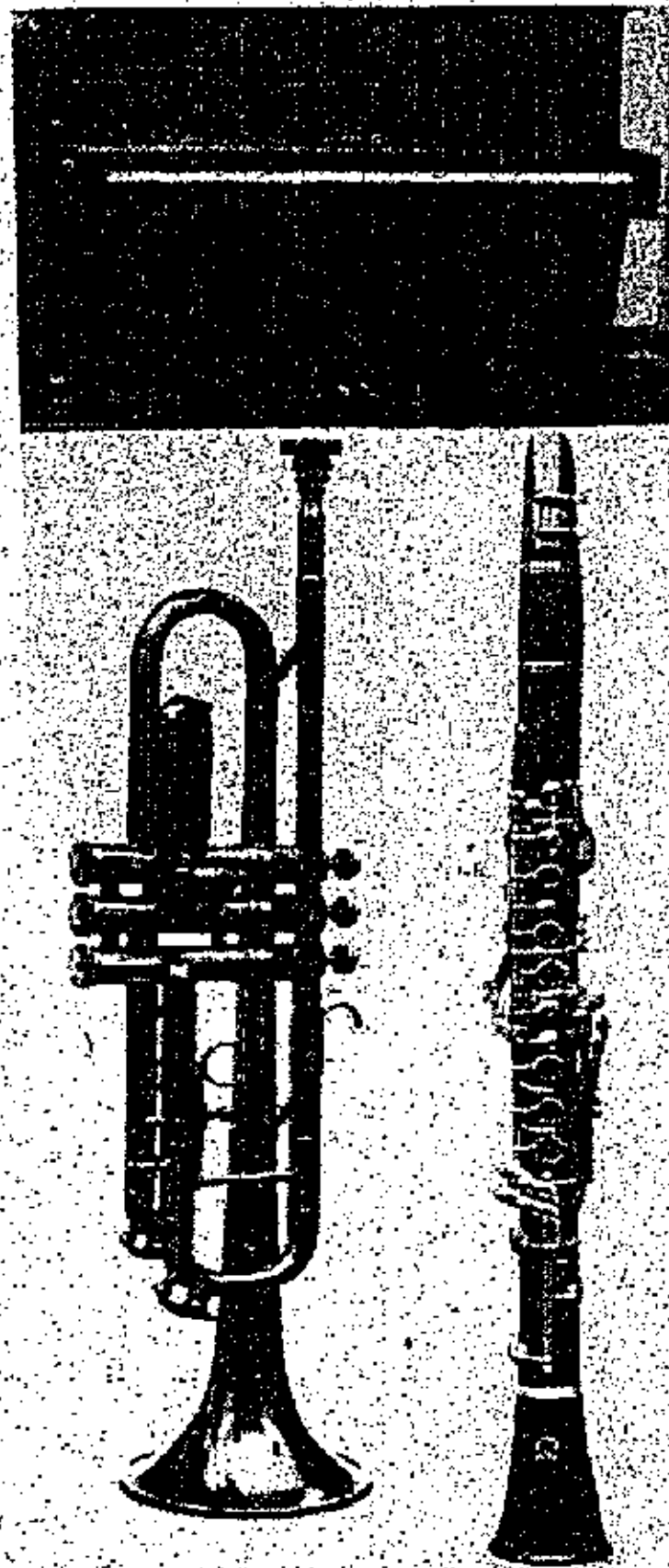
中華牌三型繪圖鉛筆，採用優質鉛芯，筆身堅韌，繪畫清晰，是繪圖愛好者和專業人士的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。



中華牌三型繪圖鉛筆，採用優質鉛芯，筆身堅韌，繪畫清晰，是繪圖愛好者和專業人士的首選。該產品已獲得國家榮譽質量獎銀質獎章，信譽可靠。目前，該廠已開發出多種規格和品種，以滿足不同行業的需求。



# 中國出口商品春季交易會特輯



圖為中國出口之鋼琴等音樂器材

### 中國製各類音樂器材

星海牌巴松

星海牌小號

人造革衣箱

### 海鷗牌家用縫紉機

北京海鷗牌縫紉機廠出品。該廠生產之海鷗牌家用縫紉機，外形美觀，結構堅固，性能優良，操作簡便，縫紉速度為每分鐘二千二百八十針，縫紉厚度為六層厚布，縫紉長度為一百五十公分，縫紉寬度為三十公分，縫紉厚度為六層厚布，縫紉長度為一百五十公分，縫紉寬度為三十公分。

### 各類皮箱質佳

北京皮箱廠出品。該廠生產之各類皮箱，質料優良，款式新穎，堅固耐用，價格低廉，深受廣大消費者之喜愛。

## 中國製各類音樂器材

### 星海牌巴松

### 星海牌小號

### 人造革衣箱

### 海鷗牌家用縫紉機

### 各類皮箱質佳

### 金雞牌羊皮包

### 天鵝牌日節

### 體育用品

### 開源旅遊有限公司

### 全運工廠

### 業發工廠

### 怡華置業有限公司

### 益新置業有限公司

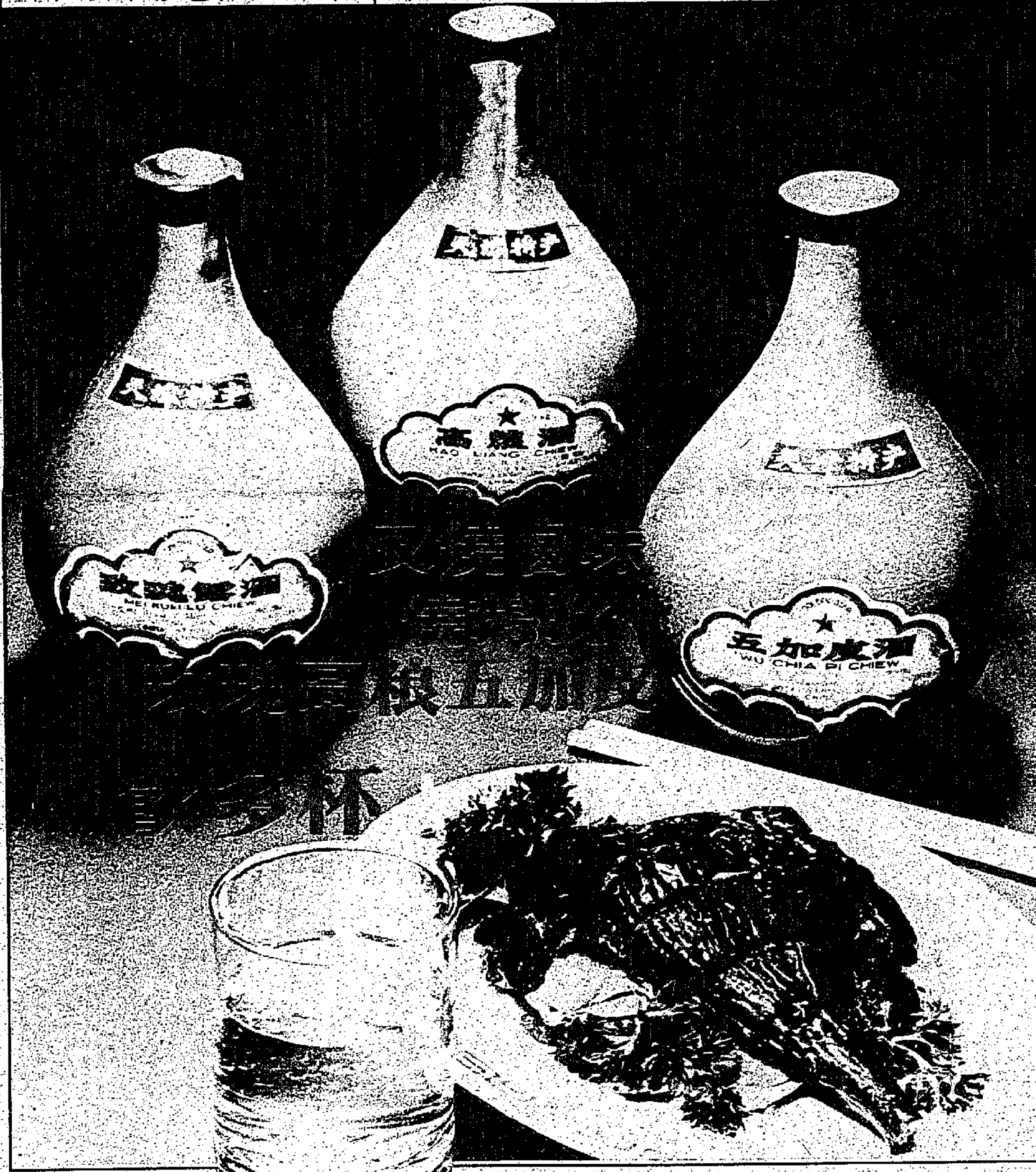
### 世界最大專製計時記錄機廠出品

### 國官地招標承租

### OK 4600 電鍍條的用戶

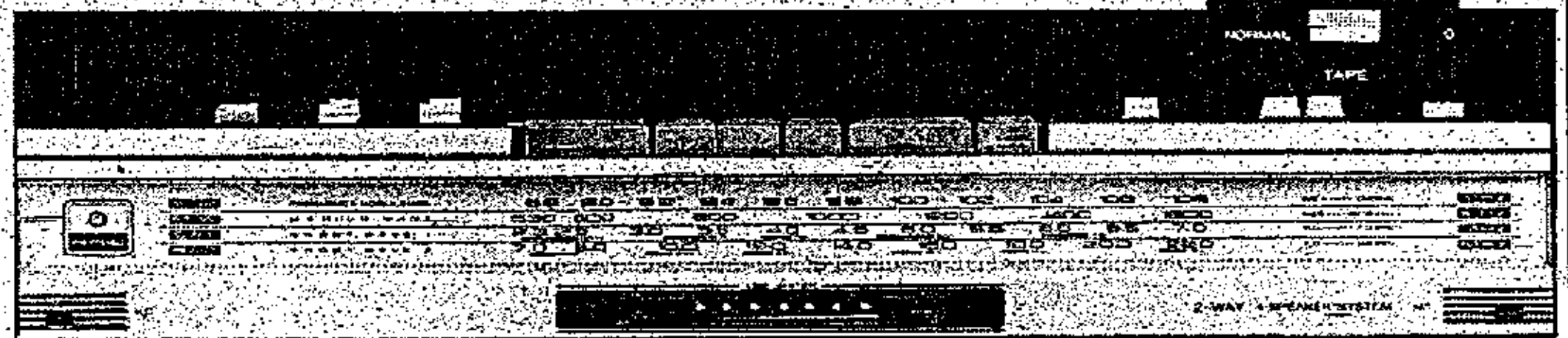
### OK 電鍍條

## ★玫瑰露酒 ★五加皮酒 ★高糧酒



中國酒業貿易有限公司 電話：五-四四八二八五

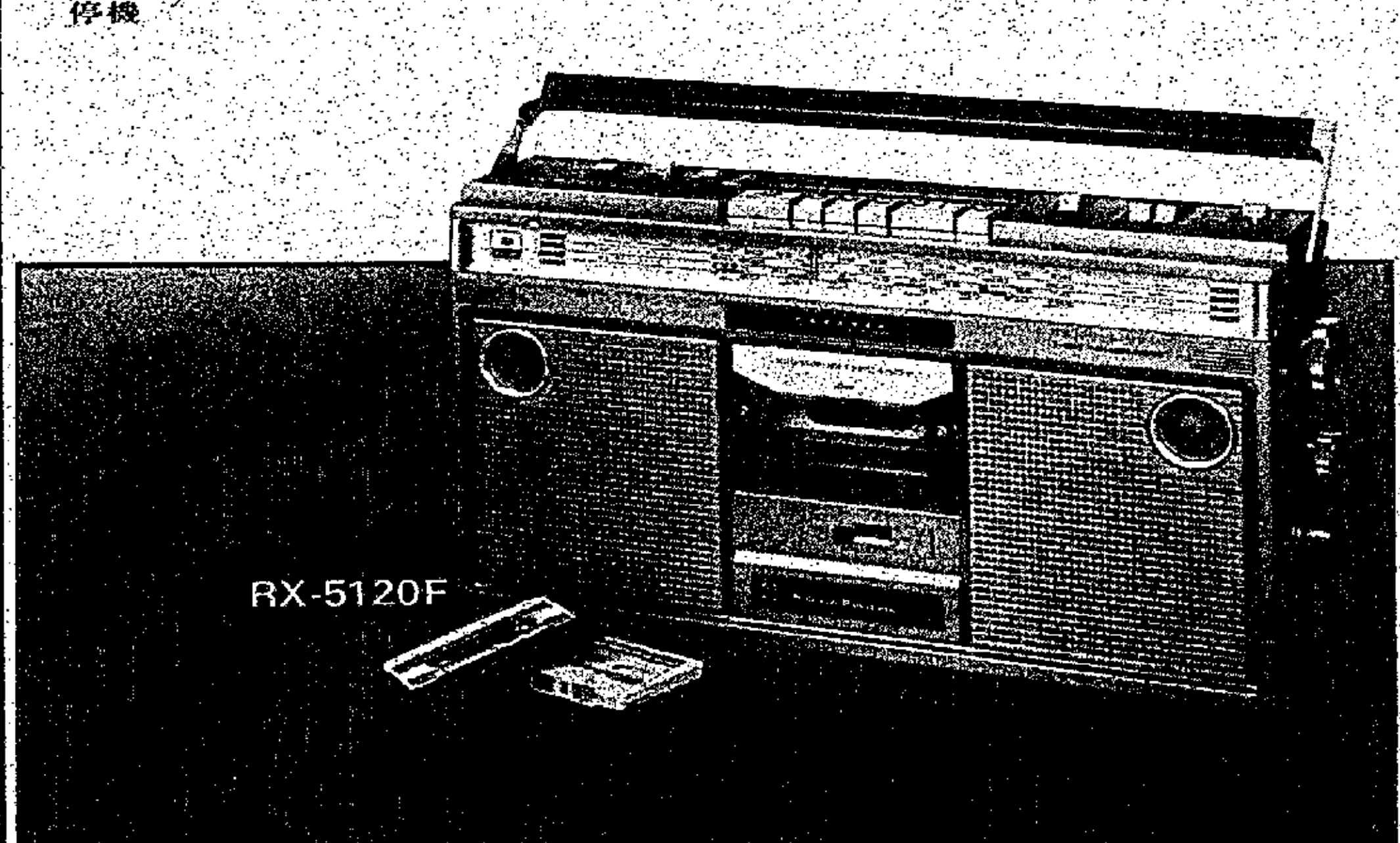
## National Panasonic



## 問鼎手提立體聲王座！

樂聲牌RX-5120F 身歷聲手提收音卡式機

- LED四用發光管顯示：指示左右聲道、收音電平、選台訊號、檢波、及電池電量
- F.M. Stereo/AM/SW/SW<sub>2</sub>收音，有AFC自動鎖頻，所選電台，10瓦大功率輸出，自動停機
- 可用普通帶及錄音帶；單指按鍵錄音；有暫停、快進、倒帶、二速、四速、四喇叭；左右獨立電容，極易收錄立體聲；體積：185×104×54mm，重1110g。



樂聲牌

呢位仁兄慘!!  
因為他面對的不是落雨担遮咁簡單  
而係就快散呀!!

OK 4600 電鍍條的用戶  
都不是第一次便選用它的人仕  
易鍍、易車、一流瑞典鋼質

### 國官地招標承租

下列之官地招標承租

租約期限：一年(期滿後每季計算)

地點：座落九龍新界地

面積：約二千七百七十五平方呎

用途：限作存放租戶之貨物及/或貨棧入貨、保養及維修工程

截標日期、時間：一九八〇年四月二十五日中午十二時正

如欲索取圖則下索取投標表格與章程請到香港九龍新界地政處或九龍新界地政處九龍新界地政處一樓地政處辦事處

電話：五-一六〇二四四九

### 世界最大專製計時記錄機廠出品

## Simplex 牌計時記錄機

總代理：文儀洋行有限公司

經驗豐富信譽卓著  
已具六十餘年歷史

九龍彌敦道4號恒生銀行大廈7樓C座  
電話：3-686926、3-687530

香港干諾道中130-6號誠信大廈  
電話：5-456080(5線) 5-456265(5線)

### 開源旅遊有限公司

廣州 桂林 陽朔 從化

七天遊(三程飛機直達) \$1830  
4月18日、5月4日、19日、6月14日

廣州、星洲 從化五天4月26日 \$580

南京 鎮江 無錫 蘇州 杭州八天 \$2830

韓國四天 \$1990  
菲律賓七天 \$1788

代理各大航空公司機票

地址：中環干諾道中24號中環商務大廈三樓(電梯按2字)305室  
電話：5-261686、5-227916

新界報名處：元朗大馬路利樓三樓N座  
電話：12-783359 12-783965

### 全運工廠 業發工廠

已有入伙紙 特價租售  
適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎 樓底高18呎3吋

地下工廠 樓上價錢  
由9,901呎-21,934呎  
特平每呎 只售\$400-  
月租\$2.80

地址：沙咀道44號(近地下鐵站)  
電話：12-431375(傳呼機請22)

地址：沙咀道7375號  
電話：3-458923 3-430771

怡華置業有限公司  
地址：沙咀道33號新利大廈97室  
電話：五-二二〇二五(四線)

益新置業有限公司  
地址：沙咀道33號新利大廈97室  
電話：五-二二〇二五(八線)







# 建築

## 與地產

### 出指堅岑「材建圖鴻」 樂用建普夾屎蘭紐 商受板板石西



圖為董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

鴻圖建築材料有限公司，董事岑學聖(中)總經理黃亨利(左)及經理張明(右)合照。該公司最近推出「蘭石」牌夾板，其特點是堅固耐用，且價格合理，深受建築商及一般市民的歡迎。該公司表示，將繼續致力於提供高質量的建築材料，以滿足市場的需求。

### 市場

#### 漫談

##### 級兩還供之法樓



生先華木歐

如果說，樓市的發展，是與經濟的繁榮息息相關的。那麼，樓市的發展，也是與政府的政策息息相關的。在過去幾年，樓市的發展經歷了許多波折，但最終還是呈現出一種上升的趨勢。這主要得益於政府的政策，以及市場的需求。

在過去幾年，樓市的發展經歷了許多波折，但最終還是呈現出一種上升的趨勢。這主要得益於政府的政策，以及市場的需求。在未來，樓市的發展將會更加穩定，這將有利於經濟的繁榮。

在未來，樓市的發展將會更加穩定，這將有利於經濟的繁榮。政府應該繼續採取措施，以促進樓市的發展，並確保市場的穩定。

政府應該繼續採取措施，以促進樓市的發展，並確保市場的穩定。這將有利於經濟的繁榮，並為市民提供更好的生活環境。

這將有利於經濟的繁榮，並為市民提供更好的生活環境。政府應該繼續採取措施，以促進樓市的發展，並確保市場的穩定。

政府應該繼續採取措施，以促進樓市的發展，並確保市場的穩定。這將有利於經濟的繁榮，並為市民提供更好的生活環境。

建築與地產的聯繫日益緊密。隨著地產市場的發展，建築行業也面臨著新的挑戰和機遇。建築商需要不斷創新，以滿足市場的需求。同時，地產經紀也需要不斷學習，以提高專業水平。只有這樣，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

建築商需要不斷創新，以滿足市場的需求。同時，地產經紀也需要不斷學習，以提高專業水平。只有這樣，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。這需要建築商和地產經紀共同努力，才能實現雙贏。

只有這樣，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。這需要建築商和地產經紀共同努力，才能實現雙贏。建築商應該加強與地產經紀的合作，共同開發市場。

建築商應該加強與地產經紀的合作，共同開發市場。地產經紀應該加強對建築行業的了解，以便更好地為客戶服務。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。

地產經紀應該加強對建築行業的了解，以便更好地為客戶服務。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。建築商和地產經紀應該加強溝通，共同發展。

建築商和地產經紀應該加強溝通，共同發展。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。建築商應該加強對地產經紀的培訓，提高其專業水平。

建築商應該加強對地產經紀的培訓，提高其專業水平。地產經紀應該加強對建築行業的了解，以便更好地為客戶服務。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。

地產經紀應該加強對建築行業的了解，以便更好地為客戶服務。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。建築商和地產經紀應該加強溝通，共同發展。

建築商和地產經紀應該加強溝通，共同發展。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。建築商應該加強對地產經紀的培訓，提高其專業水平。

建築商應該加強對地產經紀的培訓，提高其專業水平。地產經紀應該加強對建築行業的了解，以便更好地為客戶服務。只有這樣，才能提高建築行業的競爭力。

### Greenwich Garden

花園別墅

尚餘數個單位欲購從速

八折 每呎 \$500 起

高級花園別墅，大埔錦山LOT 4185, 1191 D, D6。每戶獨立花園或露台，樓高二層，戶戶獨立。鄰近火車站，交通方便，風景優美，面積538呎，兩廳兩房。首期壹成，建築期內，不計利息。

業主：港九海運有限公司  
香港德輔道中116-118號  
遠東銀行大廈10樓  
電話：5-45376 / 5-447187  
(精美說明書備索，歡迎垂詢)

洽購處：遠東發展有限公司  
負責策劃及代理  
香港德輔道中116-118號  
遠東銀行大廈3樓

### 鴻圖建築材料有限公司

HUNG TO BUILDING MATERIALS LTD.

總代理：紐西蘭石屎板夾板  
一號膠水，一流質量  
絕不脫膠，貨源充足  
規格：17.5MM 3'X6' 4'X8'

經銷處：明安夾板行

香港九龍彌敦道727號南新大廈十一樓  
電話：3-954165-6 3-950803

### 金發工業大廈

僅存少數 欲購從速

下葵涌葵福路鄰貨箱碼頭近大康屋邨  
伙伙單邊四千呎起無柱實用私家廁所

特價 十五年 創廠 鷹君

香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-9(9線)

### 蕭強記 扎鐵工程公司

專業性承造建築扎鐵工程

致意

香港九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈二樓201室  
電話：3-303987 3-301722

### 貨倉租售

面積由壹萬至式萬呎  
有水位吊機位

接洽處：油塘灣東源街四號  
華懋集團 5-258251

### 香港工業中心 HONG KONG INDUSTRIAL CENTRE

九龍長沙灣，青山道，大單邊通州街(香港紗廠舊址)

備有大小單位多種，隨意選購  
面積由1,366呎至全層45,347呎  
首期15%，十年分期付款  
按指定日期付款，入伙前免息優待

- 貨櫃車直泊電梯口，起卸便捷。
- 大型客貨電梯十五部，A座四部，B座六部，C座五部。
- 設有地庫停車場及貨倉。
- 圖則設計新穎，廠內光線充足。
- 全部採用厚料鉛水鋼窗。
- 電梯大堂寬敞，牆身鑲砌顏色紙皮石或磁面石至天花底。
- 專業管理，服務完善。

請駕臨下列公司或本地盤洽購(假日照常)

**新鴻基地產**  
中區康樂大廈22樓 5-222083

**怡華置業有限公司**  
香港雪廠街新順利大廈97室 5-229162-5

**益新置業有限公司**  
皇后大道中33號萬邦行頂樓 5-253003(八線)

**聯合發展**  
詳細說明書備索



# 製造業開工率呈降低

廠具玩級高廠子電數少及廠織毛除。成一低約期同去較比，五分百降再句上較比，成七為僅率工開均平日。兩成七六持支只單舊一。大最影響計工停表子電，坡下告均品紙織針棉及衣布紗。色遜均般一，外產生力全。盛旺不尚單新今這但，轉好會才工開後月六料預，遲延部局上，量單多增市尾在圖招價降正廠各，工開月個。

多眾為頗工停廠小中少減單發工託外戶廠大

【特訊】近月來製造業開工率呈降低，成七為僅率工開均平日。兩成七六持支只單舊一。大最影響計工停表子電，坡下告均品紙織針棉及衣布紗。色遜均般一，外產生力全。盛旺不尚單新今這但，轉好會才工開後月六料預，遲延部局上，量單多增市尾在圖招價降正廠各，工開月個。

# 銀行航業均蒙不利 出口匯押於往年 運費應加反告減

淡趨中穩法日德，弱仍綫澳加美，甚最轉逆綫國英。步退洲非，齊不秀良京中。

【特訊】近月來製造業開工率呈降低，成七為僅率工開均平日。兩成七六持支只單舊一。大最影響計工停表子電，坡下告均品紙織針棉及衣布紗。色遜均般一，外產生力全。盛旺不尚單新今這但，轉好會才工開後月六料預，遲延部局上，量單多增市尾在圖招價降正廠各，工開月個。

# 對港重要降低

廣州春季商品交易会今起舉行

【特訊】廣州春季商品交易会，將於今日（十四日）正式開幕。據悉，此次交易会規模空前，吸引了眾多國內外客商參加。交易會期間，將有大批新貨上市，為客商提供豐富的選擇。

# 港人向外置業掀起新熱潮

澳門新樓近月降價一成以上 港人向內地置業新熱潮

【特訊】近月來，由於香港房地產市場不景氣，不少港人開始向外置業，掀起了新的熱潮。據悉，澳門新樓近月降價一成以上，吸引了不少港人前往置業。

# 本港液體膠破裂器材廠 接近完成下季投產

杜邦去年業務普遍增加，亞太區營業額增五成

【特訊】杜邦公司亞太區業務普遍增加，去年營業額增五成。據悉，該公司在亞太區的業務增長主要得益於液體膠破裂器材廠的生產。

# 日本對甜橙荔枝 輸入禁令已解除

須按商訂檢查標準

【特訊】日本對甜橙荔枝輸入禁令已解除，須按商訂檢查標準。據悉，日本政府已決定解除對甜橙荔枝的輸入禁令，但進口商必須遵守相關的檢查標準。

# 國際股市金融行情

項目	收市	最高	最低
倫敦股市 (金融時報指數)	3,400 (437.00)	3,410	3,390
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	11,000 (438.80)	11,050	10,950
五國主要港幣匯價 (買入及賣出)			
美金	13.48	13.52	13.44
英鎊	15.23	15.37	15.09
日圓	7.74	7.86	7.62
馬克	3.85	3.95	3.75
法郎	11.57	11.63	11.51

# 香港金融行情表

項目	收市	最高	最低
九龍金銀 (每兩)	3,200	3,210	3,190
美金 (每百元)	13.48	13.52	13.44
英鎊 (每百鎊)	15.23	15.37	15.09
日圓 (每百圓)	7.74	7.86	7.62
馬克 (每百馬克)	3.85	3.95	3.75
法郎 (每百法郎)	11.57	11.63	11.51







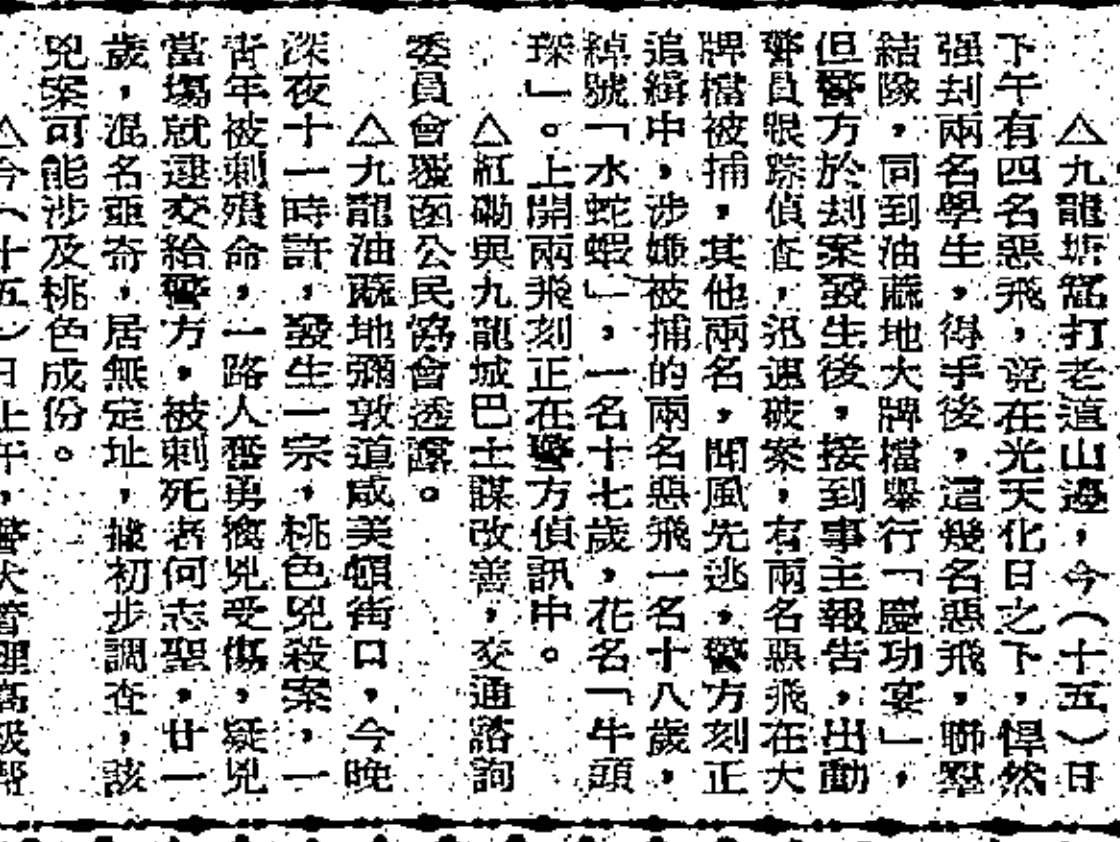
本港新聞

惠州十屬公會  
春節盛大聯歡



（港訊）本港惠州十屬公會昨晚假華聯酒樓舉行春節聯歡大會，由會長李國輝主持，並有各屬代表及僑胞參加，場面熱鬧。大會中並有抽獎及歌舞表演，氣氛歡愉。李會長致詞時，勉勵各屬團結互助，共渡難關。

面會當年



（一九六五年四月十五日）九龍新地打邊爐山莊，今日下午有兩名學生，竟在光天化日之下，公然面會當年。據悉，這兩名學生係在該山莊舉行聚會，並有數百名人士參加。警方接報後，隨即派員前往調查，並拘捕了兩名涉案學生。

股市成交價目表 (四月十四日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
香港匯豐	23.70	23.70	23.70	23.70
渣打銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
匯豐銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
渣打銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
匯豐銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
渣打銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
匯豐銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
渣打銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
匯豐銀行	23.70	23.70	23.70	23.70
渣打銀行	23.70	23.70	23.70	23.70

（一）銀行及債券類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	84.50	84.50	84.50	84.50
渣打銀行	13.50	13.50	13.50	13.50
匯豐銀行	4.15	4.15	4.15	4.15
渣打銀行	6.80	6.80	6.80	6.80
匯豐銀行	47.00	47.00	47.00	47.00
渣打銀行	47.00	47.00	47.00	47.00
匯豐銀行	47.00	47.00	47.00	47.00
渣打銀行	47.00	47.00	47.00	47.00
匯豐銀行	47.00	47.00	47.00	47.00
渣打銀行	47.00	47.00	47.00	47.00

（二）公用類

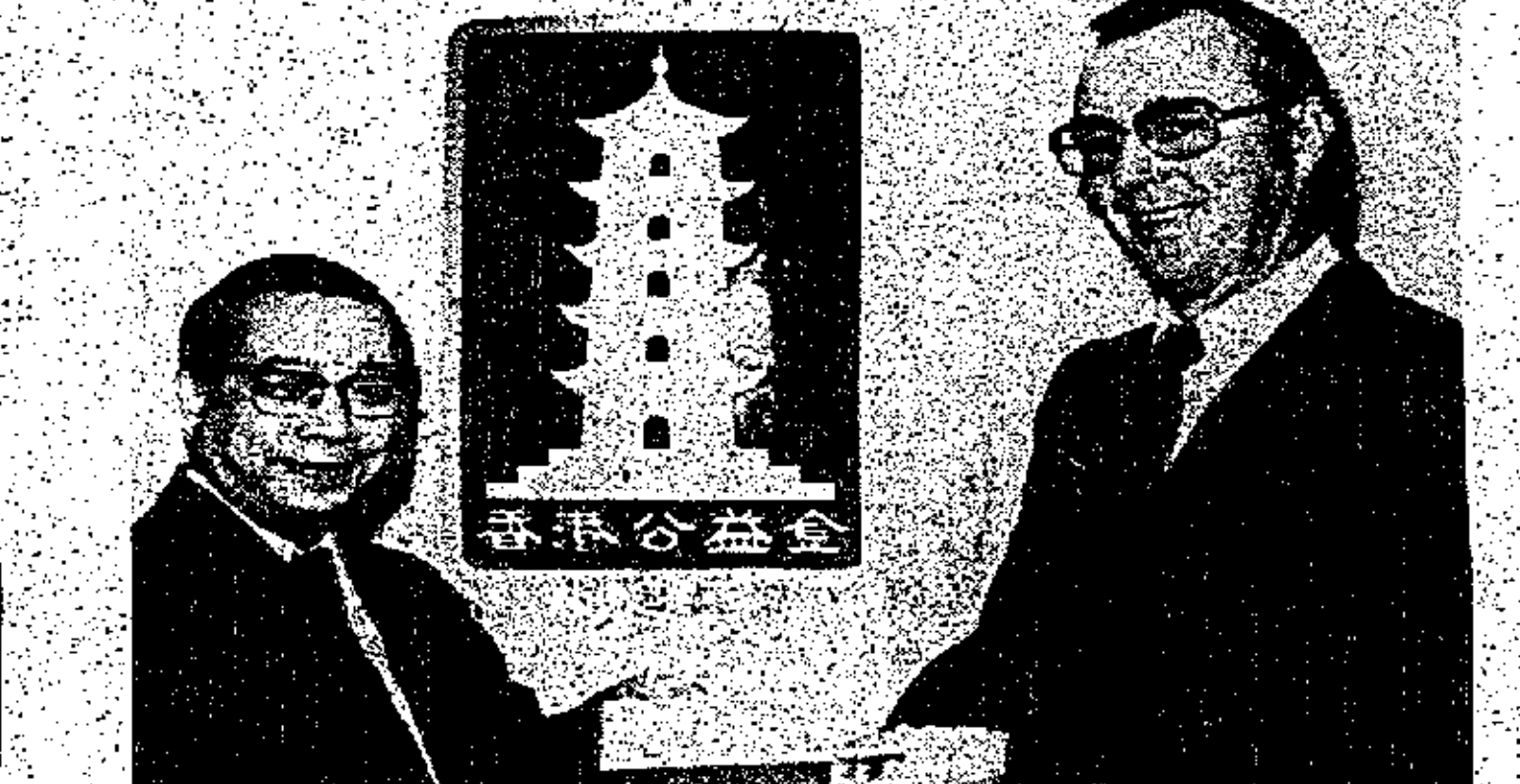
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
九龍電力	18.20	18.20	18.20	18.20
香港電力	5.40	5.40	5.40	5.40
中華電力	20.80	20.80	20.80	20.80
香港電力	23.50	23.50	23.50	23.50
中華電力	31.50	31.50	31.50	31.50
香港電力	5.30	5.30	5.30	5.30
中華電力	38.50	38.50	38.50	38.50
香港電力	4.25	4.25	4.25	4.25
中華電力	9.10	9.10	9.10	9.10
香港電力	41.50	41.50	41.50	41.50
中華電力	8.90	8.90	8.90	8.90
香港電力	4.425	4.425	4.425	4.425
中華電力	7.30	7.30	7.30	7.30
香港電力	15.10	15.10	15.10	15.10
中華電力	5.50	5.50	5.50	5.50
香港電力	7.10	7.10	7.10	7.10
中華電力	7.10	7.10	7.10	7.10

（三）工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
太古公司	4.60	4.65	4.55	4.65
太古公司	6.00	6.10	6.00	6.10
太古公司	3.85	3.90	3.85	3.90
太古公司	2.375	2.40	2.35	2.40
太古公司	1.17	1.19	1.17	1.17
太古公司	7.10	7.15	7.05	7.05
太古公司	2.45	2.45	2.45	2.45
太古公司	5.80	5.80	5.80	5.80
太古公司	4.65	4.65	4.65	4.65
太古公司	6.35	6.35	6.35	6.35
太古公司	2.80	2.80	2.80	2.80
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20
太古公司	2.20	2.20	2.20	2.20

（四）地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
長江實業	22.50	22.60	21.90	22.20
長江實業	2.90	2.90	2.90	2.90
長江實業	0.76	0.90	0.76	0.85
長江實業	1.51	1.53	1.51	1.52
長江實業	11.40	11.50	11.30	11.40
長江實業	4.45	4.50	4.35	4.45
長江實業	7.90	7.95	7.85	7.85
長江實業	2.70	2.725	2.65	2.675
長江實業	1.92	1.93	1.90	1.93
長江實業	2.25	2.30	2.225	2.35
長江實業	2.40	2.40	2.35	2.40
長江實業	3.00	3.00	3.00	3.00
長江實業	18.60	18.70	18.40	18.50
長江實業	2.35	2.35	2.275	2.30
長江實業	1.99	2.05	1.99	1.99
長江實業	3.65	3.65	3.575	3.60
長江實業	5.45	5.50	5.45	5.45
長江實業	3.10	3.125	3.025	3.05
長江實業	3.95	3.95	3.90	3.925
長江實業	0.47	0.47	0.45	0.45
長江實業	1.08	1.08	1.05	1.07
長江實業	1.66	1.66	1.66	1.66
長江實業	1.94	1.98	1.93	1.94



（一）九龍新法書院  
籌款近七萬元  
九龍新法書院，自成立以來，蒙各界人士熱心支持，籌款近七萬元。該院現正籌備中，預計將於明年落成。屆時將為九龍地區之教育事業作出貢獻。

（二）美國銀行僱員  
合捐三萬元  
美國銀行僱員，為支持社會公益事業，合捐三萬元。該筆款項將撥作各項慈善用途，以幫助有需要之人士。

（三）富麗華大酒店  
可立中學職員  
富麗華大酒店職員，為支持教育事業，可立中學職員。該項捐款將用於改善學校設施，提高教學質量。

（四）黃梓珊中學  
廠商會學校  
黃梓珊中學，為支持教育事業，廠商會學校。該校將致力於提供優質教育，培養學生之綜合素質。

（五）百萬元添四萬餘元  
百萬元添四萬餘元，為支持教育事業。該項捐款將用於改善學校設施，提高教學質量。

（六）美國銀行僱員  
合捐三萬元  
美國銀行僱員，為支持社會公益事業，合捐三萬元。該筆款項將撥作各項慈善用途，以幫助有需要之人士。

（七）富麗華大酒店  
可立中學職員  
富麗華大酒店職員，為支持教育事業，可立中學職員。該項捐款將用於改善學校設施，提高教學質量。

（八）黃梓珊中學  
廠商會學校  
黃梓珊中學，為支持教育事業，廠商會學校。該校將致力於提供優質教育，培養學生之綜合素質。

（九）百萬元添四萬餘元  
百萬元添四萬餘元，為支持教育事業。該項捐款將用於改善學校設施，提高教學質量。

（十）美國銀行僱員  
合捐三萬元  
美國銀行僱員，為支持社會公益事業，合捐三萬元。該筆款項將撥作各項慈善用途，以幫助有需要之人士。

（十一）富麗華大酒店  
可立中學職員  
富麗華大酒店職員，為支持教育事業，可立中學職員。該項捐款將用於改善學校設施，提高教學質量。











週末賽馬配磅評定

打比賽爆冷列正選

跑道移欄四班長途改式五〇公尺

本週末(十日)	小人	四〇	陳	好仔	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九	石	三九
---------	----	----	---	----	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----	---	----

**1980**  
**中學會考試題預習專欄**

**物理 (廿八)**  
**明通出版社提供資料**  
**PHYSICS (28)**  
**W.K. LO**  
**(HILL & DALE PRESS LTD.)**  
**Suggested solutions to**  
**Revision Test**  
**SECTION A - MECHANICS AND**  
**PROPERTIES OF**  
**MATTER**

(a) Since the strings are long, inextensible and of negligible mass, therefore there are two simple pendulums. The pendulums have the same length, therefore, they have the same period. As the spheres are released at the same time, the time taken for the spheres to reach their lowest position are the same and are each equal to one quarter of the period. Therefore the spheres will have a head-on collision at their lowest positions.

(b) (i) Let the velocities of A and B before collision be  $v_1$  and  $v_2$  respectively. By conservation of energy

$$\frac{1}{2}mv^2 = mgh$$
$$(2)(v_1)^2 = (2)(10)(0.4)$$
$$\therefore v_1 = 2 \text{ ms}^{-1} \text{ (Ans)}$$
$$(1)(v_2)^2 = (1)(10)(1.25)$$
$$\therefore v_2 = 5 \text{ ms}^{-1} \text{ (Ans)}$$

(ii) Let the velocities of A and B after collision be  $v_3$  and  $v_4$  respectively.

tively. Since the maximum height reached by B after collision is 0.3m, therefore

$$\frac{1}{2}(1)(v_4)^2 = (1)(10)(0.3)$$
$$\therefore v_4 = 2 \text{ ms}^{-1} \text{ (Ans)}$$

Take the direction towards the right be positive.

Initial momentum

$$= (2)(3) + (1)(-5)$$
$$= 1 \text{ kgms}^{-1}$$

Final momentum

$$= (2)(v_3) + (1)(4)$$
$$= 2v_3 + 4$$

By conservation of linear momentum

$$1 = 2v_3 + 4$$
$$\therefore v_3 = -1.5 \text{ ms}^{-1} \text{ (Ans)}$$

(iii) Let the maximum height reached by A after collision be h.

By conservation of energy

$$\frac{1}{2}(2)(v_3)^2 = (2)(10)(h)$$
$$\therefore h = 0.1125 \text{ m (Ans)}$$

(iv) The average force on A during the collision is the rate of change of momentum of A.

Change in momentum

$$= (2)(-3/2) - (2)(3)$$
$$= -9$$
$$\therefore \text{the force on A} = -9/0.2 = -45 \text{ N (Ans)}$$

(The negative sign indicates the force on A is to the left.)

(v) Energy lost

$$= \frac{1}{2}(2)(3)^2 + \frac{1}{2}(1)(5)^2$$
$$- \frac{1}{2}(2)(\frac{3}{2})^2 - \frac{1}{2}(1)(4)^2$$
$$= 10.25 \text{ J (Ans)}$$

The energy lost in this impact will dissipated in the form of heat and sound.

2(a) Let the reactions at P and Q be  $R_1$  and  $R_2$  respectively.

As shown in the force diagram below:

$Mg(3) - m_g(QB - x) = 0$

$$(50)(10)(3) - (75)(10)(3-x) = 0$$
$$\therefore x = 1 \text{ m}$$

(Ans.): When the man is 1 meter from B, the plank will tilt.

m = mass of the man = 75 kg

M = mass of the plank = 50 kg

Since the plank is in equilibrium, the resultant of forces acting on the plank is zero.

$$R_1 + R_2 - mg - Mg = 0$$
$$R_1 + R_2 - 750 - 500 = 0$$
$$R_1 + R_2 = 1250 \text{ ... (1)}$$

Also, the sum of moment about any point must be zero.

Take moment about P;

$$R_2(6) - mg(5) - Mg(3) = 0$$
$$R_2(6) - (75)(10)(5) - (50)(10)(3) = 0$$
$$R_2 = 875 \text{ N (Ans.)}$$

From (1),

$$R_1 = 1250 - R_2 = 1250 - 875 = 375 \text{ N (Ans.)}$$

(b) Suppose the plank will tilt when the man is x meters from B. Hence, the reaction at P,  $R_1 = 0$ .

Take moment about Q

3(a) The factors that affect the efficiency of a single string pulley system are:

1. Friction: the effi-

ciency lowers when friction increases.

2. Weight of pulley and string: the efficiency lowers when the weight of pulleys and string increases.

3. The efficiency lowers if the portions of the string are not vertical.

(b) (i) The required velocity ratio is 5. (Ans.)

(ii) The upthrust of water on the cube B = the weight of water displaced =  $(1000)(10)(10) = 10^5 \text{ N (Ans.)}$

(iii)

Let the pulling force exerted by the string on the cube be T.

Since V.R. = 5

$$M.A. = \frac{T}{\text{Effort}}$$
$$= \frac{T}{5 \times 10^4}$$

e = 80%

Therefore,

$$\frac{T}{5 \times 10^4} = 80\%$$
$$T = 2 \times 10^5 \text{ N}$$

Let the acceleration of the cube be a,

apply Newton's 2nd Law

$$(T + B) - mg = ma$$

where m = mass of the cube

$$= (2.5 \times 1000)(10)$$
$$= 2.5 \times 10^4 \text{ kg}$$
$$\therefore (2 \times 10^5 + 10^5) - (2.5 \times 10^4)(10) = (2.5 \times 10^4)a$$
$$a = 2 \text{ ms}^{-2} \text{ (Ans.)}$$

(iv) The cube will finally stay at the water surface with part of its volume immersed. Let the volume of the cube immersed in water be  $V'$ , hence

$$(T + B') - mg = 0$$

Where  $B'$  is the upthrust exerted on the cube.

$$B' = mg - T$$
$$= (2.5 \times 10^4)(10) - 20 \times 10^5$$
$$= 0.5 \times 10^5 \text{ N}$$

But  $B' = (1000)(g)(V')$

$$\therefore (1000)(g)(V') = 0.5 \times 10^5$$
$$V' = 5 \text{ m}^3$$

Therefore, the cube finally stay at the water surface with half of its volume immersed.

(v) In order to push the whole cube out of water, the pulling force exerted on the block must at least equal to the weight of the block in air.

Hence, the pulling force

$$= mg = 2.5 \times 10^5 \text{ N}$$

Let the effort required be E'

$$\therefore M.A. = \frac{2.5 \times 10^5}{E'}$$

Again,  $\frac{M.A.}{V.R.} = e$

$$\frac{2.5 \times 10^5}{5} = 80\%$$
$$\therefore \frac{2.5 \times 10^5}{5} = 80\%$$
$$E = 6.25 \times 10^4 \text{ N}$$

the additional force required

$$= 6.25 \times 10^4 - 5 \times 10^4 = 1.25 \times 10^4 \text{ N (Ans.)}$$



[illegible][illegible][illegible][illegible]





# 爭取開闢歐洲航綫

## 中華航空正式取得土耳其降落權利

【本報訊】中華航空公司向土耳其政府爭取開闢歐洲航綫，並正式取得土耳其降落權利。該公司表示，此舉將有助於加強與歐洲的聯繫，並為旅客提供更便捷的交通選擇。

## 紐約週五經台灣來

【本報訊】紐約週五經台灣來，三益週末抵港。據悉，該航班將為旅客提供更快捷的服務，並為旅遊業帶來新的機遇。

## 印度好望將航紅海

【本報訊】印度好望將航紅海，百保泰由美來途中。該航線將為旅客提供更安全的航行體驗，並為貿易活動提供便利。

## 墨西哥國家船務公司

【本報訊】墨西哥國家船務公司，基保多夫斯。該公司將為旅客提供更優質的服務，並為旅遊業帶來新的發展機遇。

## 非西往五廿信連

【本報訊】非西往五廿信連，到一週下星利寶。該航線將為旅客提供更快捷的服務，並為旅遊業帶來新的發展機遇。

## 金遮打明由台抵達

【本報訊】金遮打明由台抵達，利來吉成廿四日開。該航線將為旅客提供更快捷的服務，並為旅遊業帶來新的發展機遇。

## 應付局勢不穩

【本報訊】應付局勢不穩，大馬建新機場。該機場將為旅客提供更便捷的交通選擇，並為旅遊業帶來新的發展機遇。

## 入口船期表

船名	公司	由何處來	到期
FORMOSA CONTAINER	華僑	香港	十五
AMARANTOS	華僑	香港	十五
LAMTONG ISLAND	華僑	香港	十五
HAI WANG	華僑	香港	十五
CURASACO MARU	華僑	香港	十五
JELUM	華僑	香港	十五
VALLE DE UNZA	華僑	香港	十五
SARGODHA	華僑	香港	十五
HAI IN	華僑	香港	十五
SAVOY STAR	華僑	香港	十五
AM. ASTRONAUT	華僑	香港	十五
ORT. RESEARCHER	華僑	香港	十五
EASTERN MERCURY	華僑	香港	十五
KITANO MARU	華僑	香港	十五
KI MARU	華僑	香港	十五
PRES. TAFT	華僑	香港	十五
UNRYU	華僑	香港	十五
CECILIE MAERSK	華僑	香港	十五
LEDA MAERSK	華僑	香港	十五
TEMPO	華僑	香港	十五
ASIAN PEVRL	華僑	香港	十五
MAH	華僑	香港	十五
GOLDEN JEDDAH	華僑	香港	十五
GOLD HING	華僑	香港	十五
CHEI LAI 3	華僑	香港	十五
EVER VOYAGER	華僑	香港	十五
NICARAGUA MARU	華僑	香港	十五
MALAYAN BONA	華僑	香港	十五
NL. KOBE	華僑	香港	十五
BEA. ROZO	華僑	香港	十五
SARAN	華僑	香港	十五
NEPTUNE	華僑	香港	十五
WORLD TIGER	華僑	香港	十五
ATLON	華僑	香港	十五
SEATRINT TRENTON	華僑	香港	十五
BENRINNES	華僑	香港	十五
TA TUNG	華僑	香港	十五
TAI LAI	華僑	香港	十五
HAI KUO	華僑	香港	十五
BERDIRARI	華僑	香港	十五
PING ON	華僑	香港	十五
KOREAN JACEWON	華僑	香港	十五
ACE	華僑	香港	十五
WATE	華僑	香港	十五
SILVEY STAR	華僑	香港	十五
S. A. NEDERBURG	華僑	香港	十五
EVER LIGHT	華僑	香港	十五
SERAM HIGHT	華僑	香港	十五
SEAMASTER I	華僑	香港	十五
PRES. GRANT	華僑	香港	十五
ADRIAN MAERSK	華僑	香港	十五
K. PAKHOMOV	華僑	香港	十五
P. ABOITIZ	華僑	香港	十五
AKRITAS	華僑	香港	十五
NL. MAIN	華僑	香港	十五
ORT. DESTINY	華僑	香港	十五
HSING HWA	華僑	香港	十五
APOLINO	華僑	香港	十五
UNION NEW YORK	華僑	香港	十五
TAI FOK SHAN	華僑	香港	十五
CHINA CONTAINER	華僑	香港	十五
VANIL	華僑	香港	十五
GOLD. ALISA	華僑	香港	十五
NL. FREETOWN	華僑	香港	十五
KAENARY	華僑	香港	十五
IBN ALHAITHAM	華僑	香港	十五
SUMBAWA	華僑	香港	十五
NL. DELFI	華僑	香港	十五
ORT. STATESMAN	華僑	香港	十五
ZIM. ELAT	華僑	香港	十五
KING. HWA	華僑	香港	十五
NEPTUNE SAPHIRE	華僑	香港	十五
DONAM I	華僑	香港	十五
TUNG FU	華僑	香港	十五
KWANG TAI	華僑	香港	十五
STRAIT CONTAINER	華僑	香港	十五
GLORY ACE	華僑	香港	十五
NL. TRADE	華僑	香港	十五
AUST. EXPLORER	華僑	香港	十五
SL. LIBERATOR	華僑	香港	十五
SAM. ICK	華僑	香港	十五
E. R. BRUGGE	華僑	香港	十五
LINK FAITH	華僑	香港	十五
PEARL ISLAND	華僑	香港	十五
AM. LARK	華僑	香港	十五
NIHON	華僑	香港	十五
NEW HYDE	華僑	香港	十五
TENRYU MARU	華僑	香港	十五
IZUMO MARU	華僑	香港	十五
OCEAN CONTAINER	華僑	香港	十五
SINGAPORE ISLAND	華僑	香港	十五
HAI LONG	華僑	香港	十五
JOHN. BAKKE	華僑	香港	十五
NEPTUNE TOPAZ	華僑	香港	十五
BARBER TAIF	華僑	香港	十五
SS. BRIDGE	華僑	香港	十五
AL. WATTYAH	華僑	香港	十五
O. EXPERT	華僑	香港	十五
H. K. CONTAINER	華僑	香港	十五
IBN ASAKIR	華僑	香港	十五
ASCONA	華僑	香港	十五
NIPPONICA	華僑	香港	十五
GREEN FORTUNE	華僑	香港	十五
ZIM. GENOVA	華僑	香港	十五
HUDSON MARU	華僑	香港	十五
SEAKING	華僑	香港	十五
SL. PATRIOT	華僑	香港	十五
MAV. LAMYANG	華僑	香港	十五
GUDRER BAKKE	華僑	香港	十五
FREDERICK LYKES	華僑	香港	十五
OLD FAIR	華僑	香港	十五
THE. MALAYAN	華僑	香港	十五
ATALANTA	華僑	香港	十五
AUSTRALIA MARU	華僑	香港	十五
NL. H. K.	華僑	香港	十五
MA. H. V. MAERSK	華僑	香港	十五
PRES. KENNEDY	華僑	香港	十五
HSING HWA	華僑	香港	十五
NILE MARU	華僑	香港	十五
SAN. FRANCISCO MARU	華僑	香港	十五

## 出口船期表

船名	公司	往何處	開期
MALMOES MONSOON	華僑	香港	十五
AM. ASTRONAUT	華僑	香港	十五
TEMPO	華僑	香港	十五
PRES. TAFT	華僑	香港	十五
CURASACO MARU	華僑	香港	十五
JELUM	華僑	香港	十五
VALLE DE UNZA	華僑	香港	十五
SARGODHA	華僑	香港	十五
HAI IN	華僑	香港	十五
SAVOY STAR	華僑	香港	十五
AM. ASTRONAUT	華僑	香港	十五
ORT. RESEARCHER	華僑	香港	十五
EASTERN MERCURY	華僑	香港	十五
KITANO MARU	華僑	香港	十五
KI MARU	華僑	香港	十五
PRES. TAFT	華僑	香港	十五
UNRYU	華僑	香港	十五
CECILIE MAERSK	華僑	香港	十五
LEDA MAERSK	華僑	香港	十五
TEMPO	華僑	香港	十五
ASIAN PEVRL	華僑	香港	十五
MAH	華僑	香港	十五
GOLDEN JEDDAH	華僑	香港	十五
GOLD HING	華僑	香港	十五
CHEI LAI 3	華僑	香港	十五
EVER VOYAGER	華僑	香港	十五
NICARAGUA MARU	華僑	香港	十五
MALAYAN BONA	華僑	香港	十五
NL. KOBE	華僑	香港	十五
BEA. ROZO	華僑	香港	十五
SARAN	華僑	香港	十五
NEPTUNE	華僑	香港	十五
WORLD TIGER	華僑	香港	十五
ATLON	華僑	香港	十五
SEATRINT TRENTON	華僑	香港	十五
BENRINNES	華僑	香港	十五
TA TUNG	華僑	香港	十五
TAI LAI	華僑	香港	十五
HAI KUO	華僑	香港	十五
BERDIRARI	華僑	香港	十五
PING ON	華僑	香港	十五
KOREAN JACEWON	華僑	香港	十五
ACE	華僑	香港	十五
WATE	華僑	香港	十五
SILVEY STAR	華僑	香港	十五
S. A. NEDERBURG	華僑	香港	十五
EVER LIGHT	華僑	香港	十五
SERAM HIGHT	華僑	香港	十五
SEAMASTER I	華僑	香港	十五
PRES. GRANT	華僑	香港	十五
ADRIAN MAERSK	華僑	香港	十五
K. PAKHOMOV	華僑	香港	十五
P. ABOITIZ	華僑	香港	十五
AKRITAS	華僑	香港	十五
NL. MAIN	華僑	香港	十五
ORT. DESTINY	華僑	香港	十五
HSING HWA	華僑	香港	十五
APOLINO	華僑	香港	十五
UNION NEW YORK	華僑	香港	十五
TAI FOK SHAN	華僑	香港	十五
CHINA CONTAINER	華僑	香港	十五
VANIL	華僑	香港	十五
GOLD. ALISA	華僑	香港	十五
NL. FREETOWN	華僑	香港	十五
KAENARY	華僑	香港	十五
IBN ALHAITHAM	華僑	香港	十五
SUMBAWA	華僑	香港	十五
NL. DELFI	華僑	香港	十五
ORT. STATESMAN	華僑	香港	十五
ZIM. ELAT	華僑	香港	十五
KING. HWA	華僑	香港	十五
NEPTUNE SAPHIRE	華僑	香港	十五
DONAM I	華僑	香港	十五
TUNG FU	華僑	香港	十五
KWANG TAI	華僑	香港	十五
STRAIT CONTAINER	華僑	香港	十五
GLORY ACE	華僑	香港	十五
NL. TRADE	華僑	香港	十五
AUST. EXPLORER	華僑	香港	十五
SL. LIBERATOR	華僑	香港	十五
SAM. ICK	華僑	香港	十五
E. R. BRUGGE	華僑	香港	十五
LINK FAITH	華僑	香港	十五
PEARL ISLAND	華僑	香港	十五
AM. LARK	華僑	香港	十五
NIHON	華僑	香港	十五
NEW HYDE	華僑	香港	十五
TENRYU MARU	華僑	香港	十五
IZUMO MARU	華僑	香港	十五
OCEAN CONTAINER	華僑	香港	十五
SINGAPORE ISLAND	華僑	香港	十五
HAI LONG	華僑	香港	十五
JOHN. BAKKE	華僑	香港	十五
NEPTUNE TOPAZ	華僑	香港	十五
BARBER TAIF	華僑	香港	十五
SS. BRIDGE	華僑	香港	十五
AL. WATTYAH	華僑	香港	十五
O. EXPERT	華僑	香港	十五
H. K. CONTAINER	華僑	香港	十五
IBN ASAKIR	華僑	香港	十五
ASCONA	華僑	香港	十五
NIPPONICA	華僑	香港	十五
GREEN FORTUNE	華僑	香港	十五
ZIM. GENOVA	華僑	香港	十五
HUDSON MARU	華僑	香港	十五
SEAKING	華僑	香港	十五
SL. PATRIOT	華僑	香港	十五
MAV. LAMYANG	華僑	香港	十五
GUDRER BAKKE	華僑	香港	十五
FREDERICK LYKES	華僑	香港	十五
OLD FAIR	華僑	香港	十五
THE. MALAYAN	華僑	香港	十五
ATALANTA	華僑	香港	十五
AUSTRALIA MARU	華僑	香港	十五
NL. H. K.	華僑	香港	十五
MA. H. V. MAERSK	華僑	香港	十五
PRES. KENNEDY	華僑	香港	十五
HSING HWA	華僑	香港	十五
NILE MARU	華僑	香港	十五
SAN. FRANCISCO MARU	華僑	香港	十五

船名	公司	往何處	開期
BARON STAR	華僑	香港	十五
KIMKINNEY MAERSK	華僑	香港	十五
GOLD VADA	華僑	香港	十五
VALLE DE UNZA	華僑	香港	十五
NED. KOBE	華僑	香港	十五
AKRITAS	華僑	香港	十五
NED. MAJIN	華僑	香港	十五
APOLINO	華僑	香港	十五
GOLDEN JEDDAH	華僑	香港	十五
SAN. FRANCISCO MARU	華僑	香港	十五
ZIRIA	華僑	香港	十五
SUNOUTSKERK	華僑	香港	十五
SUNOUTSKERK	華僑	香港	十五
SAN. LUIS	華僑	香港	十五
NED. KANWIK	華僑	香港	十五
NED. MANILA	華僑	香港	十五

### 太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司  
香港太古大廈四樓 電話：5-26431

### 亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋  
全貨櫃服務  
船名：ASIAN PEARL 開期：19/14 20/4 22/4 27/4 30/4  
船名：ORIENTAL EXPERT 開期：22/4 27/4 30/4  
船名：AUSTRALIAN EXPLORER 開期：27/4 30/4 3/5 7/5

### 紐西蘭快航

太古、大阪三井、渣打聯合航線  
收貨站：海運碼頭及彩虹橋  
船名：NEDLOYD FREETOWN 開期：17/4 18/4  
船名：KWEICHOW 開期：17/4 18/4  
船名：Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton

### 新畿內亞及南太平洋航綫

收貨站：海運碼頭及彩虹橋  
船名：Jaya, Lae, Vewak, Rabaul, Port Moresby, Papeete, Pago, Pago  
船名：Apia & Tarawa 開期：5/5 5/5 5/5  
船名：Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara, Santo, Vila, Noumea, & Port Moresby 開期：17/5 17/5 17/5

### 福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈五樓  
電話：5-453911至20  
澳門代理：興記行安南11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港。

船名	開期	往
大韓怡美利 HUGHEVERETT	五月五日	五月六日
茂利怡美利 MURRAYVERETT	五月九日	五月十日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

船名	開期	往
MANOLEVERETT	四月廿二日	四月廿三日
利民怡美利 RAMOLVERETT	五月七日	五月八日

往：星洲、檳城、三寶壟、泗水

船名	開期	往
達利怡美利 MAKEVERETT	五月十九日	五月二十日
印尼怡美利 TAMURAEVERETT	五月廿五日	五月廿六日



# 華僑文化

佛教青年中心主辦

## 古今名家書畫展覽

### 在大會堂欣賞者衆

【本報訊】佛教青年中心主辦之「古今名家書畫展覽」，昨（廿四）日在會堂舉行開幕禮，由該中心主席陳國治主持，並有各界人士參加。展覽內容豐富，包括古今名家之書畫作品，吸引了不少僑胞前往欣賞。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士踴躍參觀。



## 孔聖堂徵詩聯比賽

### 珠玉紛投美不勝收

#### 入選佳作刊入孔道專刊

【本報訊】孔聖堂為弘揚孔教，特舉辦徵詩聯比賽，自開辦以來，反應熱烈，佳作紛湧而至。經評選委員會評定，入選佳作將刊入「孔道專刊」，以資紀念。此次比賽不僅豐富了僑胞的文化生活，也展現了華僑對孔教文化的熱愛與支持。



(作萍春雲) 「年 延」 (心中寶圖原畫打主高件出展日九十月本)

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

## 三天圓滿閉幕

### 市圖書館與香港電台

#### 合辦國學講座

【本報訊】市圖書館與香港電台合辦之「國學講座」，已圓滿結束。此次講座內容豐富，涵蓋了國學之各個領域，吸引了不少僑胞參加。講座期間，多位知名學者主講，為僑胞提供了極佳的學習機會。此次活動的成功舉辦，得到了各界人士的支持與肯定。

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

（前題）  
（五言）  
（七言）  
（九言）  
（十言）  
（十一言）  
（十二言）  
（十三言）  
（十四言）  
（十五言）  
（十六言）  
（十七言）  
（十八言）  
（十九言）  
（二十言）  
（二十一言）  
（二十二言）  
（二十三言）  
（二十四言）  
（二十五言）  
（二十六言）  
（二十七言）  
（二十八言）  
（二十九言）  
（三十言）  
（三十一言）  
（三十二言）  
（三十三言）  
（三十四言）  
（三十五言）  
（三十六言）  
（三十七言）  
（三十八言）  
（三十九言）  
（四十言）  
（四十一言）  
（四十二言）  
（四十三言）  
（四十四言）  
（四十五言）  
（四十六言）  
（四十七言）  
（四十八言）  
（四十九言）  
（五十言）  
（五十一言）  
（五十二言）  
（五十三言）  
（五十四言）  
（五十五言）  
（五十六言）  
（五十七言）  
（五十八言）  
（五十九言）  
（六十言）  
（六十一言）  
（六十二言）  
（六十三言）  
（六十四言）  
（六十五言）  
（六十六言）  
（六十七言）  
（六十八言）  
（六十九言）  
（七十言）  
（七十一言）  
（七十二言）  
（七十三言）  
（七十四言）  
（七十五言）  
（七十六言）  
（七十七言）  
（七十八言）  
（七十九言）  
（八十言）  
（八十一言）  
（八十二言）  
（八十三言）  
（八十四言）  
（八十五言）  
（八十六言）  
（八十七言）  
（八十八言）  
（八十九言）  
（九十言）  
（九十一言）  
（九十二言）  
（九十三言）  
（九十四言）  
（九十五言）  
（九十六言）  
（九十七言）  
（九十八言）  
（九十九言）  
（一百言）

**五五天天空盛況**  
**VENETIAN BOB DYLAN FOUR SEASONS**  
幕銀閣彩七  
請速訂座  
好公戲認

**英新影倫利舞台**  
**華光都敦**  
幫頭光  
影電版反性炸爆最來以士戰自

**刺激高度**  
**PROFESSIONAL SEVEN**  
早請場五今天  
不不七個  
同同種殺手  
手手段法

**華僑晚報**  
**分類廣告**  
每天三元

**最後第二週**  
**車夜**  
「夜車」比「戰士」還進步  
影評可証有亂車

**萬世流芳**  
**耶穌基督**  
JESUS OF NAZARETH  
近三千年歷史  
珍貴史料  
價值無與倫比

**院戲宮麗碧**  
**男舞國美**  
**American Gigoles**  
位首排行流港香攝高曲主  
1. Call Me - Blondie  
2. Night Driver - Giorgio Moroder



兒童天地

(第五四〇八期)



小朋友：小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。

市區不宜放風箏  
小朋友：小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。

石像竟然會發聲  
小朋友：小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。小朋友，你見過蝴蝶嗎？蝴蝶是春天的使者，它飛來飛去，給春天帶來了生機和活力。

香港防癌會指出：吸食香烟易患肺癌  
政府當局現正推行反吸烟運動  
吸烟人士為健康着想少吸為佳



80年男上夏裝  
巴拿馬名師LAWYER設計出八〇年的最新男裝，包括多件夏季服裝，運動夾衫，圖中所示的是其中兩款設計，右是毛衫，左是薄呢，在溫暖自由的夏季，男裝設計，應以舒適為主。

小兒百日咳  
春季易染疾病  
女青絲絨花班開課  
教製新娘手飾花球

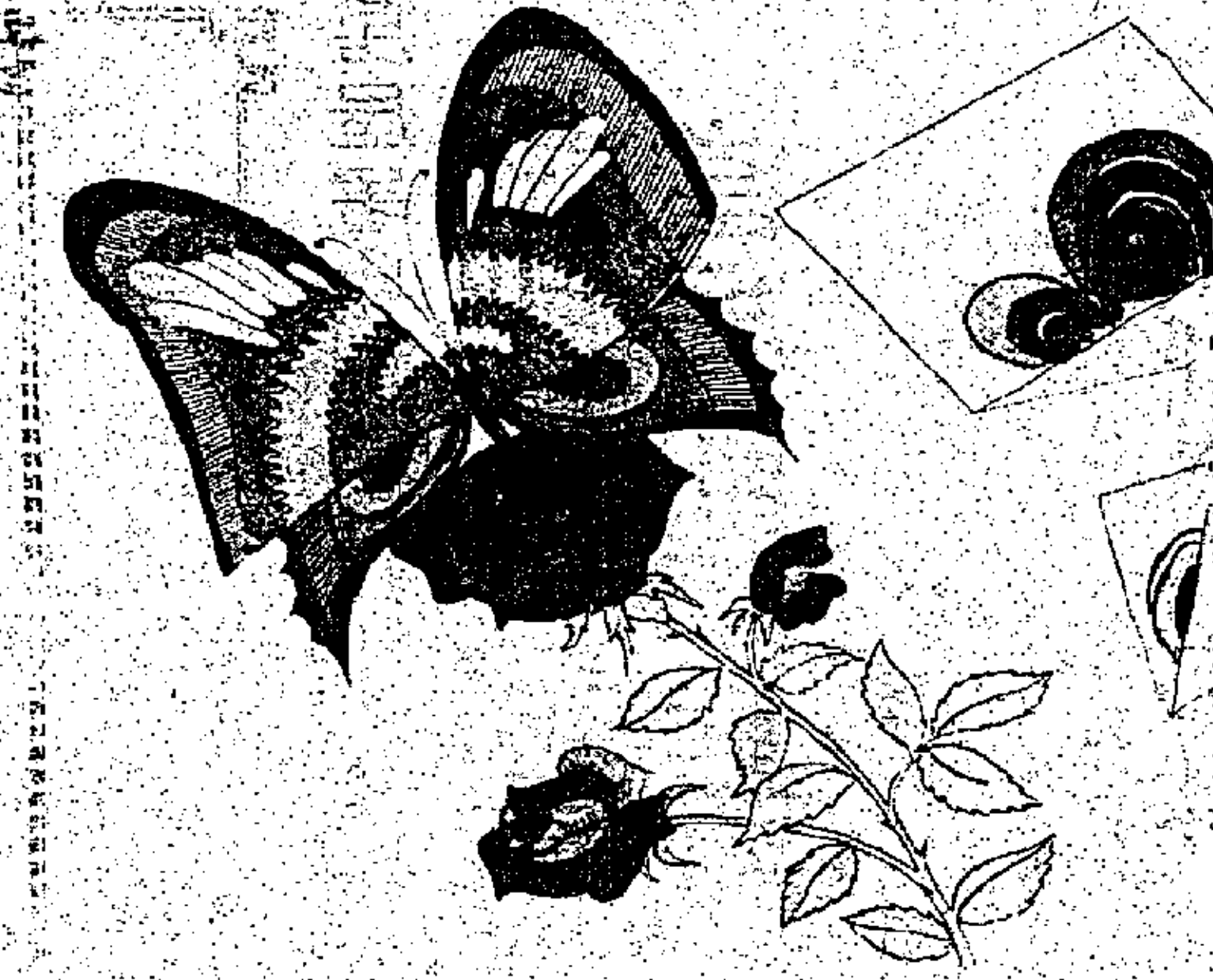
即冲咖啡  
方便省時  
唯獨廣告亦上  
咖啡的香味，是許多人喜愛的一種飲品。在忙碌的現代生活中，沖一杯咖啡，不僅可以提神醒腦，還可以節省時間。唯獨廣告亦上，咖啡的香味，是許多人喜愛的一種飲品。

鼓起勇氣  
克服自卑  
心信養培實現對面  
自卑是一種心理障礙，它會讓人感到自卑和不安。要克服自卑，需要我們鼓起勇氣，相信自己，並通過不斷的學習和實踐來實現自我價值。

腎氣衰弱易退化  
骨橋形成不宜推拉  
腎氣是人體的重要組成部分，它與我們的骨骼和關節健康息息相關。如果腎氣衰弱，容易導致骨質增生和骨橋形成，這是不宜推拉的。因此，我們應該注意保護腎氣，保持身體健康。

結婚的打算  
結婚是人生的一件大事，需要我們做好充分的準備和打算。在結婚之前，我們應該考慮到經濟、家庭、事業等多方面的因素，並與對方進行充分的溝通和協商。

白章  
兒雪文  
THE CHEEKY CHAP  
白章，兒雪文，THE CHEEKY CHAP，這是一個充滿活力和創意的團隊。他們的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。



白章  
兒雪文  
THE CHEEKY CHAP  
白章，兒雪文，THE CHEEKY CHAP，這是一個充滿活力和創意的團隊。他們的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。

白章  
兒雪文  
THE CHEEKY CHAP  
白章，兒雪文，THE CHEEKY CHAP，這是一個充滿活力和創意的團隊。他們的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。

白章  
兒雪文  
THE CHEEKY CHAP  
白章，兒雪文，THE CHEEKY CHAP，這是一個充滿活力和創意的團隊。他們的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。

白章  
兒雪文  
THE CHEEKY CHAP  
白章，兒雪文，THE CHEEKY CHAP，這是一個充滿活力和創意的團隊。他們的作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。







# 體育

## 今晚快活谷演聯賽護級戰 少林銳氣方挫 港會寸土必爭

### 首循環碰頭南華會勝三比〇

【本報訊】昨晚八時正，在快活谷球場舉行的「香港足球總會」與「南華足球會」之「護級戰」，雙方在九十分鐘內，以三比〇，南華隊獲勝。

昨晚的比賽，雙方在九十分鐘內，以三比〇，南華隊獲勝。南華隊在比賽中表現出色，攻入三球，而香港足球總會則未能取得任何進球。比賽在九十分鐘內結束，雙方在場上握手致意。

### 昨旺角場聯賽之善足陳 愉園輕取市政

【本報訊】昨晚八時正，在旺角球場舉行的「香港足球總會」與「愉園足球會」之「護級戰」，愉園隊以二比〇，輕取市政隊。

昨晚的比賽，愉園隊在比賽中表現出色，攻入兩球，而市政隊則未能取得任何進球。比賽在九十分鐘內結束，雙方在場上握手致意。

### 港會總正積極籌備 世界盃男單錦標賽

【本報訊】香港足球總會正積極籌備即將舉行的「世界盃男單錦標賽」。該項比賽將於下月在香港舉行，屆時將有來自世界各地的優秀球員參加。

香港足球總會表示，他們將盡一切努力，確保比賽的順利進行。他們還將為觀眾提供優質的服務，讓他們在比賽中獲得愉快的體驗。

### 港會總正積極籌備 世界盃男單錦標賽

【本報訊】香港足球總會正積極籌備即將舉行的「世界盃男單錦標賽」。該項比賽將於下月在香港舉行，屆時將有來自世界各地的優秀球員參加。

香港足球總會表示，他們將盡一切努力，確保比賽的順利進行。他們還將為觀眾提供優質的服務，讓他們在比賽中獲得愉快的體驗。



### 校際兩項球賽冠軍賽 週末兩天加山舉行

【本報訊】由「加山體育會」主辦的「校際兩項球賽冠軍賽」，將於本週末兩天在加山舉行。該項比賽旨在推廣體育運動，並為學生提供一個展示才華的平台。

比賽項目包括足球和籃球。參賽隊伍來自多間學校，他們將在兩天內進行激烈的競爭。主辦單位表示，他們希望通過這項比賽，激發學生對體育運動的興趣，並提高他們的競技水平。

### 拯總考試官昨商討 今後推行新救生術

【本報訊】拯溺總會考試官昨日舉行會議，商討今後推行新救生術。會議中，考試官們就如何提高救生技術，以及如何在實際操作中應用新技術進行了討論。

拯溺總會表示，他們將根據會議的討論結果，制定新的考試標準和培訓計劃。他們還將加強對救生技術的宣傳，提高公眾的救護意識。

### 日埃以星諸國 響應杯葛奧運

【本報訊】日本、埃及、以色列和星洲等國，昨日宣佈響應杯葛奧運。這些國家表示，他們將不會派隊參加即將舉行的奧運會，以抗議國際奧委會對某些國家的歧視政策。

國際奧委會對此表示遺憾，並表示他們將繼續致力於促進體育運動的發展，並為所有運動員提供一個公平競爭的平台。

### 銀牌籃球賽 今晚十二場

【本報訊】今晚將舉行十二場銀牌籃球賽。這些比賽是「世界盃籃球賽」的一部分，旨在決定獲得銀牌的隊伍。比賽將在快活谷球場舉行，預計將吸引大量觀眾。

主辦單位表示，他們將為觀眾提供優質的服務，讓他們在比賽中獲得愉快的體驗。他們還將加強對比賽的宣傳，提高公眾對籃球運動的興趣。



### 甲組足球聯賽形勢

(截至四月十四日止)

隊名	場次	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	18	11	4	3	26	12	26
南華	18	10	3	5	24	18	23
愉園	18	9	5	4	22	16	22
香港	18	8	6	4	20	15	20
東方	18	7	7	4	18	14	18
新加坡	18	6	8	4	16	12	16
永義	18	5	9	4	14	10	14
傑志	18	4	10	4	12	10	12
沙田	18	3	11	4	10	12	9
元朗	18	2	12	4	8	15	6

### 華夏體育會今就職 頒發球賽及文獎

【本報訊】華夏體育會將於今日舉行就職典禮，並頒發球賽及文獎。該會旨在推廣體育運動，並為會員提供一個展示才華的平台。

就職典禮將邀請多位嘉賓出席，並由華夏體育會主席主持。典禮中，將頒發球賽獎盃和文獎給在比賽中表現優異的會員。華夏體育會表示，他們將繼續致力於推廣體育運動，並為會員提供更好的服務。

### 點心集

【本報訊】「點心集」是一個收集各種點心的平台，旨在推廣中華美食文化。該平台將收集各種傳統和現代的點心食譜，並為讀者提供一個分享和交流的機會。

「點心集」的負責人表示，他們希望通過這個平台，讓更多的人了解中華美食文化，並為讀者提供一個方便的平台，讓他們可以輕鬆地找到各種點心食譜。

### 港商科語書院 打字班擴班招生

【本報訊】港商科語書院打字班現正擴班招生。該班旨在提高學生的打字速度和準確性，並為他們提供一個學習和實踐的機會。

港商科語書院表示，他們將為學生提供優質的教學和實踐機會。他們還將加強對學生的輔導，幫助他們提高打字水平。有興趣報名的學生可以致電港商科語書院查詢。

### 留英學費瘋狂增加 一羣港生提出要求

【本報訊】由於留英學費瘋狂增加，一羣港生向政府提出要求，希望政府能採取措施，減輕學生的負擔。該群學生表示，留英學費的急劇上升，已經讓他們無法負擔。

政府表示，他們將考慮學生的訴求，並採取措施，減輕學生的負擔。政府還將加強對留英學費的監管，防止學費進一步上升。政府還將為學生提供更多的獎學金和助學金，以幫助他們完成學業。



### 中文大學計劃開辦 夜間兼讀校外學位課程

【本報訊】中文大學計劃開辦夜間兼讀校外學位課程，以方便更多學生報讀。該項課程旨在提高學生的學術水平，並為他們提供一個學習和實踐的機會。

中文大學表示，他們將為學生提供優質的教學和實踐機會。他們還將加強對學生的輔導，幫助他們提高學術水平。有興趣報名的學生可以致電中文大學查詢。

### 約翰遜教授出任 港大經濟系主任

【本報訊】約翰遜教授將出任香港大學經濟系主任。約翰遜教授在經濟學領域擁有豐富的教學和科研經驗，並曾擔任多個學術職務。

香港大學表示，他們對約翰遜教授的加入表示歡迎，並相信他將為經濟系帶來新的活力和發展。約翰遜教授還將負責領導經濟系的教學和科研工作，並為學生提供優質的教育。

### 點心集

【本報訊】「點心集」是一個收集各種點心的平台，旨在推廣中華美食文化。該平台將收集各種傳統和現代的點心食譜，並為讀者提供一個分享和交流的機會。

「點心集」的負責人表示，他們希望通過這個平台，讓更多的人了解中華美食文化，並為讀者提供一個方便的平台，讓他們可以輕鬆地找到各種點心食譜。

### 港商科語書院 打字班擴班招生

【本報訊】港商科語書院打字班現正擴班招生。該班旨在提高學生的打字速度和準確性，並為他們提供一個學習和實踐的機會。

港商科語書院表示，他們將為學生提供優質的教學和實踐機會。他們還將加強對學生的輔導，幫助他們提高打字水平。有興趣報名的學生可以致電港商科語書院查詢。

### 留英學費瘋狂增加 一羣港生提出要求

【本報訊】由於留英學費瘋狂增加，一羣港生向政府提出要求，希望政府能採取措施，減輕學生的負擔。該群學生表示，留英學費的急劇上升，已經讓他們無法負擔。

政府表示，他們將考慮學生的訴求，並採取措施，減輕學生的負擔。政府還將加強對留英學費的監管，防止學費進一步上升。政府還將為學生提供更多的獎學金和助學金，以幫助他們完成學業。



### 點心集

【本報訊】「點心集」是一個收集各種點心的平台，旨在推廣中華美食文化。該平台將收集各種傳統和現代的點心食譜，並為讀者提供一個分享和交流的機會。

「點心集」的負責人表示，他們希望通過這個平台，讓更多的人了解中華美食文化，並為讀者提供一個方便的平台，讓他們可以輕鬆地找到各種點心食譜。

### 港商科語書院 打字班擴班招生

【本報訊】港商科語書院打字班現正擴班招生。該班旨在提高學生的打字速度和準確性，並為他們提供一個學習和實踐的機會。

港商科語書院表示，他們將為學生提供優質的教學和實踐機會。他們還將加強對學生的輔導，幫助他們提高打字水平。有興趣報名的學生可以致電港商科語書院查詢。

### 留英學費瘋狂增加 一羣港生提出要求

【本報訊】由於留英學費瘋狂增加，一羣港生向政府提出要求，希望政府能採取措施，減輕學生的負擔。該群學生表示，留英學費的急劇上升，已經讓他們無法負擔。

政府表示，他們將考慮學生的訴求，並採取措施，減輕學生的負擔。政府還將加強對留英學費的監管，防止學費進一步上升。政府還將為學生提供更多的獎學金和助學金，以幫助他們完成學業。

### 點心集

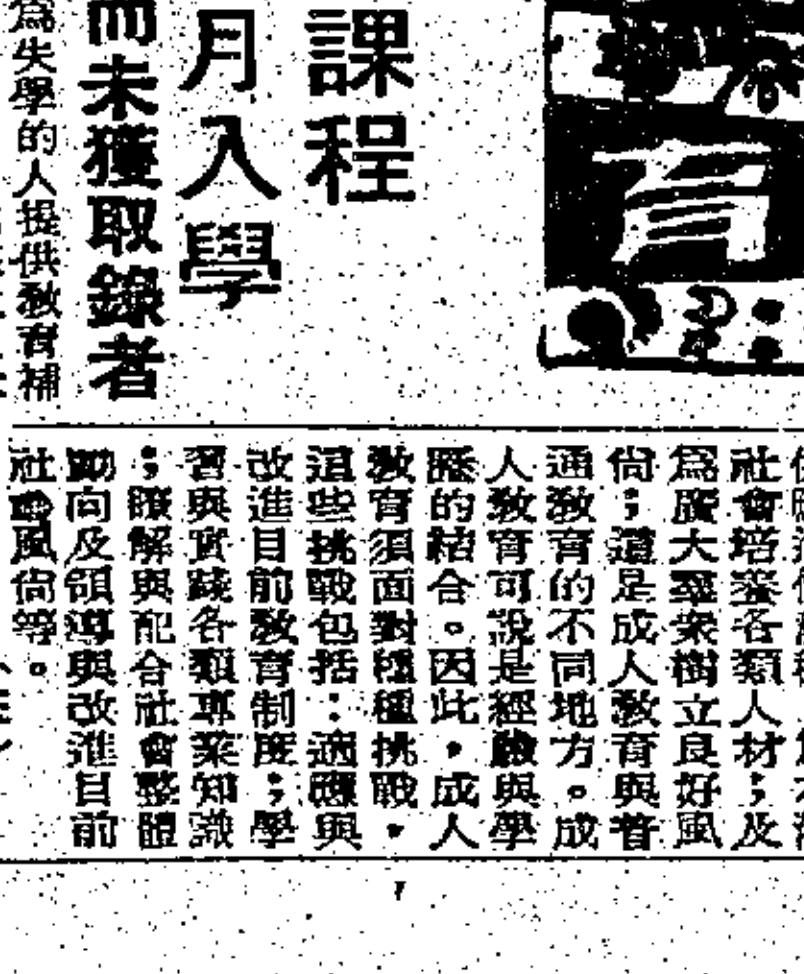
【本報訊】「點心集」是一個收集各種點心的平台，旨在推廣中華美食文化。該平台將收集各種傳統和現代的點心食譜，並為讀者提供一個分享和交流的機會。

「點心集」的負責人表示，他們希望通過這個平台，讓更多的人了解中華美食文化，並為讀者提供一個方便的平台，讓他們可以輕鬆地找到各種點心食譜。

### 港商科語書院 打字班擴班招生

【本報訊】港商科語書院打字班現正擴班招生。該班旨在提高學生的打字速度和準確性，並為他們提供一個學習和實踐的機會。

港商科語書院表示，他們將為學生提供優質的教學和實踐機會。他們還將加強對學生的輔導，幫助他們提高打字水平。有興趣報名的學生可以致電港商科語書院查詢。





# 本港新聞

北角坊會康樂中心  
設「功課溫習室」

牛頭角上邨各機構  
週末起辦清潔運動

詹雲根、楊國勇、謝廣晉、民政處聯絡主任順、鄭舍輔導會中心主任楊集濤等協助策劃云。

照應。  
(圖示樂聲牌招待在港中國貿易機構  
本出發前留影)。

隨澳門順德聯誼會返鄉

李寶瑩和羅家英自從去年在廣州中山紀念堂合唱一曲「章台柳」後，他們的錄音聲帶在廣州

駐國，展開外長拍頭工作。

外長除由無線電視製作經理劉天賜，營業經理陳顯祥担任，

「歡樂今宵」韓國外景團一行十三人，定於今（十五）午

試，將本身製作的武  
戲，運集英語武俠劇，  
已安排於本月（四月）  
十八日晚上八時三十分  
開演。今日（）  
（）演的第二  
續監吳子良

手的資料報導。羅李兩人經過慎重果就演出了「狄青與雙陽之遊園

•「探本尋源」(THE HONG KONG FILE)  
•安排在香港星期四晚

奥斯卡金像

盤口最高的是：最佳導演為「克」片的羅伯班頓；影帝影后分為德斯汀荷夫曼、莎莉菲特。

十四日  
目助理  
雖然  
馬龍白龍壓下的美越追隨者，居然不加抗拒  
的紛紛下是稱刺客爲新王，有極族被視之嫌，  
後來乾脆製作了不同劇情的三套版本。

好，但像妮姐妮活和姝姝一樣，姊妹出名於先，佳比不上，蒂莎尚在掙扎中，實際上，喜歡甚麼片人，也早已通通看穿。

作，因為洛杉磯和香港很多種類黨的上司機經常遺漏牌搭客行李財物也還歸了。有些還被賊殺。

今日揭曉

「從新開始」(NEW BEGINNING)演一  
個家庭破裂問題：夫妻疏離，子女何去何  
在離婚率高達百分之三十的美國，這部小  
的家庭劇後來居上，以平實親切的手法，  
取美國人之共鳴。全片以一個母親與家

最佳男主角提名  
比蒂美嬌  
「玫瑰」(一)  
因「克藍瑪對克藍瑪」受  
業壓力下自尋絕  
路汀荷夫曼

高妙思將赴星加坡

在該劇中担演一個頗重要的角色。張美瑾已頗久不曾參予電視劇的演出了，她一直是綜合性雜誌

豫能勝出準決賽。準軍  
溫布萊球場。由於兩場  
準決賽均賽和的關係。

爲重慶最近新建了一批房子，因作以發一家前往探

STARTING O  
情翻騰的母親，去年「未  
十五日結婚：一第  
山伯與祝英台」(下)  
之「勸婚，勸說，樓合  
會，山伯結終，臨嫁，  
一之

THE ROSE) 演奏  
紅歌星。

**登台**  
合的電視劇在  
出，大受後邦  
時，被及國三  
說支持，他即里不少  
離開邵氏向外發展  
聲勢一時，向口  
《佛仙》時，南口  
年終去年，  
丁敏，柳惜春，夏蝶，  
許靈波，方柳等合演（  
許嘉蓮介紹），王金  
龍之梅亭雪》，由周少  
可，吳鳳，  
可，吳鳳，

秋「荒山淚」，李世濟  
「梅妃」，李和曾，袁  
世海「除三害」，謝銳

「自今(十四)晚起，一連四晚，介紹這條  
陋區的旅行方法，遠足或過夜露營。各團其  
並會介紹沿途風光，相信喜愛郊遊的人士定  
興趣攸何。」

但美觀且價錢  
定在那邊一  
處歡的地方多的是，可  
是想找一個清靜想讀  
書的地方可很難。學期  
結果上屆冠軍經濟  
冠軍。該場冠軍爭  
奪對蘇格蘭是在  
大甲中進行，過萬

由國王王琪，  
授與勳章，由  
黃顏賢，程廣  
亭，「望江亭  
第五屆國際七人機  
多加州著名的農產品。  
張徵代為與公司接  
應該是取得默契。  
「緒

院當面辭，被授人類學  
對香港亦已習慣了；半  
教文與邵氏結下新緣  
兩人預言會在香港逗  
如今應比較安定，會  
「檢」，到於新的「探  
仙」，都園出才華橫溢  
；過去比年他們為不多  
如今應比較安定，會

隔頭的喬蒂姆，故事環繞着以上人物發展，重重誤會下惹來連篇笑話，最後還是喜劇收場。

在「浮生六劫」中張國榮和陳秀雯一雙小情人，終成眷屬。

張美蓮接到「人在江湖」劇本興奮不已。

不再續約在外面自由發展，後來他將全權交由恩師張徹既宣佈傳聲將返影城拍片，傳聲和公司，







# 新郵消息

## 房屋署收地清拆經常惹起糾紛

### 收地賠償安置辦法

#### 當局即將重新檢討

房屋署收地清拆經常惹起糾紛，當局即將重新檢討收地賠償安置辦法。據悉，房屋署在收地清拆過程中，常因賠償金額、安置地點及程序等問題，與業主發生糾紛。為此，房屋署決定重新檢討現行辦法，以期達成公平合理的協議。目前，房屋署正與有關方面進行磋商，預計不久將公佈新的辦法。

## 公共屋邨成新目標

### 銀行舖位競投激烈

#### 現有七十八間銀行位於新邨內

公共屋邨成新目標，銀行舖位競投激烈。現有七十八間銀行位於新邨內，競爭異常激烈。據悉，多家銀行紛紛投標，希望能在新邨內設立分行，以擴大業務範圍。房屋署表示，將根據投標情況，決定最終的銀行佈局。目前，競投工作仍在進行中，預計很快將有結果公佈。

## 瞭望臺

瞭望臺，位於新邨內，是居民觀光的最佳地點。該臺視野開闊，可俯瞰整個新邨及周邊地區。每逢週末，常有大批居民前往遊覽，享受清新的空氣和優美的景色。房屋署表示，將加強瞭望臺的維護工作，確保居民的安全和舒適。

## 漁角元下月可入住

### 所住新搬民居

漁角元下月可入住，所住新搬民居。該項工程進展順利，預計下月即可完工。居民表示，新居環境優美，設施齊全，對新居充滿期待。房屋署表示，將繼續加強對該項工程的監管，確保工程質量，讓居民早日入住新居。

## 互助委會徵詢民意

### 是否想裝公共天綫

互助委會徵詢民意，是否想裝公共天綫。該會表示，將根據民意決定是否安裝。目前，該會已收到不少居民的意見，部分居民表示支持安裝，部分則表示反對。該會表示，將綜合各方意見，做出最終決定。

## 家庭入息一般不俗

家庭入息一般不俗，是年輕夫婦。調查顯示，年輕夫婦的家庭入息普遍較高。這主要得益於年輕夫婦受教育程度較高，且多從事高薪行業。調查還顯示，年輕夫婦在消費方面較為理性，注重生活品質。

## 最令家長頭痛是兒童管教問題

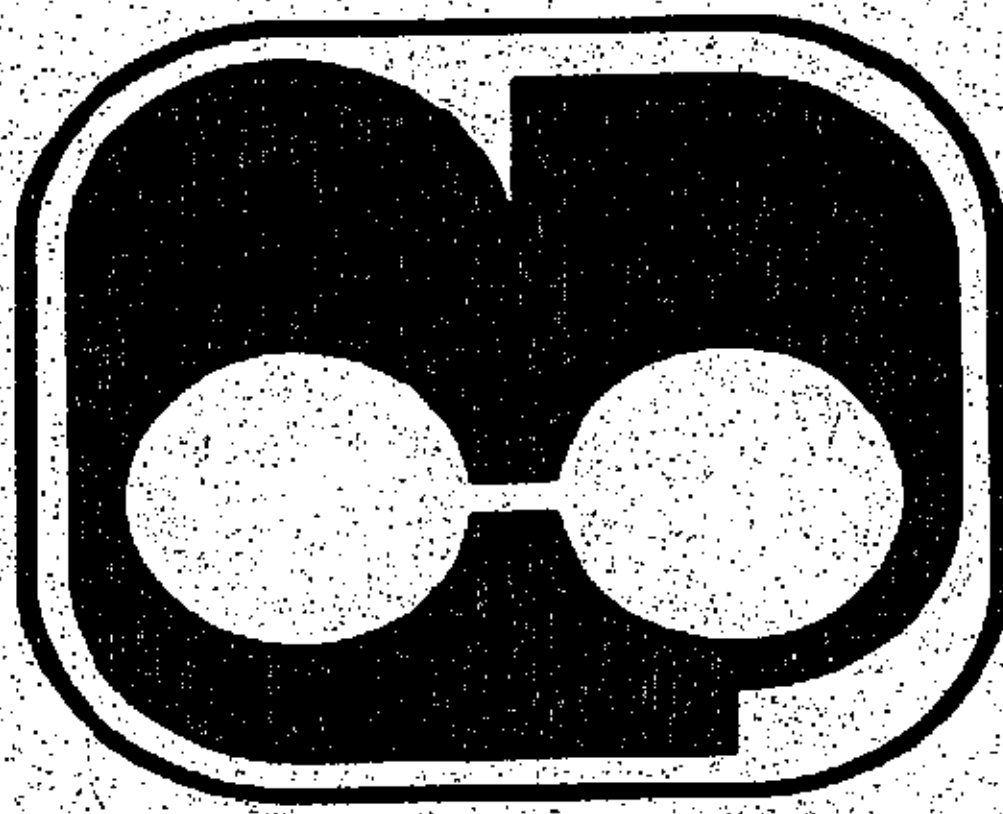
最令家長頭痛是兒童管教問題。調查顯示，家長在管教子女方面面臨諸多困難。例如，子女不聽話、沉迷電視、成績下降等。家長表示，希望社會能提供更多的支持和指導，幫助他們更好地管教子女。

<b>聲凱·約紐泰國聲樂</b> 映戲場五後最天今 金三提榮名 《STAR TREK》 《記週奇主理》 集續驚白大		<b>座滿</b> 映戲場五今 主強少 《子小野粉》 言可不妙味趣。到唔想意段橋 有七氣為敢七錢為 計都！驟制都！搵		<b>爆大</b> 映戲場五今 主強少 《子小野粉》 言可不妙味趣。到唔想意段橋 有七氣為敢七錢為 計都！驟制都！搵		<b>爆大</b> 映戲場五今 主強少 《子小野粉》 言可不妙味趣。到唔想意段橋 有七氣為敢七錢為 計都！驟制都！搵		<b>國寶</b> 請早場五國國 逃雄虛紀難 面真死亡 走小佬生 映天後 10 貴可能難頭鏡個每		<b>宜成少老映場五今</b> 主強少 《別差》 《CITY LIGHTS》 《光之市城》 10期麗貸實性年八天後		<b>映選場五</b> 片五情色區寶佳裝 《淫第七娃街》 交遊			
<b>方東·慶普</b> 看速看未多無期映 不見提像卡奧本 《錄示留代現》 片爭戰的力攝攝具最來年十 手擊狙：映戲期下		<b>映戲場五</b> 頭個每片本 《死亡真面目》 風情提供：手資料 攝機公司：新華發行		<b>映戲場五</b> 《扮嘢小子》 本場對白 帶合主演 攝機公司：新華發行		<b>星福·地廣油</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>都富·石寶</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>樂快·都新</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>平太際國</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>昌南·華南</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》	
<b>珠明·華文</b> 座定早請場五天今 激刺張緊作動爆火 起迭潮高險驚度 《SEVEN》 快場午明 姑婆場子早 色早文 林浩 夜映：夜映香迷		<b>映戲場五</b> 《死亡真面目》 白旁語粵 雄國廣 威博大：場半今零銀		<b>映戲場五</b> 《扮嘢小子》 本場對白 帶合主演 攝機公司：新華發行		<b>樂百·運海</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>寶珍·華麗</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>禾嘉·都皇·后皇</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>洋南·華南</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>都京</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》	
<b>影都·倫敦</b> 場五天今滿大日連 觀忍不慘。面場鬥血 出流大光 《王霸頭街》 風夜勢激手。夫功真國有青源 ！影電反性炸爆具最		<b>映戲場五</b> 《死亡真面目》 白旁語粵 雄國廣 威博大：場半今零銀		<b>映戲場五</b> 《扮嘢小子》 本場對白 帶合主演 攝機公司：新華發行		<b>聲華·華大新·華豪</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>華美·光北新</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>黃金·明·寶·娛</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>蘭亞·荷·翹</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>后帝國帝</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》	
<b>場五天今滿大日連</b> 《王霸頭街》 風夜勢激手。夫功真國有青源 ！影電反性炸爆具最		<b>場五日每！週三第</b> 《死亡真面目》 白旁語粵 雄國廣 威博大：場半今零銀		<b>映戲大盛場五日即</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>早請場五</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>場五天今</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>早請飛撲 場五天今</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>座定早請場五天今</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》		<b>五帝場后</b> 《淫深夜》 《子小野粉》 《子小野粉》 《子小野粉》	



# 富麗龍高級豪華遊覽團

## 專家策劃 專業導遊 專人領隊



佳寧集團

# 集團經營穩健妥善可靠

## 直屬分行 直設海外 直接處理

**Mabuhay Pilipinas Deluxe**  
**富麗菲島**

### 富麗菲島

\$1788

行程包括：  
暢遊馬尼拉市區近郊，文化村千島縮影，碧瑤渡假勝地，艾蘭地旅遊區，百勝灘激流飛瀑，大谷地火山湖，蜂島樂園等地，及於全港獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。  
膳宿豪華：  
全行程多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目，膳食俱以中菜為主，住宿酒店俱為五星級大酒店，設備完善，享受一流。  
總統或鄉村大酒店 (Resort of Manila or Philippine Village Hotel)  
艾蘭地夏宮假日大酒店 (Tropical Palace)

出發日期：

4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

\$2288

六天曼谷芭提雅豪華團

逢星期六出發

\$2288

六天清邁曼谷，芭提雅豪華團

逢星期四出發

### 富麗泰國

行程包括：暢遊曼谷市區，佛寺，古城，鱷魚潭，玫瑰花園，水上市場，皇宮，國家動物園，雲仙樂園，芭提雅，珊瑚島，清邁(美人窩)，泰皇夏宮，素貼山，雙龍寺等地。  
膳宿豪華：  
膳食以中菜為主，享受多晚不同情調夜總會如：如蘭年，麒麟，娜蘭(泰式)及嘉樂斯夜總會曼谷大都會大酒店 (Dusit Thani Hotel)  
清邁寶麗大酒店 (Poy Luang Hotel)  
玫瑰園大酒店 (Rose Garden Hotel)  
芭提雅凱悅大酒店 (Hyatt Pattaya Palace)  
搭乘豪華豪華 (A-300) 空中巴士，早機出發，夜機返港，香港直飛清邁，便捷非常。

**富麗泰國**

**富麗馬星泰**

### 富麗馬,星,泰

\$3288 九天

行程包括：  
暢遊吉隆坡湖濱公園，國會大廈，回教寺，默迪卡體育館，參觀橡膠工廠之製作及乘吊車至馬來西亞之渡假勝地——雲頂高原並享受特別安排之雲頂遊覽獨有節目，遊遍山中湖，清水巖，體育館，高爾夫球場等地，而新加坡則暢遊飛禽公園，裕華園，花龍山，雙林寺，南洋大學及聖陶沙島等地，泰國佛都曼谷方面，遍遊水上市場，皇宮佛寺，鱷魚潭，芭提雅，珊瑚島等地。  
膳宿豪華：  
膳食以中菜為主，享受多晚豪華夜總會，如雲頂酒店之豪華宮，新加坡之阿波羅，曼谷之漢年夜總會等，全行程住宿一流豪華大酒店如新加坡凱悅，曼谷因他，吉隆坡總統及雲頂大酒店等。

逢星期一出發

\$2688 六天

逢星期六出發

\$2388 九天

\$2188 七天

逢星期六出發

### 富麗寶島

行程包括：  
暢遊台北故宮博物院，陽明山，野柳，烏來，石門水庫，芝蘭城，六福村，日月潭，溪頭，彰化，嘉義，台中，珊瑚潭，台南，高雄，澄清湖，佛光山，梨山，天祥，太魯閣，花蓮等地，其中六福村於1979年8月，佔地175公頃，飼養奇禽異獸數千頭，而珊瑚潭中水道縱橫，登山攬勝，秀麗清幽，佛光山神門勝地，莊嚴宏偉，絕壯壯觀。  
膳宿豪華：  
遍遊各式中菜，享受豪華夜總會及民俗舞蹈等，住宿一流酒店，適合嚴格要求。

**富麗寶島**

請向各大旅行社查詢

馬尼拉國際航空公司贊助  
全球特約總代理

**寶華旅業**  
3-689291  
菲律賓、碧瑤七天豪華團 HK\$1788  
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、住宿五星豪華酒店、專人領隊  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
九龍尖沙咀彌敦道1521室

**四季風旅行社**  
票務部：5-451094  
旅遊部：5-432277  
香港德輔道中國際大廈2204室

**香港油蔴地小輪船有限公司**  
附屬公司  
香港油蔴地貿易服務有限公司旅遊部  
富麗菲島、泰國、馬星泰及中國旅遊團  
電話：5-214428 5-253045 3-305257  
香港中環港內線碼頭·九龍佐敦道碼頭二樓

**環通**  
5-765017 (兩線)  
5-765035  
5-766685  
5-766685  
台灣、泰國專線  
代理 富麗龍高級豪華團  
各大航空公司機票  
特約歐美機票、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團、優惠旅行團、香港報名處  
銅鑼灣怡和街9號士多商場大廈1407室豪華戲院對面

**安寶國際旅運**  
5-266481-3  
日本七天豪華團：  
本州：HK\$3500  
南北九州：HK\$3500  
澳洲十天特選假期：HK\$6900  
夏威夷七天列島遊：HK\$4600  
代理各大航空公司機票  
香港德輔道中64-70A號士多商場1109室

**見聞會社**  
5-265133 5-220181  
見聞增廣  
享受好時光  
香港中環德輔道中107室

**康誠**  
5-220069-0  
5-210189-0  
5-214409-0  
菲律賓  
七天豪華團 \$1788  
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
泰國  
五天 \$2090  
六天 \$2290  
逢星期四、六出發  
台灣  
七天 \$2188  
九天 \$2388  
逢星期六出發  
香港中環德輔道中24號德興銀行大廈1301室

**欣欣** 旅遊(香港)有限公司  
3-842277 3-849192  
寶島 七天豪華團  
1.香港-台北 往芝蘭  
2.台北-澎湖(雙封線) 往蘭蘭  
3.澎湖-高雄 往高雄  
4.高雄-台北 往台北  
5.台北-高雄 往高雄  
6.高雄-台北 往台北  
7.台北-高雄 往高雄  
8.高雄-台北 往台北  
9.台北-高雄 往高雄  
10.高雄-台北 往台北  
11.台北-高雄 往高雄  
12.高雄-台北 往台北  
13.台北-高雄 往高雄  
14.高雄-台北 往台北  
15.台北-高雄 往高雄  
16.高雄-台北 往台北  
17.台北-高雄 往高雄  
18.高雄-台北 往台北  
19.台北-高雄 往高雄  
20.高雄-台北 往台北  
21.台北-高雄 往高雄  
22.高雄-台北 往台北  
23.台北-高雄 往高雄  
24.高雄-台北 往台北  
25.台北-高雄 往高雄  
26.高雄-台北 往台北  
27.台北-高雄 往高雄  
28.高雄-台北 往台北  
29.台北-高雄 往高雄  
30.高雄-台北 往台北  
31.台北-高雄 往高雄  
32.高雄-台北 往台北  
33.台北-高雄 往高雄  
34.高雄-台北 往台北  
35.台北-高雄 往高雄  
36.高雄-台北 往台北  
37.台北-高雄 往高雄  
38.高雄-台北 往台北  
39.台北-高雄 往高雄  
40.高雄-台北 往台北  
41.台北-高雄 往高雄  
42.高雄-台北 往台北  
43.台北-高雄 往高雄  
44.高雄-台北 往台北  
45.台北-高雄 往高雄  
46.高雄-台北 往台北  
47.台北-高雄 往高雄  
48.高雄-台北 往台北  
49.台北-高雄 往高雄  
50.高雄-台北 往台北  
51.台北-高雄 往高雄  
52.高雄-台北 往台北  
53.台北-高雄 往高雄  
54.高雄-台北 往台北  
55.台北-高雄 往高雄  
56.高雄-台北 往台北  
57.台北-高雄 往高雄  
58.高雄-台北 往台北  
59.台北-高雄 往高雄  
60.高雄-台北 往台北  
61.台北-高雄 往高雄  
62.高雄-台北 往台北  
63.台北-高雄 往高雄  
64.高雄-台北 往台北  
65.台北-高雄 往高雄  
66.高雄-台北 往台北  
67.台北-高雄 往高雄  
68.高雄-台北 往台北  
69.台北-高雄 往高雄  
70.高雄-台北 往台北  
71.台北-高雄 往高雄  
72.高雄-台北 往台北  
73.台北-高雄 往高雄  
74.高雄-台北 往台北  
75.台北-高雄 往高雄  
76.高雄-台北 往台北  
77.台北-高雄 往高雄  
78.高雄-台北 往台北  
79.台北-高雄 往高雄  
80.高雄-台北 往台北  
81.台北-高雄 往高雄  
82.高雄-台北 往台北  
83.台北-高雄 往高雄  
84.高雄-台北 往台北  
85.台北-高雄 往高雄  
86.高雄-台北 往台北  
87.台北-高雄 往高雄  
88.高雄-台北 往台北  
89.台北-高雄 往高雄  
90.高雄-台北 往台北  
91.台北-高雄 往高雄  
92.高雄-台北 往台北  
93.台北-高雄 往高雄  
94.高雄-台北 往台北  
95.台北-高雄 往高雄  
96.高雄-台北 往台北  
97.台北-高雄 往高雄  
98.高雄-台北 往台北  
99.台北-高雄 往高雄  
100.高雄-台北 往台北  
101.台北-高雄 往高雄  
102.高雄-台北 往台北  
103.台北-高雄 往高雄  
104.高雄-台北 往台北  
105.台北-高雄 往高雄  
106.高雄-台北 往台北  
107.台北-高雄 往高雄  
108.高雄-台北 往台北  
109.台北-高雄 往高雄  
110.高雄-台北 往台北  
111.台北-高雄 往高雄  
112.高雄-台北 往台北  
113.台北-高雄 往高雄  
114.高雄-台北 往台北  
115.台北-高雄 往高雄  
116.高雄-台北 往台北  
117.台北-高雄 往高雄  
118.高雄-台北 往台北  
119.台北-高雄 往高雄  
120.高雄-台北 往台北  
121.台北-高雄 往高雄  
122.高雄-台北 往台北  
123.台北-高雄 往高雄  
124.高雄-台北 往台北  
125.台北-高雄 往高雄  
126.高雄-台北 往台北  
127.台北-高雄 往高雄  
128.高雄-台北 往台北  
129.台北-高雄 往高雄  
130.高雄-台北 往台北  
131.台北-高雄 往高雄  
132.高雄-台北 往台北  
133.台北-高雄 往高雄  
134.高雄-台北 往台北  
135.台北-高雄 往高雄  
136.高雄-台北 往台北  
137.台北-高雄 往高雄  
138.高雄-台北 往台北  
139.台北-高雄 往高雄  
140.高雄-台北 往台北  
141.台北-高雄 往高雄  
142.高雄-台北 往台北  
143.台北-高雄 往高雄  
144.高雄-台北 往台北  
145.台北-高雄 往高雄  
146.高雄-台北 往台北  
147.台北-高雄 往高雄  
148.高雄-台北 往台北  
149.台北-高雄 往高雄  
150.高雄-台北 往台北  
151.台北-高雄 往高雄  
152.高雄-台北 往台北  
153.台北-高雄 往高雄  
154.高雄-台北 往台北  
155.台北-高雄 往高雄  
156.高雄-台北 往台北  
157.台北-高雄 往高雄  
158.高雄-台北 往台北  
159.台北-高雄 往高雄  
160.高雄-台北 往台北  
161.台北-高雄 往高雄  
162.高雄-台北 往台北  
163.台北-高雄 往高雄  
164.高雄-台北 往台北  
165.台北-高雄 往高雄  
166.高雄-台北 往台北  
167.台北-高雄 往高雄  
168.高雄-台北 往台北  
169.台北-高雄 往高雄  
170.高雄-台北 往台北  
171.台北-高雄 往高雄  
172.高雄-台北 往台北  
173.台北-高雄 往高雄  
174.高雄-台北 往台北  
175.台北-高雄 往高雄  
176.高雄-台北 往台北  
177.台北-高雄 往高雄  
178.高雄-台北 往台北  
179.台北-高雄 往高雄  
180.高雄-台北 往台北  
181.台北-高雄 往高雄  
182.高雄-台北 往台北  
183.台北-高雄 往高雄  
184.高雄-台北 往台北  
185.台北-高雄 往高雄  
186.高雄-台北 往台北  
187.台北-高雄 往高雄  
188.高雄-台北 往台北  
189.台北-高雄 往高雄  
190.高雄-台北 往台北  
191.台北-高雄 往高雄  
192.高雄-台北 往台北  
193.台北-高雄 往高雄  
194.高雄-台北 往台北  
195.台北-高雄 往高雄  
196.高雄-台北 往台北  
197.台北-高雄 往高雄  
198.高雄-台北 往台北  
199.台北-高雄 往高雄  
200.高雄-台北 往台北  
201.台北-高雄 往高雄  
202.高雄-台北 往台北  
203.台北-高雄 往高雄  
204.高雄-台北 往台北  
205.台北-高雄 往高雄  
206.高雄-台北 往台北  
207.台北-高雄 往高雄  
208.高雄-台北 往台北  
209.台北-高雄 往高雄  
210.高雄-台北 往台北  
211.台北-高雄 往高雄  
212.高雄-台北 往台北  
213.台北-高雄 往高雄  
214.高雄-台北 往台北  
215.台北-高雄 往高雄  
216.高雄-台北 往台北  
217.台北-高雄 往高雄  
218.高雄-台北 往台北  
219.台北-高雄 往高雄  
220.高雄-台北 往台北  
221.台北-高雄 往高雄  
222.高雄-台北 往台北  
223.台北-高雄 往高雄  
224.高雄-台北 往台北  
225.台北-高雄 往高雄  
226.高雄-台北 往台北  
227.台北-高雄 往高雄  
228.高雄-台北 往台北  
229.台北-高雄 往高雄  
230.高雄-台北 往台北  
231.台北-高雄 往高雄  
232.高雄-台北 往台北  
233.台北-高雄 往高雄  
234.高雄-台北 往台北  
235.台北-高雄 往高雄  
236.高雄-台北 往台北  
237.台北-高雄 往高雄  
238.高雄-台北 往台北  
239.台北-高雄 往高雄  
240.高雄-台北 往台北  
241.台北-高雄 往高雄  
242.高雄-台北 往台北  
243.台北-高雄 往高雄  
244.高雄-台北 往台北  
245.台北-高雄 往高雄  
246.高雄-台北 往台北  
247.台北-高雄 往高雄  
248.高雄-台北 往台北  
249.台北-高雄 往高雄  
250.高雄-台北 往台北  
251.台北-高雄 往高雄  
252.高雄-台北 往台北  
253.台北-高雄 往高雄  
254.高雄-台北 往台北  
255.台北-高雄 往高雄  
256.高雄-台北 往台北  
257.台北-高雄 往高雄  
258.高雄-台北 往台北  
259.台北-高雄 往高雄  
260.高雄-台北 往台北  
261.台北-高雄 往高雄  
262.高雄-台北 往台北  
263.台北-高雄 往高雄  
264.高雄-台北 往台北  
265.台北-高雄 往高雄  
266.高雄-台北 往台北  
267.台北-高雄 往高雄  
268.高雄-台北 往台北  
269.台北-高雄 往高雄  
270.高雄-台北 往台北  
271.台北-高雄 往高雄  
272.高雄-台北 往台北  
273.台北-高雄 往高雄  
274.高雄-台北 往台北  
275.台北-高雄 往高雄  
276.高雄-台北 往台北  
277.台北-高雄 往高雄  
278.高雄-台北 往台北  
279.台北-高雄 往高雄  
280.高雄-台北 往台北  
281.台北-高雄 往高雄  
282.高雄-台北 往台北  
283.台北-高雄 往高雄  
284.高雄-台北 往台北  
285.台北-高雄 往高雄  
286.高雄-台北 往台北  
287.台北-高雄 往高雄  
288.高雄-台北 往台北  
289.台北-高雄 往高雄  
290.高雄-台北 往台北  
291.台北-高雄 往高雄  
292.高雄-台北 往台北  
293.台北-高雄 往高雄  
294.高雄-台北 往台北  
295.台北-高雄 往高雄  
296.高雄-台北 往台北  
297.台北-高雄 往高雄  
298.高雄-台北 往台北  
299.台北-高雄 往高雄  
300.高雄-台北 往台北  
301.台北-高雄 往高雄  
302.高雄-台北 往台北  
303.台北-高雄 往高雄  
304.高雄-台北 往台北  
305.台北-高雄 往高雄  
306.高雄-台北 往台北  
307.台北-高雄 往高雄  
308.高雄-台北 往台北  
309.台北-高雄 往高雄  
310.高雄-台北 往台北  
311.台北-高雄 往高雄  
312.高雄-台北 往台北  
313.台北-高雄 往高雄  
314.高雄-台北 往台北  
315.台北-高雄 往高雄  
316.高雄-台北 往台北  
317.台北-高雄 往高雄  
318.高雄-台北 往台北  
319.台北-高雄 往高雄  
320.高雄-台北 往台北  
321.台北-高雄 往高雄  
322.高雄-台北 往台北  
323.台北-高雄 往高雄  
324.高雄-台北 往台北  
325.台北-高雄 往高雄  
326.高雄-台北 往台北  
327.台北-高雄 往高雄  
328.高雄-台北 往台北  
329.台北-高雄 往高雄  
330.高雄-台北 往台北  
331.台北-高雄 往高雄  
332.高雄-台北 往台北  
333.台北-高雄 往高雄  
334.高雄-台北 往台北  
335.台北-高雄 往高雄  
336.高雄-台北 往台北  
337.台北-高雄 往高雄  
338.高雄-台北 往台北  
339.台北-高雄 往高雄  
340.高雄-台北 往台北  
341.台北-高雄 往高雄  
342.高雄-台北 往台北  
343.台北-高雄 往高雄  
344.高雄-台北 往台北  
345.台北-高雄 往高雄  
346.高雄-台北 往台北  
347.台北-高雄 往高雄  
348.高雄-台北 往台北  
349.台北-高雄 往高雄  
350.高雄-台北 往台北  
351.台北-高雄 往高雄  
352.高雄-台北 往台北  
353.台北-高雄 往高雄  
354.高雄-台北 往台北  
355.台北-高雄 往高雄  
356.高雄-台北 往台北  
357.台北-高雄 往高雄  
358.高雄-台北 往台北  
359.台北-高雄 往高雄  
360.高雄-台北 往台北  
361.台北-高雄 往高雄  
362.高雄-台北 往台北  
363.台北-高雄 往高雄  
364.高雄-台北 往台北  
365.台北-高雄 往高雄  
366.高雄-台北 往台北  
367.台北-高雄 往高雄  
368.高雄-台北 往台北  
369.台北-高雄 往高雄  
370.高雄-台北 往台北  
371.台北-高雄 往高雄  
372.高雄-台北 往台北  
373.台北-高雄 往高雄  
374.高雄-台北 往台北  
375.台北-高雄 往高雄  
376.高雄-台北 往台北  
377.台北-高雄 往高雄  
378.高雄-台北 往台北  
379.台北-高雄 往高雄  
380.高雄-台北 往台北  
381.台北-高雄 往高雄  
382.高雄-台北 往台北  
383.台北-高雄 往高雄  
384.高雄-台北 往台北  
385.台北-高雄 往高雄  
386.高雄-台北 往台北  
387.台北-高雄 往高雄  
388.高雄-台北 往台北  
389.台北-高雄 往高雄  
390.高雄-台北 往台北  
391.台北-高雄 往高雄  
392.高雄-台北 往台北  
393.台北-高雄 往高雄  
394.高雄-台北 往台北  
395.台北-高雄 往高雄  
396.高雄-台北 往台北  
397.台北-高雄 往高雄  
398.高雄-台北 往台北  
399.台北-高雄 往高雄  
400.高雄-台北 往台北  
401.台北-高雄 往高雄  
402.高雄-台北 往台北  
403.台北-高雄 往高雄  
404.高雄-台北 往台北  
405.台北-高雄 往高雄  
406.高雄-台北 往台北  
407.台北-高雄 往高雄  
408.高雄-台北 往台北  
409.台北-高雄 往高雄  
410.高雄-台北 往台北  
411.台北-高雄 往高雄  
412.高雄-台北 往台北  
413.台北-高雄 往高雄  
414.高雄-台北 往台北  
415.台北-高雄 往高雄  
416.高雄-台北 往台北  
417.台北-高雄 往高雄  
418.高雄-台北 往台北  
419.台北-高雄 往高雄  
420.高雄-台北 往台北  
421.台北-高雄 往高雄  
422.高雄-台北 往台北  
423.台北-高雄 往高雄  
424.高雄-台北 往台北  
425.台北-高雄 往高雄  
426.高雄-台北 往台北  
427.台北-高雄 往高雄  
428.高雄-台北 往台北  
429.台北-高雄 往高雄  
430.高雄-台北 往台北  
431.台北-高雄 往高雄  
432.高雄-台北 往台北  
433.台北-高雄 往高雄  
434.高雄-台北 往台北  
435.台北-高雄 往高雄  
436.高雄-台北 往台北  
437.台北-高雄 往高雄  
438.高雄-台北 往台北  
439.台北-高雄 往高雄  
440.高雄-台北 往台北  
441.台北-高雄 往高雄  
442.高雄-台北 往台北  
443.台北-高雄 往高雄  
444.高雄-台北 往台北  
445.台北-高雄 往高雄  
446.高雄-台北 往台北  
447.台北-高雄 往高雄  
448.高雄-台北 往台北  
449.台北-高雄 往高雄  
450.高雄-台北 往台北  
451.台北-高雄 往高雄  
452.高雄-台北 往台北  
453.台北-高雄 往高雄  
454.高雄-台北 往台北  
455.台北-高雄 往高雄  
456.高雄-台北 往台北  
457.台北-高雄 往高雄  
458.高雄-台北 往台北  
459.台北-高雄 往高雄  
460.高雄-台北 往台北  
461.台北-高雄 往高雄  
462.高雄-台北 往台北  
463.台北-高雄 往高雄  
464.高雄-台北 往台北  
465.台北-高雄 往高雄  
466.高雄-台北 往台北  
467.台北-高雄 往高雄  
468.高雄-台北 往台北  
469.台北-高雄 往高雄  
470.高雄-台北 往台北  
471.台北-高雄 往高雄  
472.高雄-台北 往台北  
473.台北-高雄 往高雄  
474.高雄-台北 往台北  
475.台北-高雄 往高雄  
476.高雄-台北 往台北  
477.台北-高雄 往高雄  
478.高雄-台北 往台北  
479.台北-高雄 往高雄  
480.高雄-台北 往台北  
481.台北-高雄 往高雄  
482.高雄-台北 往台北  
483.台北-高雄 往高雄  
484.高雄-台北 往台北  
485.台北-高雄 往高雄  
486.高雄-台北 往台北  
487.台北-高雄 往高雄  
488.高雄-台北 往台北  
489.台北-高雄 往高雄  
490.高雄-台北 往台北  
491.台北-高雄 往高雄  
492.高雄-台北 往台北  
493.台北-高雄 往高雄  
494.高雄-台北 往台北  
495.台北-高雄 往高雄  
496.高雄-台北 往台北  
497.台北-高雄 往高雄  
498.高雄-台北 往台北  
499.台北-高雄 往高雄  
500.高雄-台北 往台北  
501.台北-高雄 往高雄  
502.高雄-台北 往台北  
503.台北-高雄 往高雄  
504.高雄-台北 往台北  
505.台北-高雄 往高雄  
506.高雄-台北 往台北  
507.台北-高雄 往高雄  
508.高雄-台北 往台北  
509.台北-高雄 往高雄  
510.高雄-台北 往台北  
511.台北-高雄 往高雄  
512.高雄-台北 往台北  
513.台北-高雄 往高雄  
514.高雄-台北 往台北  
515.台北-高雄 往高雄  
516.高雄-台北 往台北  
517.台北-高雄 往高雄  
518.高雄-台北 往台北  
519.台北-高雄 往高雄  
520.高雄-台北 往台北  
521.台北-高雄 往高雄  
522.高雄-台北 往台北  
523.台北-高雄 往高雄  
524.高雄-台北 往台北  
525.台北-高雄 往高雄  
526.高雄-台北 往台北  
527.台北-高雄 往高雄  
528.高雄-台北 往台北  
529.台北-高雄 往高雄  
530.高雄-台北 往台北  
531.台北-高雄 往高雄  
532.高雄-台北 往台北  
533.台北-高雄 往高雄  
534.高雄-台北 往台北  
535.台北-高雄 往高雄  
536.高雄-台北 往台北  
537.台北-高雄 往高雄  
538.高雄-台北 往台北  
539.台北-高雄 往高雄  
540.高雄-台北 往台北  
541.台北-高雄 往高雄  
542.高雄-台北 往台北  
543.台北-高雄 往高雄  
544.高雄-台北 往台北  
545.台北-高雄 往高雄  
546.高雄-台北 往台北  
547.台北-高雄 往高雄  
548.高雄-台北 往台北  
549.台北-高雄 往高雄  
550.高雄-台北 往台北  
551.台北-高雄 往高雄  
552.高雄-台北 往台北  
553.台北-高雄 往高雄  
554.高雄-台北 往台北  
555.台北-高雄 往高雄  
556.高雄-台北 往台北  
557.台北-高雄 往高雄  
558.高雄-台北 往台北  
559.台北-高雄 往高雄  
560.高雄-台北 往台北  
561.台北-高雄 往高雄  
562.高雄-台北 往台北  
563.台北-高雄 往高雄  
564.高雄-台北 往台北  
565.台北-高雄 往高雄  
566.高雄-台北 往台北  
567.台北-高雄 往高雄  
568.高雄-台北 往台北  
569.台北-高雄 往高雄  
570.高雄-台北 往台北  
571.台北-高雄 往高雄  
572.高雄-台北 往台北  
573.台北-高雄 往高雄  
574.高雄-台北 往台北  
575.台北-高雄 往高雄  
576.高雄-台北 往台北  
577.台北-高雄 往高雄  
578.高雄-台北 往台北  
579.台北-高雄 往高雄  
580.高雄-台北 往台北  
581.台北-高雄 往高雄  
582.高雄-台北 往台北  
583.台北-高雄 往高雄  
584.高雄-台北 往台北  
585.台北-高雄 往高雄  
586.高雄-台北 往台北  
587.台北-高雄 往高雄  
588.高雄-台北 往台北  
589.台北-高雄 往高雄  
590.高雄-台北 往台北  
591.台北-高雄 往高雄  
592.高雄-台北 往台北  
593.台北-高雄 往高雄  
594.高雄-台北 往台北  
595.台北-高雄 往高雄  
596.高雄-台北 往台北  
597.台北-高雄 往高雄  
598.高雄-台北 往台北  
599.台北-高雄 往高雄  
600.高雄-台北 往台北  
601.台北-高雄 往高雄  
602.高雄-台北 往台北  
603.台北-高雄 往高雄  
604.高雄-台北 往台北  
605.台北-高雄 往高雄  
606.高雄-台北 往台北  
607.台北-高雄 往高雄  
608.高雄-台北 往台北  
609.台北-高雄 往高雄  
610.高雄-台北 往台北  
611.台北-高雄 往高雄  
612.高雄-台北 往台北  
613.台北-高雄 往高雄  
614.高雄-台北 往台北  
615.台北-高雄 往高雄  
616.高雄-台北 往台北  
617.台北-高雄 往高雄  
618.高雄-台北 往台北  
619.台北-高雄 往高雄  
620.高雄-台北 往台北  
621.台北-高雄 往高雄  
622.高雄-台北 往台北  
623.台北-高雄 往高雄  
624.高雄-台北 往台北  
625.台北-高雄 往高雄  
626.高雄-台北 往台北  
627.台北-高雄 往高雄  
628.高雄-台北 往台北  
629.台北-高雄 往高雄  
630.高雄-台北 往台北  
631.台北-高雄 往高雄  
632.高雄-台北 往台北  
633.台北-高雄 往高雄  
634.高雄-台北 往台北  
635.台北-高雄 往高雄  
636.高雄-台北 往台北  
637.台北-高雄 往高雄  
638.高雄-台北 往台北  
639.台北-高雄 往高雄  
640.高雄-台北 往台北  
641.台北-高雄 往高雄  
642.高雄-台北 往台北  
643.台北-高雄 往高雄  
644.高雄-台北 往台北  
645.台北-高雄 往高雄  
646.高雄-台北 往台北  
647.台北-高雄 往高雄  
648.高雄-台北 往台北  
649.台北-高雄 往高雄  
650.高雄-台北 往台北  
651.台北-高雄 往高雄  
652.高雄-台北 往台北  
653.台北-高雄 往高雄  
654.高雄-台北 往台北  
655.台北-高雄 往高雄  
656.高雄-台北 往台北  
657.台北-高雄 往高雄  
658.高雄-台北 往台北  
659.台北-高雄 往高雄  
660.高雄-台北 往台北  
661.台北-高雄 往高雄  
662.高雄-台北 往台北  
663.台北-高雄 往高雄  
664.高雄-台北 往台北  
665.台北-高雄 往高雄  
666.高雄-台北 往台北  
667.台北-高雄 往高雄  
668.高雄-台北 往台北  
669.台北-高雄 往高雄  
670.高雄-台北 往台北  
671.台北-高雄 往高雄  
672.高雄-台北 往台北  
673.台北-高雄 往高雄  
674.高雄-台北 往台北  
675.台北-高雄 往高雄  
676.高雄-台北 往台北  
677.台北-高雄 往高雄  
678.高雄-台北 往台北  
679.台北-高雄 往高雄  
680.高雄-台北 往台北  
681.台北-高雄 往高雄  
682.高雄-台北 往台北  
683.台北-高雄 往高雄  
684.高雄-台北 往台北  
685.台北-高雄 往高雄  
686.高雄-台北 往台北  
687.台北-高雄 往高雄  
688.高雄-台北 往台北  
689.台北-高雄 往高雄  
690.高雄-台北 往台北  
691.台北-高雄 往高雄  
692.高雄-台北 往台北  
693.台北-高雄 往高雄  
694.高雄-台北 往台北  
695.台北-高雄 往高雄  
696.高雄-台北 往台北  
697.台北-高雄 往高雄  
698.高雄-台北 往台北  
699.台北-高雄 往高雄  
700.高雄-台北 往台北  
701.台北-高雄 往高雄  
702.高雄-台北 往台北  
703.台北-高雄 往高雄  
704.高雄-台北 往台北  
705.台北-高雄 往高雄  
706.高雄-台北 往台北  
707.台北-高雄 往高雄  
708.高雄-台北 往台北  
709.台北-高雄 往高雄  
710.高雄-台北 往台北  
711.台北-高雄 往高雄  
712.高雄-台北 往台北  
713.台北-高雄 往高雄  
714.高雄-台北 往台北  
715.台北-高雄 往高雄  
716.高雄-台北 往台北  
717.台北-高雄 往高雄  
718.高雄-台北 往台北  
719.台北-高雄 往高雄  
720.高雄-台北 往台北  
721.台北-高雄 往高雄  
722.高雄-台北 往台北  
723.台北-高雄 往高雄  
724.高雄-台北 往台北  
725.台北-高雄 往高雄  
726.高雄-台北 往台北  
727.台北-高雄 往高雄  
728.高雄-台北 往台北  
729.台北-高雄 往高雄  
730.高雄-台北 往台北  
731.台北-高雄 往高雄  
732.高雄-台北 往台北  
733.台北-高雄 往高雄  
734.高雄-台北 往台北  
735.台北-高雄 往高雄  
736.高雄-台北 往台北  
737.台北-高雄 往高雄  
738.高雄-台北 往台北  
739.台北-高雄 往高雄  
740.高雄-台北 往台北  
741.台北-高雄 往高雄  
742.高雄-台北 往台北  
743.台北-高雄 往高雄  
744.高雄-台北 往台北  
745.台北-高雄 往高雄  
746.高雄-台北 往台北  
747.台北-高雄 往高雄  
748.高雄-台北 往台北  
749



**台證**      **百貨**      **機票**  
 特快 100      台北 665  
 得其利旅行社      假日照常  
 旺角彌敦道 607 新興大廈 1517 室電線按 183  
 ②49532 ②851745 ②89555 售到同港行辦

[illegible]

遊 旅
個四字大  
個四卅字小
告廣小業商
遊業屋

**廣州探親旅遊四天** (直通車往) \$ 460  
4月18、29日

石岐、順德、鄉溫泉兩天	4月20、26日	\$ 31
惠州、西湖、湯泉式天	4月26日	\$ 23
佛山、星湖、廣州五天	4月29日	\$ 57

中環集友銀行大廈 303室

**電子錶**

**大特價**

水客：批發及出口另有更平價

地址：九龍西洋菜街5號（好望角大廈）十二樓

電話：撥打「大」字公司後面

（彌敦道何李海樓）

電話：葛士絲廠 8507868 8540380



35元 男庄表 40元 計時秒表  
一向有售。女庄表、太陽表及

<b>出口價</b>		<b>台証 \$130—泰証 \$100、日本 \$80 特平機票</b>			
LCD 男錶 \$25 起	美加	歐洲、東南亞	<b>平機票</b>		英、美、加、包機
LCD 女錶 \$25 起	台北 680	東京 1100	曼谷 1100	星馬 1690	英、日、加各國簽證
男庄計時鋼錶 \$26 起	倫敦 2200	巴黎 2200	羅馬 1490	約和 1990	泰、港、特快 1.00
電子計時錶 \$47 起	芝加哥 2240	多倫多 2240	三藩市 1900	哥倫哥 1750	<b>康樂旅遊公司</b>
太陽能 1/100 秒錶 \$46 起	<b>金航 (香港) 公司</b>			香港新與大廈 512 室	中環旅社公司對面
蘭表				\$358846	\$357745
					4340056 441531

**海外旅遊機構★機票全港最平 絕不取巧**

香港皇后大道中35號商業大廈603室 5246196-7 5233847 5233912

美紐巴漢	約1370	倫南	敦1900	溫哥華	1700	台東	北880	★免費協助換票
約1970	倫南	敦1900	多倫多	1700	東京	1050	★美加回港機票	
黎1900	西4000	多倫多	1650	曼谷	1680	★歐美國內航		
黎1290	澳洲	馬尼拉	490	曼谷	1230	★特價優待		

**免費代辦各國簽證四季**

皇后大道中35號商業大廈906室 ⑥2391

美國950	加拿大950	英國1300	荷蘭1530	台灣團
紐約1390	椰加達800	日本580	巴西2950	美加團
澳洲1300	星加坡350	台北350	南美2000	
歐洲1350	馬尼拉740	曼谷410	巴黎1530	曼谷團

**平機票**      **免費代辦**      **各國特快證**      **免費代訂**  
 香港德輔道中159-163號通商商業大廈4樓      亞洲各地酒店  
 ②54232      ②54296      ④45811 (4線)  
 50 星馬圈2050      美國 980 溫哥華 950 巴西 2950 星加坡 750  
 550 歐洲圈900      歐洲 1400 倫敦 1340 曼谷 410 馬尼拉 380  
 50 非島圈900      紐約 1400 巴黎 1530 日本 350 椰加達 810  
 490 歐島圈5200      雪梨 1850 北美 2250 台北 580 漢城 750  
 本公司代理美、加、英、日、港、台、星、馬、歐、非、亞各埠機票，  
 並代辦各國特快證，手續簡便，價格公道，歡迎垂詢。

◀ 台灣出入境證 ▶


全港最平

80

☆ 初次赴台者可免費旅程指導 ☆

辦理時間每日下午3—8時

彌敦道557號永旺大廈6字樓(救世軍側) TEL: @840485

 唯一 旅遊有限公司  
旺角山東街47號  
中僑大廈1504室  
3-304361-2, 3-318800

杭州、蘇州、南京、無錫、上海  
5月22日, 6月22日 九天\$ 2790  
杭州、蘇州、上海 七天\$ 2480  
5月6、15日、6月12日  
順德、石岐、翠亨村 二天\$ 335  
逢星期六出發  
江門、新會、翠亨村 二天\$ 339  
逢星期六出發

**祖國遊踪**  
從化、陳村、順德、西樵、佛山  
四日遊  
出發日期：3 / 5 H K \$ 480  
輝煌麗風旅遊社  
尖沙咀加連威老道8A—10豐寧大廈805室

**華僑日報讀者**  
**七海旅行團**

本港旅遊、澳門旅遊  
台灣旅遊、日本旅遊  
韓國旅遊、泰國旅遊  
星馬旅遊、菲島旅遊

每週有團出發

**廉價機票**  
**服務中心**  
代理各地特廉機票  
直接發售歡迎垂詢

專用電話  
☎ 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程  
香港國際大廈1702室 電話：5-447137

**京、天津名勝遊覽團 (八天)**  
 由北京飛來來回 出發日期: 5月16日  
**桂林、陽朔、廣州團 (五天)**  
 由桂林飛來來回 出發日期: 5月24日  
**深圳、梅沙週末渡假團 (二天)**  
 星期六下午出發星期日下午回港  
 由梅沙 出發日期: 5月18日、5月3日  
**長城旅行社 (廣州四天)**  
 健康全身檢查、準確獲悉閣下目前的健康狀況, 在廣州市  
 人民醫院進行並詳細繪製檢查報告  
 出發日期: 5月19日、6月2日

**長城旅行社**  
 地址: 香港九龍彌敦道772-774號  
 新嘉坡銀行大廈三樓A室  
 電話: (81)21653812671

**家樂旅遊**  
地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號  
電話：3-316262★3-317363

**寶蓮寺一天遊覽團**  
逢週日出發★每位\$75

**寶蓮寺二天遊覽團**  
踏蓮花石★闍藏經閣★參觀馬場★茶葉場

**晚上燒烤及攀登鳳凰山觀日出**  
逢週六出發★每位\$140 小童\$100



# 基托旅遊

\* 承中國旅行社委辦辦理 \*

惠州、西湖	中山、石岐 順德、翠亨	東莞、太平 虎門、可園
-------	----------------	----------------

二天 \$220 4月20、5月3日 西湖泛舟輪遊 曲堤、古村洲、 芳華洲、洲塔塔 蘇東坡長堤...	二天 4月20日上午 水翼船出發 \$320 二天 4月26、5 月3日下午水翼船 出發 \$295 享受 溫泉及名園陳述 及名園及古村	二天 \$220 4月20、5月3日 參觀林則徐炮 台虎門、虎門博 物館廣東四大名 園之一可園
---	--	--

福致道563 號交通銀行大廈701 室

辦公時間 9 晚 7 : 3882899 : 306235 - 6

晚 7 至 10 時 : 9583082

**家樂旅遊**

地址：九龍登打士街家樂商場一樓50號  
電話：3—316262★3—317363

**海南島風光**

七天酬賓團★每位\$1680（飛機來回）  
出發日期：4月24日★5月5及19日

**南頭、太平、東莞3天**  
逢週五出發★每位\$320 小童\$280  
**東莞、從化、廣州\$700**  
出發日期：4月18、25日  
\*另代辦回鄉證\*

**聯華旅運公司**

**LW** 3-820341-3  
3-311996

深圳西樵水庫燒烤露營團  
逢週末出發，週日回程 \$ 95  
暑假期間，社團學校，特價優待

惠州，羅浮山三天團

**\$ 310**  
16:30  
2/5/5/5

惠州兩天團

**\$ 220**  
10/24/  
5/6

時間任擇

5-456566  
中環國際大廈320室

**世運**

台泰証 台証135 綠印均可  
泰証100

**美加澳洲** 英法馬西德比利時  
意馬印尼日韓菲魯  
意港探親代辦簽證

菲律賓14天探親自由團\$1190  
中華民國護照\$220綠印同價

在港居住五年  
以上者有  
出外無須  
繳納護照  
費

**英國護照**

**全泰國豪華團**  
 曼谷・桂河橋・清邁・芭堤雅  
 七天 \$1850      清邁八天 \$2090  
 團團獨立・分社經營・專人領隊

- 節目全港最多，全新行程節目豐富。
- 全程住宿一流大酒店，芭堤雅住假日。
- 豪華團之膳食，六次最高級夜總會。
- 乘豪華客機，早機去，晚機返。

逢星期一、二、六出發

**博覽旅遊**  
**歡樂優悠**  
博覽旅遊公司 中國李寶榕大廈422室  
電話：5-434133至5-438871

**菲律賓豪華團**  
碧瑤·蟻島·百勝灘  
夏蓮娜·百島·大富郡  
七天豪華團 \$1399  
團團獨立·專人領隊  
全程節目應有盡有，住宿一流  
大酒店，三次高級夜總會。  
4月11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

**全台灣豪華團**  
**阿里山・墾丁・溪頭**  
**・梨山・野生動物園**  
**七天\$1900九天\$2090**  
**團獨獨立，分社經營，專人領隊**  
 ●兩程內陸機往返花蓮，減少行車時間十多小時  
 ●成本比省過國多200元，真正全台灣環島遊  
 ●住團山及希爾頓等一流大酒店，豪華團之膳食  
 ●乘日本航空公司客機，早機去，晚機返  
 逢星期六、日、一出發

世界民航協會會員  
分社遍佈美加、東南  
亞各地  
為閣下提供最佳旅行  
團服務

**美國亞洲旅運**

香港中環德輔道中156-162號通用大廈M4  
二樓公司對面 電話: 5-454811

# 美加

華航美加漫遊・特選高級豪華團

CAI 中華航空公司贊助

- ★ 美國西岸九天 \$5,450.
- ★ 美國西岸十一天 \$5,950.
- ★ 美國西岸十六天 \$6,950.
- ★ 美加西岸廿二天 \$11,490.

出發日期：  
 4月5, 12, 19, 26日, 5月3, 10, 17, 24, 31日, 6月7, 14, 21, 28日, 7月5, 12, 19, 26日

漫遊夏威夷・珍珠港・洛杉磯・迪士尼樂園・環球片場・賭城・三藩市・紐約各大城市

特點：本團在美加各地過設辦事處，全以華人服務，方便可靠

乘坐中華航空公司巨型747，絕無言語隔膜。

<p><b>菲律賓 \$1350</b></p> <p>登機馬尼拉豪華團、乘坐菲航、飛機往碧瑤、宿務機場、碧瑤、艾蘭迪、百勝森、海上賭博、中餐為主、多晚夜總會、住馬尼拉鄉村、松園及新國際等五星酒店。</p> <p>逢星期三、六出發</p>	<p><b>曼谷芭堤</b></p> <p>住芭堤機場飯店 河堤、佛統、三 鱷魚潭、乘A330 多晚豪華夜總會</p> <p>逢星期三、六 逢星期四、五</p>
<p><b>全台灣 \$1650</b></p> <p>過遍台北、宜蘭城、高雄、日月潭、橫貫公路、內陸機往花蓮兩晚夜總會</p> <p>逢星期六、日出發</p>	<p><b>星馬泰十</b></p> <p>星馬八 日 本七 韓日</p>

<p><b>優雅 \$1690</b></p> <p>曼谷團餐、過遊桂 燈籠、玫瑰花園、 0廣體客機定期出發</p> <p>四、六出發</p>	<p><b>機票+酒店</b></p> <p>台灣HK\$820 日本HK\$1750 菲律賓HK\$1350</p> <p>(天天出發)</p>
<p><b>二天 \$3290</b></p> <p>天 \$2690 天 \$3290 天 \$3290</p>	

**菲律賓碧瑤七天**  
**HK\$1,688**  
遍遊百勝灘、碧瑤、大谷地、嶸島樂園。  
特點：住宿五星級大酒店，多晚夜總會，  
中菜為主，獨立成人團，專人領隊。  
出發日期：四月13, 20, 23, 26, 29日  
五月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
六月1, 4, 7, 13, 16, 19, 25, 28日

**美國西岸**      **美加東西岸**      **全美加大環遊**

八天\$5,390 十天\$5,990 十二天\$7,390 十天\$7,790 十五天\$9,390 十七天\$9,988

遍遊檀香山、羅省、三藩市、拉斯維加斯、紐約、華盛頓、溫哥華、多倫多。每位可獲二十元美金博彩。  
華籍專人領帶，中英為主，定期出發。特約探親團，觀光探親並重，一切安排妥善，回程可自由停留，機票一年有效票。出發日期：5月13,29日 6月3,17日 7月1,8,15,22,29日 8月5,12,19,26日

**韓日七天遊**  
HK \$ 3,330

**日本州八天遊**  
HK\$3,180

暢遊韓國，日本本州、大阪風景。  
住宿凱悅酒店、太子酒店。  
逢星期六出發

★獨家首創★

# 美加東岸團

大西洋城（東岸新賭城）

## 10天 \$7,890

行程創新，遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、芝加哥、波士及多倫多。（機票兩程附一）

5月22、23日 - 6月12、26日  
7月17、24、31日 - 8月7、14、21日

**美國西岸**  
中華之光 | 天細賭城  
\$6,290.  
5月8, 22日 - 6月12, 26日  
7月10, 17, 24, 31日  
8月7, 14, 21, 28日  
獨創觀光 (RENO) 利來市世界  
最大細賭城及 MGM 豪華酒店

**台 灣**  
中華之光  
8天阿里山\$2,050.  
內陸景短兩程客機送星期日出發  
香港直飛高雄  
由南至北,可免舟車勞頓之苦  
7天南北遊\$1,950.

**PLATA**  
**GUARANTEED**  
**保銀**

**泰國**

**\$1,750**

**天桂河橋·大城古都**

**逢星期三、六出發**

**兩座三星式廣體豪華客機**

**星馬泰**  
 10天 \$3,090.  
 12天 \$3,390.  
 逢星期日出發  
 乘坐新航豪華客機  
 住宿吉隆坡總統大酒店  
 加坡聖淘沙阿波羅大酒店

<h1>本本州</h1> <p>6天 \$3,050.</p> <p>日本航空公司豪華客機</p> <p>本九州 \$3,350.</p> <p>日 8天 \$3,380.</p> <p>國 4天 \$1,990.</p>	<h1>菲</h1> <p>碧瑤、百</p> <p>7</p> <p>住宿</p> <p>罪</p> <p>4</p> <p>5月</p>
---	---

**菲律賓**  
勞羅、大谷地、綠島樂園  
天\$1,680  
馬尼拉花園,松園,  
律賓鄉村大酒店  
3,11,17,23,29日  
5,11,17,23,29日

\*欲免向隅\*請從速報名\*


 **四季風旅行社** \*提倡旅遊大眾化 \*中環國際大廈2204室 \*旅遊部電話: 5-432277\*

韓國

## 日本福岡豪華團

- \* 早機出發
- \* 暢遊：日本南部釜山
- \* 定期出發

- 專人領隊隨團服務
- 本九州福岡市、漢城、板谷、古都慶州、特別介紹世宗
- 安排妥當，收費公道。



○ 日本

○ 韓國

○ 釜山

○ 漢城

○ 慶州

○ 板谷

● 日本

● 韓國

● 釜山

● 漢城

● 慶州

● 板谷



幾返港。(回程均可再停台北)  
門店、民族村、自然樂園、景福宮、博物館、華克山莊、  
外桃源——普門湖。  
十足行程



中國航空公司  
China Airlines  
鼎力贊助



**是五天 \$2,299**

- 六) 日本福岡市第一大酒店
- 日) 日本福岡市第一大酒店
- 二) 韓國滿城巴喇沙大酒店
- 三) 華克山莊喜來登大酒店
- 三) 晚上滿城、台北—香港

[illegible]

報名查詢請向各大旅行社接洽						
442525	順成	3-945657	大東旅遊	5-251101	建聯	3-6949
272882	聯勝	5-245822	香港超羣	3-965493	快速旅遊	5-9220
04361	3-696729	美國亞洲	5-454811	四通	3-7900	
54876	5-222822	絲滿達	3-851816	雅博	5-4477	
41108	3-920169	747	5-238139	錦緣	12-3333	
53811	5-442627	多來美	3-319197	現代	5-2122	
75581	3-953333	好世界旅遊	3-742604	新時代	3-7721	
330407	5-779540	錦滿達	5-434297	昌城	3-956138	
01373	3-852667	威信航運	3-689231	金發	3-3123	
22713	5-457071	京門大東	82902	恒里士	3-3123	
17133	3-695091	京門大東	5-266107	東聯	4-6968	
65917	5-266481	京門大東	3-866156	3-8335	3-3943	
46408	3-695333	3-662287	3-662288	1-6046	3-3943	
86665	5-262627	金門	3-319151	百瑞	3-3024	
313181	5-664198	3-453833	3-266681	利達	3-6853	
602066	5-453833	超龍				

45	寶通旅遊	3-969861
281	永福	5-612143
17	華芳	3-969919
36	華芳	5-434303
108	大鵬	3-801172
113	基豐	5-454455
127	奇美	3-303818
229	勝騰	5-456714
77	偉漢	3-944251
29	萬里	5-244595
103	永成	3-857118
171	永達	3-101229
171	雅快	5-7952767
151	捷昌	3-857285
151	志昌	5-238686
167	榮泰旅遊	5-211223



**\$ 2,480**

(經驗領隊 隨團服務)

香港飛機往返杭州、上海、廣州三次，回程東方賓館、直通火車返港

九龍深水埗大埔道32-36號  
威都大廈一樓A座 電話：3-812361

星輝首選

**安達旅運有限公司**  
香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓  
電話：5-266421  
九龍亞士道29-43號九龍中心五樓  
電話：3-686231      3-810200 (旺角)

**出發日期：4月17, 23, 29日 5月2, 8, 14, 20, 23, 29日**

①長短兩程內陸機，創新行程，獨一無二，傲視全港。  
②成本全港最高，優越舒適，歡迎與任何台灣團比較。  
③無論酒店，膳食，行程等皆精心編選，享受一流。  
④團獨獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當。

逢星期二依期出發 精美台灣地圖，歡迎來電索取

**七天豪華團 \$1590**  
飛機往碧瑤、團獨立、專人領隊、依時出發

4月11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日  
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

- ① 全部採用五星級豪華大酒店
- ② 四次高級在總會賞怡情歌舞
- ③ 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦
- ④ 本社職員隨團出發沿途服務

# 台灣



逢星期六依時出發

豐谷

芭堤雅 桂河橋  
七天貴賓團 \$195

行程包括：清邁，泰皇夏宮  
演，桂河橋，大佛統，水上  
四臉神，古城文化邨，鱷魚  
灣，曼克頓，納萊大酒店，

4月7,8,12,13,14,19,20,21,22  
5月3,4,5,10,11,12,17,18,19  
6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22  
7月5,6,7,12,13,14,19,20,21  
8月2,3,4,9,10,11,16,17,18.

地址：中環皇后大道中  
電話：5-2  
249

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105  
電話：5-243068-0, 249786  
249622, 266498-0

 星晨旅遊有限公司  
Morning Star Travel Service Ltd.



### 天劍

天劍牌香煙，品質優良，口味醇厚，為廣大僑胞所喜愛。本報特設此欄，為讀者提供各類生活資訊，包括市場行情、社會新聞、文學創作等。歡迎各界人士踴躍投稿，共同豐富社區文化。

### 這一篇：煩惱在背後

「這一篇：煩惱在背後」是本期專欄的開篇之作，探討了現代人背後的種種煩惱與壓力。作者以細膩的筆觸，描寫了都市生活中的種種不易，引發了讀者的共鳴。文章指出，雖然生活充滿了挑戰，但只要我們保持一顆平常心，就能在繁瑣中找到寧靜。

### 逃出浮雲

「逃出浮雲」是一篇充滿哲理的散文，探討了人們如何從生活的迷霧中脫穎而出。作者通過對自然景觀的描寫，象徵性地表達了對自由與希望的嚮往。文章鼓勵讀者勇敢面對困難，追求心靈的解放。

### 一曲銷魂

「一曲銷魂」是一篇描寫音樂魅力的散文，探討了音樂如何打動人心。作者以生動的語言，描繪了音樂帶來的無限遐想與情感共振。文章強調，音樂不僅是一種藝術，更是人類情感交流的重要橋樑。

### 門字無鉤與文字獄

「門字無鉤與文字獄」是一篇探討社會現象的評論文章。作者以幽默諷刺的語言，批評了社會上一些不合理的現象。文章指出，在追求進步的同時，我們不應忽視對傳統文化的傳承與保護。

### 鐵劍風雲

「鐵劍風雲」是一篇精彩的武俠小說，描寫了江湖中的恩怨情仇。作者以跌宕起伏的劇情，吸引了讀者的目光。故事發生在一個充滿傳奇色彩的世界，主角們在刀光劍影中尋找真相，維護正義。

### 失去的愛情

「失去的愛情」是一篇感人至深的愛情小說，探討了愛情的脆弱與堅韌。作者以細膩的情感描寫，打動了讀者的心。故事講述了一對戀人在現實壓力下的掙扎與分離，引發了對愛情的深刻思考。

### 五彩神仙

「五彩神仙」是一篇充滿奇幻色彩的小說，描寫了神仙世界的種種奇聞異事。作者以豐富的想象力，創造了一個充滿神秘感的虛構世界。故事充滿了冒險與探索，吸引了廣大讀者的興趣。

### 正邪邪邪

本報特設「正邪邪邪」專欄，為讀者提供各類生活資訊，包括市場行情、社會新聞、文學創作等。歡迎各界人士踴躍投稿，共同豐富社區文化。

### 逃出浮雲

「逃出浮雲」是一篇充滿哲理的散文，探討了人們如何從生活的迷霧中脫穎而出。作者通過對自然景觀的描寫，象徵性地表達了對自由與希望的嚮往。文章鼓勵讀者勇敢面對困難，追求心靈的解放。

### 一曲銷魂

「一曲銷魂」是一篇描寫音樂魅力的散文，探討了音樂如何打動人心。作者以生動的語言，描繪了音樂帶來的無限遐想與情感共振。文章強調，音樂不僅是一種藝術，更是人類情感交流的重要橋樑。

### 門字無鉤與文字獄

「門字無鉤與文字獄」是一篇探討社會現象的評論文章。作者以幽默諷刺的語言，批評了社會上一些不合理的現象。文章指出，在追求進步的同時，我們不應忽視對傳統文化的傳承與保護。

### 鐵劍風雲

「鐵劍風雲」是一篇精彩的武俠小說，描寫了江湖中的恩怨情仇。作者以跌宕起伏的劇情，吸引了讀者的目光。故事發生在一個充滿傳奇色彩的世界，主角們在刀光劍影中尋找真相，維護正義。

### 失去的愛情

「失去的愛情」是一篇感人至深的愛情小說，探討了愛情的脆弱與堅韌。作者以細膩的情感描寫，打動了讀者的心。故事講述了一對戀人在現實壓力下的掙扎與分離，引發了對愛情的深刻思考。

### 五彩神仙

「五彩神仙」是一篇充滿奇幻色彩的小說，描寫了神仙世界的種種奇聞異事。作者以豐富的想象力，創造了一個充滿神秘感的虛構世界。故事充滿了冒險與探索，吸引了廣大讀者的興趣。

### 萬歲！萬歲！

「萬歲！萬歲！」是一篇充滿激情的散文，表達了對國家與民族的熱愛。作者以激昂的語言，抒發了對美好未來的嚮往。文章呼籲全體國民團結一致，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 正邪邪邪

本報特設「正邪邪邪」專欄，為讀者提供各類生活資訊，包括市場行情、社會新聞、文學創作等。歡迎各界人士踴躍投稿，共同豐富社區文化。

### 逃出浮雲

「逃出浮雲」是一篇充滿哲理的散文，探討了人們如何從生活的迷霧中脫穎而出。作者通過對自然景觀的描寫，象徵性地表達了對自由與希望的嚮往。文章鼓勵讀者勇敢面對困難，追求心靈的解放。

### 一曲銷魂

「一曲銷魂」是一篇描寫音樂魅力的散文，探討了音樂如何打動人心。作者以生動的語言，描繪了音樂帶來的無限遐想與情感共振。文章強調，音樂不僅是一種藝術，更是人類情感交流的重要橋樑。

### 門字無鉤與文字獄

「門字無鉤與文字獄」是一篇探討社會現象的評論文章。作者以幽默諷刺的語言，批評了社會上一些不合理的現象。文章指出，在追求進步的同時，我們不應忽視對傳統文化的傳承與保護。

### 鐵劍風雲

「鐵劍風雲」是一篇精彩的武俠小說，描寫了江湖中的恩怨情仇。作者以跌宕起伏的劇情，吸引了讀者的目光。故事發生在一個充滿傳奇色彩的世界，主角們在刀光劍影中尋找真相，維護正義。

### 失去的愛情

「失去的愛情」是一篇感人至深的愛情小說，探討了愛情的脆弱與堅韌。作者以細膩的情感描寫，打動了讀者的心。故事講述了一對戀人在現實壓力下的掙扎與分離，引發了對愛情的深刻思考。

### 五彩神仙

「五彩神仙」是一篇充滿奇幻色彩的小說，描寫了神仙世界的種種奇聞異事。作者以豐富的想象力，創造了一個充滿神秘感的虛構世界。故事充滿了冒險與探索，吸引了廣大讀者的興趣。

### 萬歲！萬歲！

「萬歲！萬歲！」是一篇充滿激情的散文，表達了對國家與民族的熱愛。作者以激昂的語言，抒發了對美好未來的嚮往。文章呼籲全體國民團結一致，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。







**分類廣告**  
本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日收費如下：  
大字四個 每天八元  
小字四個 每天八元  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**物業交易公司**  
專營各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678

**力企**  
各類物業買賣、租賃、管理。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2345678



### 分類廣告

本報分類廣告，刊登簡便，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

大字四個 每天八元

### 汽車欄專賣

本公司專營各類名廠汽車，品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。

### 誠聘車行

本公司誠聘各類車行，待遇優厚，有意者請洽。

### 建榮財務公司

利息平分期長每日式毫  
歡迎有儲蓄存款工務員或廉租屋主惠顧

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。

### 聘請

聘請各類人才，待遇從優，有意者請洽。



### 天潮濕氣 蔬菜減價 素質差又 擊打受已路銷 起同已價部局

【特訊】由於天氣潮濕，蔬菜產量減少，加上運輸成本增加，蔬菜價格普遍上漲。但由於市場競爭激烈，部分蔬菜價格又出現回落。消費者在購買時應注意品質，並儘量選擇新鮮蔬菜。

### 年來 兩成 減逾 訂單 年

【特訊】根據最新統計數據顯示，今年以來，建築業的訂單量已減少超過兩成。這主要是由於經濟不景氣，加上消費者信心不足所致。建築商表示，目前市場競爭激烈，必須採取措施以維持競爭力。

### 期豆市穩淡 全日共成二二三三手

【特訊】昨日豆市交易清淡，全日共成交二二三三手。價格維持穩定，未有大幅波動。市場分析人士指出，近期豆市走勢平穩，預計未來一段時間內將維持現狀。

### 倫敦紐約原糖價均報升 港糖市價未受刺激

【特訊】倫敦及紐約原糖價格昨日均告上升，但香港糖市價格並未受到太大刺激。這主要是由於本地市場需求有限，加上進口量增加所致。糖商表示，目前市場走勢不明朗，將密切關注國際市場動向。

【特訊】昨日港幣匯率維持穩定，與美元掛鈎。市場分析人士指出，港幣匯率穩定對香港經濟發展有利。此外，香港股市昨日亦表現平穩，主要受國際市場影響。

**商業**  
宏記 專修 洗衣機 零件充足 478399  
宏記 專修 洗衣機 零件充足 478399  
宏記 專修 洗衣機 零件充足 478399

**裝修**  
打遠東 裝修 浴室 廚房 全屋裝修 5-752522  
打遠東 裝修 浴室 廚房 全屋裝修 5-752522  
打遠東 裝修 浴室 廚房 全屋裝修 5-752522

**冷氣**  
冷氣 追債 專業維修 3-333577  
冷氣 追債 專業維修 3-333577  
冷氣 追債 專業維修 3-333577

**打字**  
打字 專業打字 承接各類文件 478399  
打字 專業打字 承接各類文件 478399  
打字 專業打字 承接各類文件 478399

**水電**  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522

**水電**  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522

**裝修**  
裝修 專業裝修 承接各類工程 5-752522  
裝修 專業裝修 承接各類工程 5-752522  
裝修 專業裝修 承接各類工程 5-752522

**冷氣**  
冷氣 專業冷氣 承接各類工程 5-752522  
冷氣 專業冷氣 承接各類工程 5-752522  
冷氣 專業冷氣 承接各類工程 5-752522

**打字**  
打字 專業打字 承接各類文件 478399  
打字 專業打字 承接各類文件 478399  
打字 專業打字 承接各類文件 478399

**水電**  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522  
水電 專業水電 承接各類工程 5-752522

**無線電**  
radiotronics 專業無線電 承接各類工程 5-752522  
radiotronics 專業無線電 承接各類工程 5-752522  
radiotronics 專業無線電 承接各類工程 5-752522

**商務調查**  
商務調查 專業調查 承接各類工程 5-752522  
商務調查 專業調查 承接各類工程 5-752522  
商務調查 專業調查 承接各類工程 5-752522

**美國富力玻璃隔熱膠膜**  
美國富力玻璃隔熱膠膜 專業安裝 承接各類工程 5-752522  
美國富力玻璃隔熱膠膜 專業安裝 承接各類工程 5-752522  
美國富力玻璃隔熱膠膜 專業安裝 承接各類工程 5-752522

**勝民貿易公司**  
勝民貿易公司 專業貿易 承接各類工程 5-752522  
勝民貿易公司 專業貿易 承接各類工程 5-752522  
勝民貿易公司 專業貿易 承接各類工程 5-752522

**搬運**  
搬運 專業搬運 承接各類工程 5-752522  
搬運 專業搬運 承接各類工程 5-752522  
搬運 專業搬運 承接各類工程 5-752522

**惠刊本報分類廣告**  
請撥電話 5-752522  
請撥電話 5-752522  
請撥電話 5-752522

**中聯**  
中聯 專業中聯 承接各類工程 5-752522  
中聯 專業中聯 承接各類工程 5-752522  
中聯 專業中聯 承接各類工程 5-752522

**幸運**  
幸運 專業幸運 承接各類工程 5-752522  
幸運 專業幸運 承接各類工程 5-752522  
幸運 專業幸運 承接各類工程 5-752522

**立信**  
立信 專業立信 承接各類工程 5-752522  
立信 專業立信 承接各類工程 5-752522  
立信 專業立信 承接各類工程 5-752522

**超運**  
超運 專業超運 承接各類工程 5-752522  
超運 專業超運 承接各類工程 5-752522  
超運 專業超運 承接各類工程 5-752522

**華商精進旅行社**  
華商精進旅行社 專業旅遊 承接各類工程 5-752522  
華商精進旅行社 專業旅遊 承接各類工程 5-752522  
華商精進旅行社 專業旅遊 承接各類工程 5-752522

**法德**  
法德 專業法德 承接各類工程 5-752522  
法德 專業法德 承接各類工程 5-752522  
法德 專業法德 承接各類工程 5-752522

**金利旅業**  
金利旅業 專業金利 承接各類工程 5-752522  
金利旅業 專業金利 承接各類工程 5-752522  
金利旅業 專業金利 承接各類工程 5-752522

**怡安**  
怡安 專業怡安 承接各類工程 5-752522  
怡安 專業怡安 承接各類工程 5-752522  
怡安 專業怡安 承接各類工程 5-752522

**國聯**  
國聯 專業國聯 承接各類工程 5-752522  
國聯 專業國聯 承接各類工程 5-752522  
國聯 專業國聯 承接各類工程 5-752522

**太平**  
太平 專業太平 承接各類工程 5-752522  
太平 專業太平 承接各類工程 5-752522  
太平 專業太平 承接各類工程 5-752522

**日本**  
日本 專業日本 承接各類工程 5-752522  
日本 專業日本 承接各類工程 5-752522  
日本 專業日本 承接各類工程 5-752522

**大賣出**  
大賣出 專業大賣 承接各類工程 5-752522  
大賣出 專業大賣 承接各類工程 5-752522  
大賣出 專業大賣 承接各類工程 5-752522

**工廠商號**  
工廠商號 專業工廠 承接各類工程 5-752522  
工廠商號 專業工廠 承接各類工程 5-752522  
工廠商號 專業工廠 承接各類工程 5-752522

**學校團體**  
學校團體 專業學校 承接各類工程 5-752522  
學校團體 專業學校 承接各類工程 5-752522  
學校團體 專業學校 承接各類工程 5-752522

**歡迎委託**  
歡迎委託 專業歡迎 承接各類工程 5-752522  
歡迎委託 專業歡迎 承接各類工程 5-752522  
歡迎委託 專業歡迎 承接各類工程 5-752522

**日本分社**  
日本分社 專業日本 承接各類工程 5-752522  
日本分社 專業日本 承接各類工程 5-752522  
日本分社 專業日本 承接各類工程 5-752522

**總社**  
總社 專業總社 承接各類工程 5-752522  
總社 專業總社 承接各類工程 5-752522  
總社 專業總社 承接各類工程 5-752522

**金城**  
金城 專業金城 承接各類工程 5-752522  
金城 專業金城 承接各類工程 5-752522  
金城 專業金城 承接各類工程 5-752522

**利安**  
利安 專業利安 承接各類工程 5-752522  
利安 專業利安 承接各類工程 5-752522  
利安 專業利安 承接各類工程 5-752522

**佳麗安**  
佳麗安 專業佳麗 承接各類工程 5-752522  
佳麗安 專業佳麗 承接各類工程 5-752522  
佳麗安 專業佳麗 承接各類工程 5-752522

**環通**  
環通 專業環通 承接各類工程 5-752522  
環通 專業環通 承接各類工程 5-752522  
環通 專業環通 承接各類工程 5-752522

**捷威**  
捷威 專業捷威 承接各類工程 5-752522  
捷威 專業捷威 承接各類工程 5-752522  
捷威 專業捷威 承接各類工程 5-752522

**永安**  
永安 專業永安 承接各類工程 5-752522  
永安 專業永安 承接各類工程 5-752522  
永安 專業永安 承接各類工程 5-752522

**美和**  
美和 專業美和 承接各類工程 5-752522  
美和 專業美和 承接各類工程 5-752522  
美和 專業美和 承接各類工程 5-752522

**金門旅遊**  
金門旅遊 專業金門 承接各類工程 5-752522  
金門旅遊 專業金門 承接各類工程 5-752522  
金門旅遊 專業金門 承接各類工程 5-752522

**欣欣**  
欣欣 專業欣欣 承接各類工程 5-752522  
欣欣 專業欣欣 承接各類工程 5-752522  
欣欣 專業欣欣 承接各類工程 5-752522

**美麗寶島**  
美麗寶島 專業美麗 承接各類工程 5-752522  
美麗寶島 專業美麗 承接各類工程 5-752522  
美麗寶島 專業美麗 承接各類工程 5-752522

**漢誠**  
漢誠 專業漢誠 承接各類工程 5-752522  
漢誠 專業漢誠 承接各類工程 5-752522  
漢誠 專業漢誠 承接各類工程 5-752522

**平價機票**  
平價機票 專業平價 承接各類工程 5-752522  
平價機票 專業平價 承接各類工程 5-752522  
平價機票 專業平價 承接各類工程 5-752522